

Bureaux d'information touristique :

• SAINT-MAURICE-L'EXIL

9 rue du 19 mars 1962, 38550 Saint-Maurice-l'Exil | ☎ 04 74 86 72 07

🕒 Horaires d'ouverture :

- ▶ du 2 mai au 22 septembre : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
- ▶ du 23 septembre au 30 avril : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30

• BEAUREPAIRE

24 Avenue des Terreaux, 38270 Beaurepaire | ☎ Tél. : 04 74 84 68 84

🕒 Horaires d'ouverture :

- ▶ du 2 mai au 22 septembre : mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 17h30 ; jeudi et samedi de 9h à 12h30
- ▶ du 23 septembre au 30 avril : mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30 ; samedi de 9h à 12h30

Et les week-ends en haute saison, retrouvez-nous également en accueil hors les murs selon les animations.

Web : tourisme.entre-bievretrhone.fr



VOTRE AVIS COMPTE !

Que pensez-vous du magazine ?

Pour mieux répondre à vos attentes, nous prenons en compte votre avis qui est précieux. Il nous permet d'adapter et de faire évoluer nos services dans une démarche d'amélioration continue.

Pour nous donner votre avis sur le magazine :



BARRE À BÂBORD !

DESTINATION ENTRE BIÈVRE ET RHÔNE



Bureaux d'information touristique :

• SAINT-MAURICE-L'EXIL

9 rue du 19 mars 1962, 38550 Saint-Maurice-l'Exil | ☎ 04 74 86 72 07

🕒 Horaires d'ouverture :

- ▶ du 2 mai au 22 septembre : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
- ▶ du 23 septembre au 30 avril : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30

• BEAUREPAIRE

24 Avenue des Terreaux, 38270 Beaurepaire | ☎ Tél. : 04 74 84 68 84

🕒 Horaires d'ouverture :

- ▶ du 2 mai au 22 septembre : mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 17h30 ; jeudi et samedi de 9h à 12h30
- ▶ du 23 septembre au 30 avril : mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30 ; samedi de 9h à 12h30

Et les week-ends en haute saison, retrouvez-nous également en accueil hors les murs selon les animations.

Mail : tourisme@entre-bievretrhone.fr

Web : tourisme.entre-bievretrhone.fr

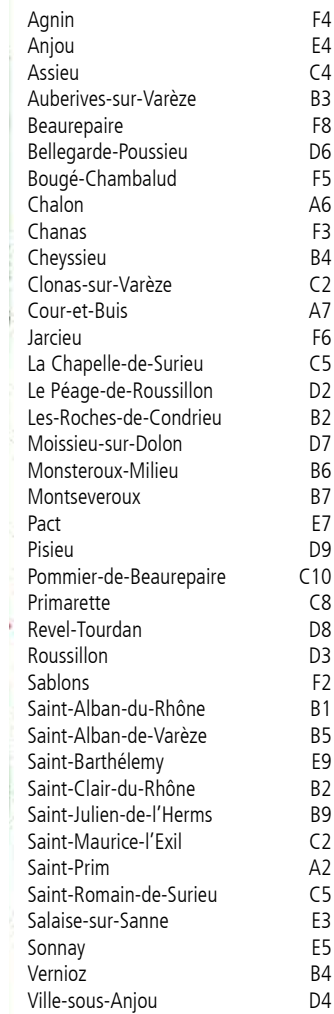
Suivez l'actu de l'office de tourisme Entre Bièvre et Rhône :

- 📘 @tourismeentrebievretrhone
- 📷 @tourismeentrebievretrhone
- 📺 Office de tourisme Entre Bièvre et Rhône

Les informations pratiques contenues dans ce magazine sont susceptibles d'évoluer.

Avant votre visite, renseignez-vous auprès de votre Office de tourisme et de son site internet : tourisme.entre-bievretrhone.fr

Évocations d'Entre Bièvre et Rhône



Distances entre les principales localités	Beaurepaire	Rousillon
Beaurepaire	-	23
Grenoble	68	92
Hauterives	11	27
La-Côte-St-André	18	41
Lyon	62	51
Peaugres	31	14
Pélussin (Pilat)	41	17
Roussillon	23	-
Tain-l'Hermitage	45	36
Valence	58	56
Vienne	28	20

- A** Sites patrimoniaux et muséaux
- B** Sites liés à l'eau
- C** Sites naturels
- D** Points de vue

Détails de la carte, voir page suivante



Les 10 expériences 100% sensation à découvrir sur la carte touristique !



LES OFFRES TOURISTIQUES D'ENTRE BIÈVRE ET RHÔNE		LES COMMUNES D'ENTRE BIÈVRE ET RHÔNE	LES REPÉRER SUR LA CARTE	LES TROUVER DANS LE MAGAZINE	
Informations touristiques	Bureau d'information touristique	Saint-Maurice-l'Exil	C2		Rabat
	Bureau d'information touristique	Beaurepaire	F8		Rabat
Vies de château	Château de Roussillon	Roussillon	D3		6
	Château d'Anjou	Anjou	E4		8
	Château de Montseveroux	Montseveroux	B7		7
	Château de Barbarin	Revel-Tourdan	D8		8
	Maison Saint-Prix	Le Péage-de-Roussillon	D2		9
	Château de Bresson	Moissieu-sur-Dolon	D7		9
Sites et cités de caractère : côté fleuve	Villa de Licinius	Clonas-sur-Varèze	C2		13
	Circuit de découverte	Roussillon	D3		12
	Eglise Saint-Prim	Saint-Prim	A2		12
	Quartier des Cités	Roussillon & Salaise-sur-Sanne	E2		12
	Prieuré	Salaise-sur-Sanne	E3		13
	Eglise Saint-Nicolas	Les-Roches-de-Condrieu	A2		10
Sites et cités de caractère : côté plateau	Village médiéval et musée de l'Artisanat rural	Revel-Tourdan	D8		16
	Centre ancien	Beaurepaire	F8		16
	Chapelle Saint-Denys et les Pégaus	Ville-sous-Anjou	D4		16
	Village ancien et châteaux	Anjou	E4		14
	Moulin à huile	Sonnay	E5		17
	Maison du Patois et du Patrimoine	La Chapelle-de-Surieu	C5		17
Sacrés métiers	Poterie des Chals	Roussillon	E3		59
	Centrale nucléaire EDF : centre d'information	Saint-Maurice-l'Exil	C1		21
Grand angle	La Madone	Saint-Clair-du-Rhône	B2		23
	Les quais du Rhône	Sablons	F2		33
	La Madone	Ville-sous-Anjou	D4		23
	Panorama de la tour	Anjou	E4		23
	Le Télégraphe	Sonnay	D5		23
	Le Chemin des Crêtes	Bellegarde-Poussieu	D6		43
	Le Chemin des Crêtes	Pommier-de-Beaurepaire	C10		43
L'Île de la Platière	Espace Naturel Sensible du Méandre des Oves	Le Péage-de-Roussillon	D1		32
	Réserve naturelle de l'Île de la Platière	Le Péage-de-Roussillon	E2		32
Parcs et jardins	Jardin du Bois Marquis	Vernioz	B4		34
	Jardin des cinq sources	Bougé-Chambalud	F5		38
	Jardin de Garratière et Pré Pommier	Monsteroux-Milieu	B6		38
La nature à coeur	Espace Naturel Sensible de la Salette	Bellegarde-Poussieu	D6		39
	Espace Naturel Sensible de la Sanne amont	Montseveroux	C6		39
	Site de la Saint Lazare	Saint-Romain-de-Surieu	C5		39
	Plan d'eau des Blaches	Saint-Maurice-l'Exil	D2		38
Autour du Rhône	Port de plaisance	Les-Roches-de-Condrieu	A2		49
Complexes aqua ludiques	Wam Park	Condrieu	A2		52
	Espace Eaux vives	Saint-Pierre-de-Boeuf	D1		53
	Aqualône	Saint-Maurice-l'Exil	C2		50
Résidences d'artistes et expos	Moly Sabata	Sablons	F2		75
	Basculeur	Revel-Tourdan	D8		75
Train	SNCF	Le Péage-de-Roussillon	D2		
	SNCF	Saint-Clair-du-Rhône	B2		

En partance pour la destination Entre Bièvre et Rhône ? Hissez la grande voile et barre à bâbord... On vous attend !

Qu'il soit tonique, convivial, gourmand, sportif, reposant... à la recherche de sensations fortes, de vieilles pierres ou d'un beau panorama, votre séjour nous tient à cœur. Alors, n'hésitez pas à nous faire part de VOS coups de cœur.

Bonne exploration !



Sommaire

Et Bièvre Et Rhône p. 4 — Tout feu, tout Rhône p. 5

PARTIE I TOUT FEU, TOUT RHÔNE

- Vies de château p. 6
- Sites et Cités de caractère « côté fleuve » p. 10
- Sites et Cités de caractère « côté plateau » p. 14
- Sacrés métiers p. 18
- Grand angle p. 22
- Autour du Rhône p. 26
- L'île de la Platière p. 30
- Parcs et Jardins p. 34

PARTIE II RHÔNE TROTTER

- Grands chemins p. 40
- Petits chemins, belles randonnées p. 42
- En vélo p. 44
- A cheval p. 46

PARTIE III GAMES OF THE RHÔNE

- Les eaux du fleuve p. 48
- Centre aquatique et piscines p. 50
- Bases de loisirs p. 52
- Pêche p. 54

PARTIE IV ART-EN-RHÔNE

Les artisans p. 56

PARTIE V FINES BOUCHES

- La fruiticulture p. 60
- Les producteurs p. 62
- Les circuits courts p. 68

PARTIE VI SACRÉS LOISIRS

- Agenda p. 70
- Activités p. 73

BIEN MANGER !

Vous voulez trouver le restaurant qui vous convient Entre Bièvre et Rhône ? p. 76

BIEN DORMIR !

Vous passez une ou plusieurs nuits Entre Bièvre et Rhône ? p. 84

Visites en mode Best of... p. 104 — Evocations d'Entre Bièvre et Rhône... p. 105

Tout feu, tout Rhône

Sa puissance impressionnante... les défilés qu'il enchaîne dans des décors époustouffants : pas étonnant que le Rhône détienne le record des superlatifs. Depuis sa source dans les Alpes suisses jusqu'à son embouchure dans la Méditerranée, il reçoit les eaux de la Saône à Lyon, la rivière la plus puissante de France.

Imaginez un peu ! Son bassin versant représente 17 % de la superficie de la France métropolitaine et bien-sûr, Entre Bièvre et Rhône en fait partie ! Après avoir quitté Vienne, maintenez-vous rive gauche, vous êtes aux Roches-de-Condrieu, le début de la plaine alluviale. Vous allez suivre un plateau, jonché de galets qui fait la réputation de la fruiticulture locale. Et puis, ce sera Roussillon et sa terre rouge dans laquelle des générations de potiers ont puisé. Elle a même donné son nom à la ville ! Restez sur la rive gauche, vous découvrirez la réserve naturelle de la Platière, son île et le méandre des Oves, paradis de la faune sauvage ! Plus à l'est, sur la même latitude, de Chanas à Jarcieu, une couche imperméable peu profonde retient l'eau en surface, faisant ainsi ressortir un grand nombre de sources. Pratique pour l'arrosage des terres agricoles ! Elles ont même donné leurs noms au jardin municipal de Bougé-Chambalud qui en dénombre cinq ! Une grande famille, celle des Roussillon, possédait les terres et les seigneuries d'Anjou, de Jarcieu et de Surieu. Le château Renaissance de Roussillon et la tour d'Anjou en sont les étendards incontestés.

Plus à l'est, en conservant le nord, vous arriverez sur l'ancienne vallée fluviale de Bièvre-Valloire, là où coulait l'Isère primitive, affluent du Rhône. Les collines que vous apercevrez ont été modelées par les va-et-vient d'un ancien glacier. L'ancien bourg médiéval de Revel-Tourdan est perché à 426 mètres. Arrêtez-vous au château de Barbarin et au musée des traditions rurales installé dans un pigeonnier du XVI^e siècle.

Il va falloir maintenant songer à retourner vers le fleuve mythique. À l'époque gallo-romaine, il avait son dieu, le dieu Océan. Songez à passer à Clonas-sur-Varèze pour admirer la mosaïque qui lui est dédiée.

Vous avez peut-être le tournis avec toutes ces belles découvertes ! Sachez qu'Entre Bièvre et Rhône n'a qu'une seule envie, celle que vous restiez encore un peu...

Entre Bièvre et Rhône,

terre mosaïque, entre plaines et collines, entre patrimoine et plein air, entre artisanat et terroir.

Plaines et collines, rivières tranquilles et Rhône fougueux, parties boisées et terres agricoles, fruiticoles, voire viticoles : Entre Bièvre et Rhône est fait de tout cela. Un territoire généreux - comme ses habitants - qui vous ouvre grand les bras. Laissez-vous guider sur des sentiers qui auront pour point d'orgue les reflets changeants d'un fleuve mythique, mais aussi le Mont Pilat. Vous y êtes... regardez, respirez et savourez.

On parle climat, géographie et géologie ? Chez nous, il y a de belles histoires qui se racontent.

Par exemple : il était une fois, une rivière, la Varèze, qui prenait sa source tout près d'un charmant village nommé Saint-Julien-de-l'Herms. Elle allait, à Saint-Alban-du-Rhône, 39 km plus loin, grossir les eaux d'un fleuve que l'on appelle Rhône.

Ou bien : il était une fois une rivière disparue depuis des millénaires qui allait se jeter dans un grand fleuve. Elle avait formé une vallée fluviale, la Bièvre, qui forgea l'identité du territoire de Beaupaire.

Ou encore : il était une fois un glacier millénaire qui venait buter contre un Massif que l'on dit central puisqu'il se trouve au milieu d'un beau pays que l'on appelle la France. Le climat

s'étant fortement radouci, il fondit et arracha à la montagne des moraines qui roulèrent, roulèrent... dans ses torrents... tant et si bien qu'elles devinrent des galets qui se déposèrent dans toute la vallée du plateau de Louze jusqu'à Chanas.

Enfin une autre histoire à raconter, celle de ces collines qui se sont formées pour offrir des points de vue majestueux sur Belledonne ou le Mont-Blanc, sur le Vercors ou le Vivarais, sur le Mont Pilat ou les Monts du Lyonnais.

Ces paysages ont des voix, des visages, ceux de ses habitants, de ses professionnels, qui d'un charmant gîte, qui d'une table et d'une terrasse généreuse, qui d'un étang pour une pêche miraculeuse ou d'un centre équestre, vous attendent. Ils auront à cœur de vous donner le meilleur !

Vies de Château

1 À Roussillon, le temps est une aventure

Le 19 juillet 1564, en pleines guerres de religion, le roi Charles IX et sa mère Catherine de Médicis font étape pour un mois à Roussillon. Ils sont accueillis dans le somptueux château renaissance du Cardinal de Tournon. Prêts pour la visite ?

Situé à proximité du bourg médiéval, il est unique de par son architecture audacieuse inspirée des palais italiens. Sachez qu'en Isère, il est le seul de cette facture !

Depuis le Moyen-âge, les rois pratiquent une gouvernance itinérante. Partout où Catherine de Médicis et Charles IX passent, rien n'est trop beau pour leur ouvrir les portes de la cité. Mais que l'on ne s'y trompe pas, le roi n'est pas en villégiature, il s'agit aussi de régler les affaires du royaume. Justement, il est urgent qu'il signe un édit où le 39^e article instaure le premier jour de l'année au premier janvier. Cela peut vous paraître incroyable, mais en 1564, l'année commence aussi bien à Noël à Lyon que le 25 mars à Vienne. Difficile de s'y retrouver ! Vous

allez découvrir la salle de l'Édit, un lieu chargé d'histoire, où fut signé le 9 août 1564 ce fameux édit. Repris ensuite dans le monde entier, il fait de Roussillon le berceau de notre nouvel an !

King Charles IX and his mother Catherine de Medici stayed in Roussillon in July 1564. They spent a month in this splendid castle inspired by Italian Renaissance palaces.

You will visit a ceremonial room where an edict was signed establishing the 1st of January as the first day of the year.

Mairie de Roussillon
04 74 29 01 00
mairie.accueil@ville-roussillon-isere.fr



2 Château de Montseveroux, un château plein de vie

En tant qu'ancien maire de la commune de Montseveroux, Stéphane Carras, passionné par l'histoire de sa commune a répondu à nos questions...

Le château de Montseveroux est un témoin de l'histoire féodale de la région, pourriez-vous nous en dire plus sur son histoire ?

Autrefois forteresse à la fonction défensive, le château disposait d'un pont levissable probablement entouré de douves. Bâti vers la fin du XIII^e siècle ou le début du XIV^e pour les parties les plus anciennes, il est l'œuvre de Jacques de Saint-Georges, architecte reconnu du Moyen-Âge. On ne connaît pas la date exacte de sa construction, les archives ayant été brûlées pendant la Révolution de 1789. !

Il trône au cœur du village et semble avoir une importance toute particulière...

Le château, partiellement inscrit au titre des monuments historiques, est entouré de l'Eglise Saint Martin, construite au XII^e, et de l'ancien hôpital du XIV^e. Il est depuis toujours un lieu de rassemblement et abrite aujourd'hui deux vastes salles dédiées aux expositions, pièces de théâtre, spectacles et événements festifs. Sa cour, quant à elle, est ouverte toute l'année aux visiteurs les plus curieux, offrant une vue étendue sur les plaines et le Vercors.

Quel est l'évènement qui fait aujourd'hui la renommée du site ?

Chaque année en juillet, la cour du château accueille le Festival des Nuits de Montseveroux mêlant arts, danses et musiques du monde. Il promet à son public six jours de découverte et de partage, une expérience inoubliable de balades musicales, dîners-spectacles, concerts et soirées à thèmes (programme disponible à l'office de tourisme dès le mois de juin et sur le site <https://orciv.hubside.fr/>).

The work of architect Jacques de Saint-Georges, Château de Montseveroux dates from the end of the 13th century/beginning of the 14th; It stands in the heart of the village, surrounded by an old hospital and Saint Martin's church, dating from the 12th century. Every year, a festival of world arts, music and dance takes place in the château courtyard: the Montseveroux Nights Festival.

La visite des extérieurs du château est libre et gratuite. L'église est accessible tous les jours en période estivale et les week-ends d'octobre à mai. Plaquette de visite en mairie et en office de tourisme à Saint Maurice L'Exil ou Beaurepaire.



POUR ALLER PLUS LOIN, C'EST ICI :

- FÊTE DE L'EDIT AU CHÂTEAU DE ROUSSILLON :
Fête Renaissance les 24 et 25 août 2024
- FESTIVAL DE MUSIQUE AU CHÂTEAU D'ANJOU, dates et programme à retrouver sur le site internet du château : chateaudanjou.com
- NUITS DE MONTSEVEROUX :
festival de danses, arts et musiques du monde, au château de Montseveroux en juillet. Dates et programme à retrouver sur le site internet : lesnuitsdemontseveroux.fr

EN FAMILLE :

- VISITES ENCHANTÉES :
visites amusantes de châteaux à vivre en famille ! Châteaux de Roussillon, Barbarin, Bresson (renseignements et inscriptions directement auprès des châteaux).
- VISITES CONTÉES DU CHÂTEAU D'ANJOU : Menez l'enquête et découvrez les secrets de famille, les mystères, les passages secrets, les souterrains et... l'assassin. (dates et programme à retrouver sur le site internet du château : chateaudanjou.com).



Château de Roussillon



© Château d'Anjou

3 Château d'Anjou



Ce château construit dès le XV^e siècle, appartient à de grands personnages comme le cardinal de Tournon, ministre de François 1^{er} ou Anne-Louis de Thiard, Marquis de Bissy et maréchal de camp des armées du Roi. Au XIX^e siècle la famille Jourdan acquit ce grand domaine et appela les architectes-paysagistes Henri et Achille Duchêne dits « jardiniers des princes et des rois » à restaurer le château et son parc, à créer des jardins à thème et un théâtre extérieur dont il n'existe que 3 exemplaires dans le monde. Aujourd'hui les Marquis de Biliotti vous invitent à découvrir ce château-bijou et à déambuler selon la saison dans ses décors à surprises au gré des pièces d'eau, fausses ruines et allées paysagères.

The chateau, began its construction in the XVth century ; it was home to prominent figures. In the XIXth century, the landscape architects Duchêne restored the castle and its park, creating exceptional decors, featured gardens and an outdoor theatre of which there are only 2 others alike in the world. Today, the Marquis de Biliotti welcome you all year round.

06 03 91 42 42 | info@chateaudanjou.com | chateaudanjou.com



© Château de Barbarin

4 Château de Barbarin



Le château de Barbarin, c'est l'austérité et la majesté d'une maison-forte érigée par les seigneurs de Revel au XIV^e siècle, ainsi que grâce et élégance d'un château de plaisance du XVIII^e. Peut-être serez-vous l'hôte de la chambre « Marie de Roussillon » ? Vous deviendrez alors châtelain d'un jour en déambulant au gré de vos caprices dans le salon aux gypseries, la grande cuisine avec ses peintures murales et sa cheminée monumentale, ou encore l'escalier et les témoignages de peintures du XV^e. La terrasse romantique du château offre un décor saisissant, du bout des pieds... jusqu'au Vercors ! Pour les animations : visites, concerts de musique classique, visites enchantées pour les enfants, le château de Barbarin a plus d'un tour dans son sac !

It is the austerity and majesty of a 14th-century fortified house, as well as the grace and elegance of an 18th-century leisure castle. The castle's romantic terrace boasts breathtaking scenery, from the tips of your toes... all the way to the Vercors! Enchanted visits for children, classical music concerts, handicraft days, the Château de Barbarin is a lively place.

06 50 07 50 96 | contact@chateau-de-barbarin.fr | chateau-de-barbarin.fr

5 Château de Bresson

Le château de Bresson est habité par ses propriétaires, la famille Luzy de Pelissac, d'extraction chevaleresque, bressonnaise depuis 1654. Il est fréquenté par les pèlerins de Saint-Jacques pour lesquels le château est un havre sur la voie de Genève au Puy-en-Velay. Son architecture témoigne de ses transformations successives, d'une maison-forte du XIII^e à une demeure Renaissance du XV^e. Le jardin et le potager en terrasse s'inscrivent avec la demeure dans un vaste domaine agricole. Peut-être rencontrerez-vous Monsieur le Comte en son potager ou encore aurez-vous le souffle coupé par la vue imprenable depuis la majestueuse terrasse ? Le château est un écrin où s'organisent événements et animations. Seriez-vous de la partie ?

The Château de Bresson has been inhabited by its owners since 1654. Its architecture bears witness to its successive transformations, from a 13th century fortified house to a 15th century Renaissance residence. The terraced garden and vegetable garden are part of the vast agricultural estate. Perhaps you will get lost in the French garden's maze of hundred-year-old hedges? The castle is a perfect setting for events and entertainment.

04 74 84 57 82 | 06 18 00 64 29 | contact@chateaubresson.com | chateaubresson.com

6 Maison Saint-Prix

Années parisiennes. De son Rhône natal, Raymond Saint-Prix monte à Paris et devient en 1915 pensionnaire à la Comédie-Française. En 1920, d'une santé chancelante, il revient dans la maison familiale au Péage-du-Roussillon. Artiste-peintre à ses débuts et mécène pour le « début du reste de sa vie » (1981), Raymond Saint-Prix a habité dans son rêve d'artiste au point de faire de sa demeure une « résidence d'artistes » et de consacrer sa vie à l'Art sous toutes ses formes. Tentures, gravures, tableaux, vaisselle, mobilier, théâtre d'ombres... Autant de témoignages d'un siècle flamboyant, celui des débuts du cinéma, défilent sous vos yeux, panthéon de mythes vivants et d'immortels artistes. Le cœur du XX^e siècle artistique bat dans cette maison, devenue musée sans qu'elle n'y ressemble. Vous pensiez que ça n'existait que dans les livres ? Et bien, vous vous trompiez !

The heart of 20th century art beats in this house, which is now a museum. An artist-painter in his early days and a patron of the arts later, Raymond Saint-Prix lived his dream of being an artist to the point of making art his home: hangings, engravings, paintings, crockery, furniture, shadow theatre, etc. So many testimonies of a flamboyant century that parade before your eyes. It's not just in books!

06 18 27 56 24 | domlhermet@yahoo.fr

Je prépare ma visite

								VISITE GUIDÉE GROUPE SUR RDV
1	D3	Place de l'Edit, 38150 Roussillon	1h30		Place du Château	Château temporairement fermé au public - consulter la mairie pour les ouvertures et les tarifs		
2	B7	Le Village, 38122 Montseveroux	30 min	Gratuit	Place des Dauphins	visite libre des extérieurs		
3	E4	15-17 Chemin de l'église, 38150 Anjou	1h30	Visites guidées : 8€ adulte / 7€ moins de 18 ans / gratuit pour les moins de 7 ans	Parking de la Mairie	avril, mai, juin, septembre et octobre : dimanche et jours fériés - juillet - août : tous les jours sauf le samedi - décembre : samedi et dimanche Horaires : pour les particuliers, visites guidées 14 h et 16 h - pour les groupes : Visites guidées sur réservation	OUI	
4	D8	780 Route de Pisieu, 38270 Revel-Tourdan	1h	6,50€ à partir de 15 ans / Gratuit pour les - 15 ans	devant l'entrée du château	de mai à septembre : sur rendez-vous - juillet - août : samedi et dimanche (visites guidées à 15h et 17h) - réservation en ligne.	OUI	
5	D7	494 Montée des murs, 38270 Moissieu-sur-Dolon	1h	6€ / Gratuit pour les - 12 ans	Champ face au château / Parking de la Colombière au village	de juin à septembre : sur rendez-vous	OUI	
6	D2	Rue Nivoley, 38550 Le Péage-de-Roussillon	1h45	5€ adulte / gratuit pour les moins de 18 ans	À l'extérieur du domaine, sur rue Nivoley ou le long de l'avenue J. Prévert	du 1^{er} mars au 15 novembre : sur réservation 48h à l'avance	OUI	

Sites et cités de caractère côté fleuve

① L'église Saint-Nicolas

Deux trésors vous attendent à l'église Saint-Nicolas : la croix des mariners et l'œuvre de Maurice Der Markarian. Vous faites un détour ?

Saviez-vous que l'avancée rocheuse qui freine la course du Rhône a donné son nom à la commune des Roches-de-Condrieu ? Les mariners s'y sont justement installés pour se mettre à l'abri de ses remous et ont construit, en 1784, l'église Saint-Nicolas, du nom de leur saint patron. Conjuré le sort, toujours... par une croix de mariners fièrement arborée à la proue de l'équipage. Observez ce bel exemplaire de 1830 chargé d'évocations : la passion du Christ, les trois lanternes de l'embarcation, la tenaille et le marteau pour la construire, le fouet pour les chevaux tirant le convoi... À partir de 1992, le peintre local Maurice-Der Markarian a consacré dix années de sa vie à faire comprendre les textes bibliques des églises catholiques françaises et arméniennes.

Le triptyque sur la Fondation du monde occupe la totalité panoramique du chœur et l'allée des croix vous accueille comme une allée d'arbres. L'ensemble irradie de lumière et n'est que profusion de couleurs...

The church of St Nicholas, the patron saint of bargemen, was built in 1784. It contains a very fine example of the bargemen's cross. It has profane elements (lanterns, whip, pliers, hammer), but also those of the passion of Christ. The painter Maurice Der Markarian created a monumental work to help people understand the biblical texts of French and Armenian Catholic churches. The triptyc in the choir and the alley of crosses are remarkable.

Comité Paroissial | 04 74 56 36 45 | 04 74 56 41 77 | mcl.pillon@orange.fr

Gens du Rhône

Fleuve roi, tu mérites bien une ode...

Toi qui as vu tant de pêcheurs, de mariners, de passeurs sur bac, de lavandières ou de vacanciers qui venaient prendre du bon temps sur tes berges, tu en as des histoires à raconter. Elles retracent un passé révolu, celui d'avant que les ponts ne t'enjambent et que tu sois dompté. Fort heureusement, les jouteurs s'affrontent encore dans une liesse populaire qui fait chaud au cœur.

Naviguer sur tes eaux pouvait s'avérer très dangereux. Il fallait surtout éviter tes tourbillons, tes contre-courants, tes rochers et tes bancs de sable. Les Romains s'y étaient déjà essayés pour acheminer à Rome de précieuses denrées. Les embarcations, il fallait les remonter. Les esclaves se chargeaient de cette tâche ingrate avec les sangles qui leur coupaient le torse sans que cela ne te dérange aucunement. Cette pratique perdurera jusqu'au XVI^e siècle quand la peste décimera la population et, faute de bras, les chevaux les remplaceront.

Un convoi de bateaux à fonds plats pouvait faire un kilomètre de long. Ils étaient reliés par une "catome" et il ne fallait surtout pas qu'elle rompe ! On ne peut que saluer le courage de tous ceux qui se sont risqués à aller au secours des bateaux en perdition.

Rhône, toi qui as inondé les berges des Roches-de-Condrieu à Sablons, parfois, durant 15 jours d'affilée, maintenant dompté, tu irrigues les terres, produis de l'électricité et permets une meilleure navigation. Et toujours, tu nous attires...

Beautiful river, you have many stories to tell with the fishermen, washerwomen and bargemen you have met. The bargemen had to avoid your whirlpools, your rocks, and your sandbanks. The boats were first hauled by hand and later replaced by horses. You have flooded the banks. Now tamed, you irrigate the land, produce electricity and allow better navigation.



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

- LA HALLE aux Roches-de-Condrieu
- LA CROIX DES MARINERS, dans l'église Saint-Nicolas aux Roches-de-Condrieu
- EX-VOTO DE BATEAU, dans l'église Saint Ferréol de Sablons
- LA PLACE DES MARINERS ET LES QAIS de Sablons
- LE MUSÉE DES MARINERS DE SERRIÈRES (ouverture du 1^{er} juin aux Journées Européennes du Patrimoine) Tél : 04 75 34 00 46
- ANIMATIONS À LA VILLA DE LICINIUS
 - Printemps des Musées,
 - Rendez-vous aux jardins,
 - Journées Européennes du Patrimoine.



2 La ville de Roussillon : Circuit de découverte

Après avoir visité le château, vous voici arpentant les hauteurs tutélaires de la ville, celles qui protégeaient le bourg de ses remparts. Place de l'Édit, Halle-Vieille, Porte de Givret, vous voici plongé dans l'espace-temps, fin XV^e. Plus loin (mais si près !), c'est l'église Saint-Jacques, rehaussée des armoiries de la confrérie des Gonfalons (1267) et derrière elle, la motte castrale, la butte de toutes les origines ! Contournez l'église... Le Rhône et sa vaste plaine alluviale est devant vous. Le massif du Pilat et ses crêtes d'altitude, ultime soubresaut d'un Massif central au bord de sa finitude, écrase le paysage ou propose une envolée vers le firmament, selon votre humeur. Ne vous arrêtez pas en si bon chemin : le lavoir de Chavaillon et la poterie des Chals bruissent du paillement des lavandières et du cliquetis du tour des potiers...

Ici, on marche toujours accompagné...

Place de l'Édit, Halle-Vieille, Porte de Givret, here you are, plunged into space-time, in the late 15th century. Further on is the church of Saint-Jacques and behind it, the feudal mound, the mound of all origins! Don't stop while you're on such a good path: The Chavaillon wash-house and the pottery of Les Chals rustle with the chirping of the washerwomen and the clattering of the potters' wheel... Here, it's never silent...



Mairie de Roussillon | Place de l'Édit | 04 74 29 01 00 | mairie.accueil@ville-roussillon-isere.fr



3 L'église de Saint-Prim

L'église de Saint-Prim, c'est là où le cœur de la lumière bat au rythme des couleurs... Ici, le temps se fige, les statues se drapent, les images « s'évaporent » et laissent place aux vivants et à la nudité première de l'architecture aux origines romanes. Il s'agit d'une œuvre de recréation totale menée il y a une dizaine d'années par l'artiste peintre Claude Rutault. « À Saint-Prim, Claude Rutault met en pratique sa résistance à la saturation de l'image, constatant que l'on ne voit plus rien quand il y en a trop. Là où auparavant tout était encombrement, sollicitation, chaos visuel, il nous offre de la simplicité, de la clarté (...) ». [Lumière et Vie, n°275, juillet-septembre 2007 - Marc Chauveau].

The Church of St Prim is where the heart of light beats to the rhythm of colours... Here, time freezes, statues are draped, images vanish and give way to the living and to the original bareness of Romanesque architecture. It is a completely recreated work undertaken about ten years ago by the painter Claude Rutault.



Mairie, Saint-Prim | 04 74 56 42 70



4 Les cités de Roussillon et de Salaise-sur-Sanne

Les cités se reconnaissent à l'alignement typique de maisons identiques précédées d'un petit jardin. Cet urbanisme est né de l'activité industrielle initiée en 1916 par les Usines Chimiques du Rhône qui deviendront plus tard « Rhône Poulenc ». L'afflux de main d'œuvre, notamment portugaise, espagnole et algérienne, a imposé la création rapide d'habitations au pied des usines, complétées d'équipements sociaux et culturels dans l'esprit paternaliste de l'époque. Le personnel se voyait alors attribuer un logement dans un quartier selon son origine et sa position hiérarchique dans l'usine. De nos jours, les Cités sont toujours habitées. Visitez les cités et écoutez le chant des sirènes... des usines !

You can recognise the towns by their typical rows of identical houses with a small garden at the front. This urban planning originated from industrial activity. The influx of foreign labour meant that housing had to be built quickly near the plants, together with social and cultural facilities in the paternalistic spirit of the time. Staff were then allocated housing in a neighbourhood according to their origin and their rank in the plant.



Association du Centenaire des Cités | 04 74 86 15 02

5 Le Prieuré de Salaise-sur-Sanne



L'ancien prieuré de Salaise-sur-Sanne, en partie classé monument historique (le chœur et la crypte), est aujourd'hui reconnu comme un joyau du patrimoine salaisien, dans son écrin de verdure à proximité de la Sanne. Ce monument constitue avec la maison du prieur attenante, un ensemble architectural remarquablement restauré avec son jardin. Un lieu privilégié au calme qui a une vocation culturelle pour accueillir concerts, expositions, visites guidées, conférences et autres animations. Consultez le programme sur le site de la mairie !

This thousand-year-old sacred site contains a choir and a 12th century crypt, reminding us that the priory was the guardian of relics and a mecca for pilgrims. The prior's house has preserved fragments of medieval paintings from the 14th century. The priory and its magnificently restored monastic garden have become places where concerts, exhibitions, conferences, guided tours and more are held. Check out the schedule!



Service culturel de la Mairie | 04 74 29 00 80
Pour les visites : Association l'Édit de Roussillon | 06 85 43 22 45

6 La Villa de Licinius

Le Rhône est à l'époque gallo-romaine une voie de commerce essentielle. Des quatre coins de l'Empire, on importe de l'huile d'Espagne, du vin d'Italie ou encore de la céramique. La région exporte des textiles, du vin... Les riches armateurs savent montrer leur reconnaissance envers leur protecteur principal, le dieu Océan. Témoignant de l'activité de Licinius dans le négoce fluvial, la mosaïque découverte à Clonas-sur-Varèze lui est dédiée. Elle est le « clou » de la Villa Licinius ! Le centre d'exposition propose, en plus de la mosaïque, une maquette de la villa, une reconstitution d'une peinture murale, différents objets archéologiques, un jardin romain dédié aux dieux de l'Olympe. Sortez la toge et drapez-vous ! Vous voici notable romain !

In Gallo-Roman times, the Rhone was an essential trade route. Licinius, a wealthy local shipowner, had a mosaic constructed here dedicated to the Ocean God, the main protector of sailors. It is the 'highlight' of the visit. In addition to the mosaic, the exhibition centre also features a model of the villa, a reconstruction of a mural, various archaeological objects and a Roman garden dedicated to nymphs. Get out your toga and suit up! You're a prominent Roman citizen!

Prendre rendez-vous pour visites de groupes et scolaires : Association JANUS
06 45 97 37 17 | janus-clonas@laposte.net
Renseignements : Mairie : 04 74 84 91 44 | accueil@clonas.fr | janus-clonas.fr

Je prépare ma visite

								VISITE GUIDÉE GROUPE SUR RDV
1	A2	Rue Victor Hugo, 38370 Les Roches-de-Condrieu	1h	Gratuit	Place du village	Sur rendez-vous et ouverte lors des Journées Européennes du Patrimoine		Visite groupe uniquement
2	D3	Place de l'Édit 38150 Roussillon	1h	Visite libre avec plaquette à récupérer en mairie (gratuit) ou visite guidée selon programmation	Place du Château	tous les jours		OUI
3	A2	Le Village 38370 Saint-Prim	30 min	Gratuit (plaquette guide) - Voir le QR code	Centre du village	toute l'année : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 14h à 17h30 (demander la clé en mairie) ; week-ends et jours de fêtes religieuses : samedi et dimanche de 10h à 18h		OUI
4	E2	Les Cités - RN7 38150 Roussillon	2h	Accès libre et gratuit (plaquette guide) Voir le QR code	Parking de la Chapelle des Cités	tous les jours	information non renseignée	
5	E3	Chemin du Châtel 38150 Salaise-sur-Sanne	2h	5€ / gratuit pour les scolaires, étudiants et demandeurs d'emploi	Parking Prieuré	sur rendez-vous		Visite groupe uniquement
6	C2	1 Rue de Bourbourey 38550 Clonas-sur-Varèze	1h	2,5€ adulte / 2€ 12-18 ans, étudiants et personnes handicapées / gratuit – de 12 ans / 3€ visite guidée pour groupe (à partir de 10 pers.) / 4.50€ pour les scolaires (visite guidée + atelier)	Impasse de l'Égalité, suivre le parking de la Villa Licinius	du 1er week-end de mai au week-end des JEP en septembre mai, juin et septembre : les week-ends de 14h30 à 18h30 juillet et août : du mercredi au dimanche de 14h30 à 18h30		OUI



Sites et cités de caractère côté plateau

① Anjou, site chargé d'histoire, possède son circuit de découverte

Quand un site regorge de sources et bénéficie d'un microclimat, rien d'étonnant, me direz-vous, à ce que des populations viennent s'y installer...Un circuit de découverte historique détaille largement les sites emblématiques de la commune.

Au Haut Moyen-Âge, une motte castrale avec tour de guet pour surveiller l'ennemi avait été érigée à dos d'hommes et de mulets avant de voir, au XIV^e siècle, la construction d'un château au sommet du coteau. Le château, dont il ne reste que la tour, possédait trois ailes et deux tours d'angles. Il faisait 67 mètres de long. Prenez la peine de compter avec vos pas : c'est impressionnant ! Le vieux village avec sa chapelle Notre-Dame-de-Pitié accolée à son ancien hôpital, ses porches et ruelles témoigne d'une belle activité. Imaginez que l'on a compté jusqu'à 20 « cabarets » au début du XX^e siècle !

Au XIX^e siècle, Anjou est devenu un lieu de villégiature très prisé de la bourgeoisie. Les châteaux remaniés ou élevés par les familles Jourdan, Bectoz, Chenu-Gonsselin et Hours en sont les dignes représentants.

The municipality of Anjou is full of springs and benefits from a good microclimate, which explains the presence of castles and beautiful homes... In the High Middle Ages, a motte and bailey castle with a watchtower had already been erected. The medieval castle, of which only the tower remains, dates back to the 13th century. With its three wings and two towers, it was 67 m long. You can visit the old village, its narrow streets, its Notre Dame de Pitié chapel as well as the Anjou castle of the Marquis de Biliotti.



Association Anjou a une histoire, M. Magnat | 04 74 84 00 08 | magnat.michel@wanadoo.fr

Villages de crêtes : accrochez-vous !

Sur les crêtes, que vous soyez flâneur ou randonneur, en partance pour Saint-Jacques de Compostelle ou sur les pas de Catherine de Médicis et de Charles IX, vous embrasserez du regard avec bonheur les Alpes, le Vercors ou le Massif central.

La lumière, suivant ses désirs, dépose ses rayons sur ce bel écrin et il n'est pas un jour sans que ces montagnes soient semblables ! Quelquefois, lorsqu'il pleut, la multitude de micro gouttelettes contenues dans l'air fait loupe et vous avez l'impression de les toucher ! Vous percevez dans le détail le moindre vallon, la moindre crête, les zones arborées et les zones fruitières et maraîchères avec leurs filets anti-grêle et les tonnelles qui les protègent. Et pour peu que le soleil au coucher rougeioie les nuages, l'instant est magique !

Et si l'envie vous pousse à découvrir les richesses du patrimoine, vous ne serez pas déçus ! Le Moyen-Âge et la Renaissance ont laissé un bel héritage : vous apercevrez la tour d'Anjou, vestige d'un château médiéval du XIII^e, le pigeonier seigneurial du XVI^e et le château de Barbarin à Revel-Tourdan...

On the ridges, whether you are a stroller or a hiker, the Alps, the Vercors and the Massif-Central stretch out before you magnificently. You will be able to admire the valleys, the tree-lined fields, and the fruit and vegetable growing areas. And if you feel like discovering the rich heritage, you will see the Anjou tower, a vestige of a 13th century medieval castle, the 16th century seigniorial dovecote and the Château de Barbarin in Revel-Tourdan...



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

A ANJOU :

○ CHAPELLE NOTRE-DAME-DE-PITIÉ :

visite libre tous les jours

○ PIQUE-NIQUE AU PIED DE LA TOUR D'ANJOU, sur les hauteurs du village

○ CHÂTEAU D'ANJOU

visites possibles toute l'année, se référer aux jours d'ouverture en page 9





2 La ville de Beaurepaire : circuit de visite

Plongez dans l'ambiance d'une ville nouvelle... du XIV^e siècle ! De cette époque subsistent trois portes fortifiées ainsi que de nombreux édifices civils et religieux. Traversez la place de la Paix, laquelle occupe l'emplacement d'une vaste halle en bois démolie en 1913. Tout autour, les habitations bourgeoises des XV^e et XVI^e siècles sont reconnaissables par leurs fenêtres à meneaux. Plus loin, vous serez immanquablement accaparé par les bases massives et les murs faits de galets et de molasse de l'église Saint-Michel. Ses origines vous renvoient au XV^e. Le parcours est court, dense, jalonné, immersif et comporte des panneaux d'interprétation. Et si vous flâniez en ville ?

A 14th century city, Beaurepaire still has 3 fortified gates and many civil and religious buildings. In Place de la Paix, you will discover the 15th and 16th century bourgeois houses, which are easily recognisable because of their mullioned windows. Further on, you will surely be captivated by the massive bases and walls of St Michel church which are made of pebbles and molasses. Its origins date back to the 15th century.



Bureau d'information touristique de Beaurepaire | 04 74 84 68 84



3 Le village de Revel-Tourdan : circuit de visite

Le village de Revel-Tourdan est un ancien bourg fortifié, perché sur sa colline. Un parcours d'interprétation jalonne la visite. À partir des ruines du château (XII^e), découvrez le bourg et sa structure médiévale, parcourez ses ruelles étroites, longez les vestiges de ses remparts, traversez des portes, côtoyez des maisons anciennes, imaginez l'activité des anciens lavoirs. Au détour de la place du village, près de l'auberge faisant office de relais jacquaire, vous visitez l'église prieurale (XI^e) et observez l'ancien prieuré bénédictin (XVII^e). Dans un pigeonnier du XVII^e siècle authentiquement restauré, dans ce qui est devenu le Musée de l'artisanat rural, remémorez-vous les objets de la vie quotidienne d'autrefois.

Levez les yeux et contemplez les Alpes, le Vercors, les Cévennes, le Massif central. N'oubliez pas d'emporter votre pique-nique...



Revel-Tourdan is an old fortified village, perched on its hill. An interpretive trail lets you to learn all about it. From the ruins of the castle (12th century), you will discover the village and its medieval structure, its 11th century church, narrow streets, the remains of its ramparts, old houses, former wash-houses, etc. A 17th century dovecote has become the Museum of Rural Crafts. Don't forget your picnic. Because here, the scenery must be savoured



Association Renaissance de Revel et Tourdan | 04 74 79 54 81

4 La chapelle Saint-Denys et les Pégaus de Ville-sous-Anjou



Le territoire communal est constellé de hameaux. L'un d'eux, celui de Ville, recèle une vieille chapelle du XV^e siècle, joyau de l'art gothique flamboyant et classée Monument Historique. Années 50'. On creuse des caveaux dans la vieille chapelle. Soudain, les terrassiers découvrent des vases funéraires des XII^e et XIII^e siècles appelés « pégaus ». Ces précieuses découvertes archéologiques se trouvent en mairie, à côté de monnaie romaine et de jeton du XVIII^e siècle. Ville-sous-Anjou est un village-belvédère. On y découvre de magnifiques paysages et on y scrute le passé. Il ne tient qu'à vous de dominer votre sujet...

The hamlet of Ville hides an old 15th century chapel, a jewel of flamboyant Gothic art. In the 1950s, funerary vases from the 12th and 13th centuries, called 'pégaus', were discovered there. They are exhibited in the town hall, next to Roman coins and 18th century tokens. Ville-sous-Anjou is a belvedere village. Go and perch there: you'll see far, far away.

Mairie, Ville-sous-Anjou | 04 74 84 04 55

5 Le moulin à huile de Sonnay

Entrez... Vous aurez l'impression que le meunier est sorti quelques minutes, peut-être pour déjeuner. Les machines viennent de s'arrêter. Le cheval qui, au départ, actionnait la meule par un système de courroie mâchonne un peu d'avoine. Les courroies qui transmettent la force chevaline à la meule en silex semblent encore frissonner. Le pressoir est lardé de lambeaux de cette pâte épaisse issue du broyage des cerneaux de noix. Dans le bac de chauffe, posé sur la chaudière, la pâte de broyage doit être portée à température juste comme il le faut afin de faire évaporer l'eau. C'est de cette opération que dépendra le goût et la finesse de l'huile de Sonnay. Armand, dépêche s'te plait ! Pas assez chauffée, ton huile sera fade ; trop chauffée, elle sera amère. Il n'y a que toi qui sait y faire !

Come in... you'll feel like the miller has just stepped out... The belts that transmit the horse's power to the flint millstone still seem to quiver. The press is strewn with shreds of this thick paste made by grinding walnut kernels. The grinding paste rests in the heating pan, placed on top of the boiler. Can you smell the bread crust?

Mairie, Sonnay | 04 74 84 05 72



6 La maison du patois et du patrimoine de la Chapelle-de-Surieu

Quelle est la différence entre une maison et un musée... ? Peut-être son aspect habité et animé par des témoins autant que des passionnés. Poussez la porte et vous serez accueilli dans la maison du patois et du patrimoine de la Chapelle-de-Surieu... Vous y voici. « Fa bon feré vé nu z'autres ! ». Ici, Michel vous souhaite la bienvenue en franco-provençal et vous dit à quel point il fait bon être là ! La maison du patois, c'est comme entamer un voyage ludique au pays de « la lingue de vé nu z'autres » : objets anciens, perles sonores... Vous voici plongé dans la langue vernaculaire du Bas-Dauphiné ! « é lou plasi de bartifela en patois de vé nu z'autres ».

What's the difference between a 'maison' and a museum? Perhaps the fact that, in the first one you will find real flesh-and-blood people, witnesses as well as enthusiasts. That's what the Maison du Patois et du Patrimoine is all about. Entering it is like embarking on a playful journey into the local dialect of the Bas-Dauphiné or, during the visit, becoming a seeker... of sound pearls!

Association Lu Z'arpelauds, M.Rousset | 04 74 84 40 58 | m.rousset38@outlook.fr



Je prépare ma visite

1	E4	38150 Anjou	1h30 (3 km) ou 3h (6 km)	Visite libre et gratuite. Voir le QR code (plaquette-guide)	Parking de la Mairie	tous les jours	OUI
2	F8	Place des Bénédictins, 38270 Beaurepaire	1h	Visite libre et gratuite Voir le QR code	Place des Terreaux	tous les jours	
3	D8	38270 Revel-Tourdan	1h30	Visite libre et gratuite Voir le QR code	Le Crotton	tous les jours	OUI
4	D4	les Pégaus, Mairie 38150 Ville-sous-Anjou	15 min	Gratuit	Parking de la Mairie	toute l'année : lundi au vendredi de 8h30 à 12h et le 1 ^{er} samedi du mois de 10h à 12h.	
		Chapelle de Terrebasse Route de Vienne, 38150 Ville-sous-Anjou	30 min	Visite libre et gratuite	Parking devant la chapelle	tous les jours : accès libre	
5	E5	Rue du Pavé Cléménçon, 38150 Sonnay	30 min	Gratuit	Place de l'église	tous les jours (demander la clé au bar de la place en face de l'église).	OUI
6	C5	6 Route de Roussillon, 38150 La Chapelle-de-Surieu	1h	5€	Parking de la Maison du patois	selon la programmation en cours	OUI

Sacrés métiers

Qu'est-ce qui vous a amenée au métier de céramiste ?

« Petite, mon grand-père m'a donné le goût pour la création : argile, crayons, peinture, bois.. Tous les supports étaient bons pour créer et rêver ! Il était président d'une association de poterie. A sa disparition la Terre a été une révélation. Je me suis inscrite à un cours de modelage dispensé par Brigitte Long. J'ai adoré. J'ai poursuivi avec une formation professionnelle à la poterie d'Autrans, j'ai plongé ! Aujourd'hui je suis céramiste, mon apprentissage de la connaissance de la terre, des couleurs et du feu n'est pas terminé pour autant ! »

Vous souvenez-vous de votre première création ?

« Oui, un grand cylindre en grès, avec des yeux, un nez et une bouche qui avait vocation de devenir un pied de lampe. C'est amusant car aujourd'hui encore, ma collection Wapis se compose de pots aux visages souriants. Sous ce cylindre, j'ai écrit à l'époque « merci papi » afin de le remercier de m'avoir conduite à la Terre, à la matière. Cela deviendra le nom de mon atelier, hommage à mon papi. Aujourd'hui, j'imagine des pots de fleurs comme des gardiens, des oyas comme des nourrices, des petites sculptures comme des talismans, utilitaires

ou décoratifs, des objets singuliers rassurants, porteurs de sens et de joie ! »

Que vous apporte la céramique au quotidien ?

« La liberté ! (rires) Entre le modelage, les petits gestes répétés, le séchage, l'émaillage et les cuissons, il est difficile de tout anticiper de façon précise. C'est l'apprentissage délicat du lâcher-prise. Le travail de la terre est aussi pour moi un acte de résistance au monde consumériste, précipité, virtuel. Il m'offre la possibilité de tisser des liens, émancipateurs et joyeux ! »

You are a ceramist. Tell me about your work... When I was little, my grandfather really fired my creativity. When he died, clay was a revelation for me. I signed up for a modelling course. I then trained as a professional ceramist, and opened a workshop I called Merci Papi in tribute to my grandfather. Working with clay teaches me patience and resilience every day, while giving me incredible freedom of life and expression! It also helps me build connections, both liberating and joyful!

Merci Papi
06 63 93 26 37 | hello@mercipapi.com | Ouverture : sur rendez-vous | Boutique en ligne sur : www.mercipapi.com

Sous vos pas...

Pierres qui roulent

Vous ne le savez peut être pas, mais sur la partie la plus septentrionale du territoire, trois communes (Les Roches-de-Condrieu, Saint-Clair-du-Rhône et Saint-Prim) ont une particularité géologique commune : un bout du Massif-Central. Le même, en moins homogène, que le sol schisteux et calcaire qui lui fait face sur l'autre rive. Est-ce à la poussée des Alpes que le Rhône a dévié sa course ou est-ce que ce dernier s'est forgé de force un passage ? Si la ville des Roches-de-Condrieu s'est construite sur ce bout de rocher, sur les communes qui l'entourent, c'est la vigne qui bénéficie de ce sol.

Autre particularité géologique, il y a 700 000 ans, un glacier venait buter contre le Massif-Central et devinez ce qui s'est passé lorsqu'il a fondu ? Il a arraché des moraines et les torrents se sont chargés de les rouler, de les éroder, pour en faire les fameux galets roulés qui ornent harmonieusement les façades des maisons en pisé. Ils ont souvent découragé les paysans qui devaient les extraire pour cultiver leur lopin de terre.

Terre !

Pisé, poteries, tuileries... encore un point commun : l'argile. Si elle est un matériau parfaitement isolant, quand elle est de très bonne qualité, comme à Roussillon, elle fait le bonheur des potiers et des tuiliers. Et quand elle est de couleur rouge, elle donne son nom à une commune...

Did you know that three villages on the left bank of the Rhône have a piece of the Massif-Central, the same, but less homogeneous than on the opposite bank? Furthermore, 700,000 years ago, a glacier tore off moraines which eroded in its torrent to form the famous rolled pebbles that grace the facades of the pisé houses. In Roussillon, the clay soil left behind by the alluvial deposits of the Rhône is the delight of potters and tile makers.



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

- **ATELIER LE CHARME RETROUVÉ :**
Restauration d'objets d'art (p. 58)
- **ATELIER CLÉMENCE SYLVANT**
Création de grès et porcelaines, objets utilitaires et modelés. (p.58)
- **AU GRES DES GALETs**
Cécile Balme-Galifet
Création d'objets en grès et porcelaine (p.58)
- **TOUS LES AUTRES SAVOIR-FAIRE DE L'ARTISANAT** (p. 56)

Sacrés métiers

Entre deux eaux, mille métiers !

De Chanas, prenez la D1082 vers Sablons.

Si le Rhône a déposé ses alluvions pour former cette terre fertile parfaite pour les cultures céréalières, sur un petit territoire, une bonne fée a veillé à ce qu'une terre rouge soit idéale pour façonner plats et pichets. Imaginez un peu, Roussillon a compté jusqu'à 60 potiers et 7 tuiliers !

Dès l'Antiquité, le Rhône a transporté marchandises et voyageurs, fait tourner des moulins, rincer le linge des lavandières, approvisionner les pêcheurs... Il existait aussi une kyrielle de métiers tout au long des sentiers de halage : maréchaux ferrant, cordiers, aubergistes...

Et quand il s'est agi de trouver un site pour construire une usine qui allait contribuer en 1915 à l'effort de guerre, c'est la plaine pour sa parfaite horizontalité et sa proximité avec le Rhône qui a été retenue. Une plateforme chimique allait sortir de terre pour devenir la plus grande de France ! La centrale nucléaire de Saint-Maurice/Saint-Alban lui emboîtera plus tard le pas...

Le Rhône a été aménagé par la Compagnie Nationale du Rhône pour permettre une meilleure navigation, irrigué les cultures et produire de l'électricité. Il a vu pousser un port de plaisance fluvial, un barrage hydroélectrique, une écluse, une zone industrialo-portuaire incluant le fret fluvial, ferroviaire et routier. Cette trame industrielle subsiste encore aujourd'hui, notamment avec l'implantation de la seule usine de fabrication de paracétamol en France.

While the Rhône provided fertile land for grain crops, Roussillon's soil was ideal for potters and tile makers. On its towpaths, there were a host of trades: blacksmiths, tailors, innkeepers, etc. On its banks, a chemical platform, a nuclear power station, a river marina, a hydroelectric dam, a lock, and an industrial port zone were all created.

Espace EDF Odyssélec de la centrale nucléaire de Saint-Alban Saint-Maurice

L'espace EDF Odyssélec est un lieu d'accueil, de pédagogie, de rencontre humaine et d'expériences digitales. L'exposition de 400m2 vous aidera à mieux comprendre les enjeux de la transition énergétique et du mix-électrique par le biais d'animations pédagogiques « les energy kids ». Accompagné d'un guide de la centrale, parcourez le monde de l'énergie et découvrez les nombreuses facettes des métiers de la production. Plongez au cœur du nucléaire : l'énergie bas carbone de demain !

- Visite libre ou commentée de l'espace Odyssélec gratuite sur rendez-vous
- Visite des installations tout le long de l'année sur réservation 6 semaines à l'avance (à partir de 12 ans)

There are several ways you can learn about nuclear power plant: visit the information centre next to the site, immerse yourself in the heart of the power plant during a guided tour or discover the world of energy and electricity through 'energy kids' educational activities.

Centre d'information du public | 04 74 41 33 66 | centrale-stalban-stmaurice@edf.fr



L'usine-écluse de Sablons

L'usine-écluse de Sablons est constituée de 3 ouvrages distincts en béton. L'usine se compose de 4 groupes hydroélectriques et, dans son prolongement, d'un évacuateur de crues. Implantée en rive gauche, l'écluse constitue, avec ses murs guide amont et aval, un ouvrage linéaire de 233 m de long. C'est fort l'énergie douce, non ?

L'ensemble s'observe de l'extérieur et ne se visite pas mais le ballet des péniches à l'écluse est un spectacle impressionnant.

The Sablons lock plant consists of three separate concrete structures. The plant consists of four hydroelectric generators and a spillway in its extension. The lock is a 233 m long linear structure. Renewable energy is strong, isn't it? The complex can be observed from the outside but cannot be visited.



Dis, raconte-moi le Rhône aménagé !

Passez l'île de la Platière direction Saint-Pierre-de-Bœuf, base de loisirs. Au parking, tout le monde descend direction le sentier n°4, en 2h30, sur les aménagements du Rhône. Bernard, technicien à la Compagnie Nationale du Rhône, est là. Vous ne pouvez pas le louper. Il a toujours son casque de chantier vissé sur la tête ! « Allons-y ! Partons à la découverte du Rhône et de ses aménagements, bien visibles tout le long du sentier ! Nous traverserons villages et espaces forestiers, au plus près du Vieux Rhône. Si la forme est là, nous monterons sur les coteaux au milieu des vignes. Nous profiterons d'une magnifique vue sur le Rhône et sa plaine alluviale. En route ! Bon, façon de parler, bien entendu ! ».

Bernard, a technician at the Compagnie Nationale du Rhône, is waiting for you. 'Let's go! Let's explore the Rhone River and its facilities, clearly visible all along the trail! We'll pass through villages and forest areas, as close as possible to the Old Rhone. If you feel up to it, we'll climb the hillside in the middle of the vines. We'll enjoy a fantastic view of the Rhone and its alluvial plain. Let's hit the road! Well, in a manner of speaking, of course!'



Grand angle

Des idées sur des points de vue

Mont-Blanc, Chartreuse, Belledonne, Meije, Vercors, Ardèche, Cévennes, Pilat, Monts du Lyonnais...

Que vous soyez sur les hauteurs d'Assieu, de Sonnay, de Saint-Clair-du-Rhône, de Bellegarde-Poussieu ou de Pommier-de-Beaurepaire, les points de vue diffèrent !

Voler... qui n'en a pas rêvé ? Icare l'a fait mais s'est brûlé les ailes en voulant se rapprocher du soleil. Sans aller aussi haut, se rendre sur les sommets qui surplombent Entre Bièvre et Rhône, c'est déjà réaliser un bout de son rêve, c'est prendre des ailes et goûter le panorama qui s'offre à vous.

En empruntant le GR 422, lorsque vous êtes sur la crête et passez de Saint-Alban-de-Varèze à Assieu, le point de vue est saisissant ! Vous embrassez du regard, Vernioz, Les Côtes-d'Arey, plus loin Reventin-Vaugris, Saint-Prim et bien sûr, le Massif-Central.

Si vous voulez devenir un bon géographe et connaître sur le bout des doigts plaines et massifs montagneux qui vous entourent, les tables d'orientation sont l'outil idéal. Celle de

Sonnay a été installée sur le point culminant où se situait un télégraphe Chappe, l'ancêtre de nos télécommunications modernes. Ici, c'est le majestueux Mont-Blanc, puis la Chartreuse, le Vercors, les Cévennes et l'Ardèche qui s'offrent à vous.

À Bellegarde-Poussieu, la table d'orientation offre une vue plus à l'Ouest par contre. Sa présence fait le bonheur des randonneurs et notamment ceux qui empruntent le chemin de Saint-Jacques de Compostelle en direction du Puy-en-Velay. Après être passé à la chapelle de la Salette, c'est une belle récompense pour le voyageur.

If you want to feel like you're flying, go to the peaks overlooking Entre Bièvre et Rhône. On the crest of the GR 422, from Saint-Alban-de-Varèze to Assieu, the view is breathtaking! The panoramic viewpoints of Sonnay and Bellegarde-Poussieu give you a beautiful view of the majestic Mont-Blanc, the Chartreuse, the Vercors, the Cévennes and the Ardèche.

Balcons des sens

Ici, où que vous soyez, les sensations diffèrent. Le fleuve roi niché au pied du Massif-Central exercera sur vous son pouvoir attractif, certes, mais éloignez-vous un peu...les crêtes à l'intérieur des terres seront l'occasion unique de découvrir de superbes points de vue...

Prenez de la hauteur, scrutez les montagnes. Et si vous revenez demain, la lumière ne sera plus la même et le relief vous paraîtra différent ! Grâce aux tables d'orientation, amusez-vous à reconnaître les massifs. Vous identifierez le plus prestigieux, comme le Mont-Blanc, mais aussi les plus petits vallons où vous pourrez déposer votre nappe de pique-nique.

Si vous vous rendez à la table d'orientation de Sonnay, vous embrasserez du regard le Vercors et si vous montez à la Madone de Ville-sous-Anjou, vous vous laisserez aller à la plénitude des grands espaces : le Massif du Pilat en majesté vous fait face !

Here, wherever you are, the sensations are different. The ridges inland will be a unique opportunity to discover superb viewpoints... If you go to the panoramic viewpoint of Sonnay, you will be able to behold the Vercors, and if you go up to the Madonna of Ville-sous-Anjou, you will be able to indulge in the splendour of the wide open spaces: the majestic Massif du Pilat lies before you !

Vue depuis la Madone de Saint-Clair-du-Rhône

Vue depuis la Tour d'Anjou



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

LES PRINCIPAUX POINTS DE VUE :

- Les crêtes à Pommier-de-Beaurepaire.
Table d'orientation
- La terrasse du château de Barbarin et le site du Croton à Revel-Tourdan
Table de pique-nique au site du Croton
- La terrasse du château de Bresson à Moissieu-sur-Dolon
- Les crêtes, chemin des crêtes (GR 65) Bellegarde-Poussieu
Table d'orientation et table de pique-nique
- Le télégraphe, Sonnay
Table d'orientation et tables de pique-nique
- La tour d'Anjou, Anjou
Table d'orientation et tables de pique-nique
- La Madone, Ville-sous-Anjou
Table de pique-nique et point d'eau potable
- La Madone, chemin de Mordant Saint-Clair-du-Rhône
Table d'orientation

LES PANORAMAS SUR L'ANCIEN RHÔNE :

- depuis les quais de Sablons
- depuis le sentier nature n°2 au départ des Oves



Vue depuis la terrasse du Château de Bresson



Vue depuis Bellegarde-Poussieu



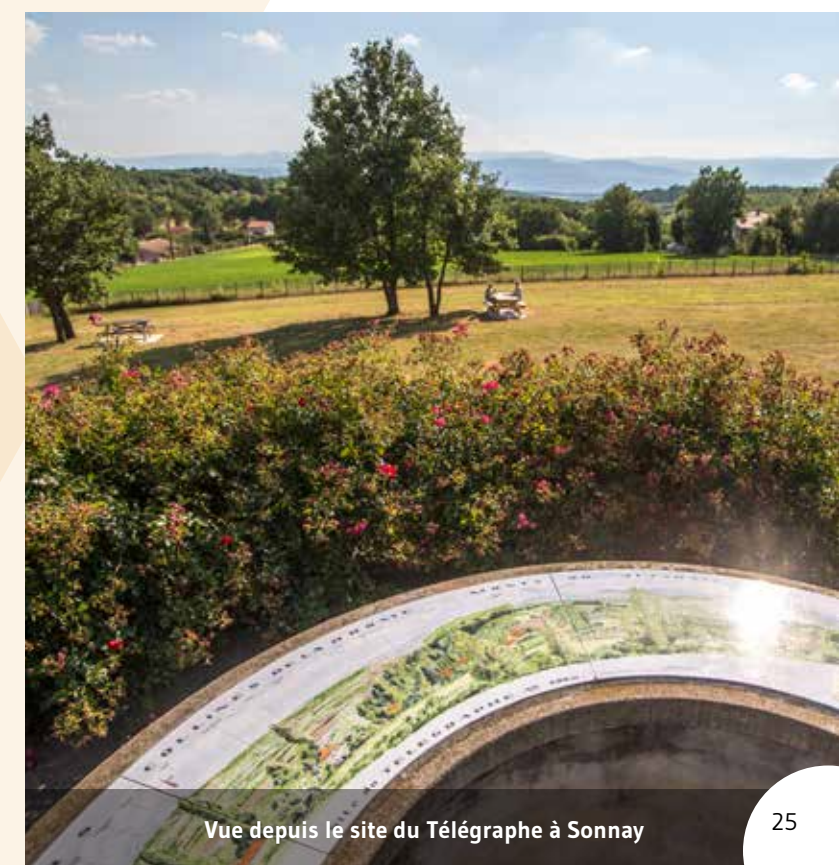
Vue depuis Pommier-de-Beurepaire



Vue depuis la Madone de Ville-sous-Anjou



Vue depuis la terrasse du château de Barbarin, Revel-Tourdan



Vue depuis le site du Télégraphe à Sonnay

Autour du Rhône

Côtes du Rhône septentrionales, la subtilité des arômes

Placez-vous face aux coteaux d'Ampuis et admirez ! Quasiment à la verticale, une superposition de terrasses ont été érigées avec des murets en pierres sèches appelés cheys. Vous êtes devant les AOC Côtes du Rhône les plus septentrionales !

Ce titanesque ouvrage est né il y a 2 400 ans de la main de l'homme, celle des Romains qui avaient déjà compris qu'ici le terroir était exceptionnel. Si la vigne a été par la suite en grande partie abandonnée, c'est au début des années 80 qu'elle s'est densifiée pour former un domaine viticole unique avec des crus réclamés, comme la Côte rotie, sur les plus grandes tables du monde, de l'Élysée à la Maison blanche !

Sol, microclimat et vigne entièrement travaillée à la main sont les trois composantes du terroir local. D'une parcelle à une autre la qualité diffère : le Condrieu devient Château Grillet, un des vins les plus prisé qui soit !

À Ampuis, sur un sol schisteux et calcaire, la syrah donnera le gouleyant Côte-Rôtie, AOC à l'arôme de violette ; de Condrieu à Limony, le sol plus granitique, adapté au cépage viognier, produit le Condrieu si caractéristique avec ses pointes d'abricot, poire et amande ; l'AOC Saint-Joseph est présent plus bas sur 26 communes avec un sol argilo-calcaire, la syrah deviendra le cru rouge aux arômes d'épices et de poivre...

Et si vous voulez tester vos talents d'œnologue, les caves vous sont grandes ouvertes...

Facing the hillsides of Ampuis, you can admire the layers of terraces erected with low dry stone walls called cheys. These are the northernmost AOC Côtes du Rhône! This Herculean work was erected 2,400 years ago by the Romans who had already understood that the soil here was exceptional. There are some excellent grand crus, such as Côte Rotie, Condrieu and Saint-Joseph white and red.

Échappées belles...

Besoin d'évasion ? Entre plaisirs gustatifs, espaces naturels ou cités antiques, laissez-vous guider par l'envie du moment avec le patrimoine unique qu'offre la région proche et accessible.

Prenez la mythique Nationale 7, direction Lyon, et vous êtes à Vienne, cité du Jazz, mais aussi cité romaine, en témoignent le théâtre antique et le temple d'Auguste et de Livie, véritable pendant de la Maison carrée de Nîmes... Sur l'autre rive, le musée archéologique de Saint-Romain-en-Gal est unique pour sa collection et ses ateliers de restauration. Continuez plus au nord, Lyon dans le Rhône, classée au « Patrimoine mondial de l'Unesco » vous attend. Ville gastronomique par excellence, aiguisez vos papilles et ne manquez pas le musée des Confluences ou le quartier renaissance du Vieux Lyon...

Besoin d'un bol d'air frais ? Le Massif du Pilat qui culmine à 1432 mètres vous offre son ombrage. Au bas de ses pentes, vous trouverez les vignes à étages les plus septentrionales des Côtes du Rhône et ses fameux crus : Condrieu, Côte Rôtie, Saint-Joseph. À l'est, le massif de la Chartreuse vous tend les bras, à moins que vous soyez charmé par le Vercors un peu plus bas ?

Plus au Sud, en Ardèche, le parc animalier de Peaugres vous ouvre ses portes. On change encore de département et vous êtes dans la Drome, à Tain-L'Hermitage, dans la cité du chocolat. Poursuivez jusqu'à Hauterives au Palais idéal du facteur Cheval. Souvenez-vous, l'œuvre et son auteur ont été immortalisés dans le film de Nils Tavernier. Vous êtes de retour en Isère, chez vous...Et si vous en profitez pour assister au prestigieux festival de la Côte Saint-André, ville natale d'Hector Berlioz ?

Need to get away from it all? Take the legendary Nationale 7, and you will find yourself in Vienne, the city of Jazz and a Roman city. Further north, Lyon, ranked the 2nd most beautiful city in the world by an American magazine, is home to the Confluences Museum and the renaissance district of Vieux Lyon. Further west, you arrive in the Loire at Firminy, on the emblematic sites of Le Corbusier. The Massif du Pilat, which rises to 1432 metres, offers you its shade, and on its slopes below, you will find the northernmost vineyards of the Côtes du Rhône: Condrieu, Côte Rôtie, and Saint-Joseph. In Ardèche, the animal park of Peaugres opens its doors to you. In the Drome, Tain-L'Hermitage is the city of chocolate, and Hauterives is the setting of Postman Cheval's Ideal Palace. La Côte Saint-André is also the birthplace of Hector Berlioz.



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

○ DÉCOUVREZ ÉGALEMENT LES VITICULTEURS D'ENTRE BIÈVRE ET RHÔNE ET LEURS VINS :

- **Cave Fleurs de Galet :**
vins blancs issus des cépages Chardonnay et Viognier
- **Domaine de M. Mancosu :**
l'une des plus anciennes vignes de la région où se côtoient syrah, merlot, sauvignon...
- **Cécile Marthouret :**
production de vins blancs issus des cépages roussanne, marsanne, viognier, chardonnay, altesse
- **Émilie Bracoud :**
vins de pays des collines rhodaniennes, condrieu et côte rotie

Plus d'informations et coordonnées p. 67



© Florian Olivier

Le Pilat

Le massif du Pilat jouxte Entre Bièvre et Rhône, immédiatement en rive droite du fleuve. Dès celui-ci franchi, ce sont les fabuleuses Côtes du Rhône, escarpements du piémont de la montagne taillés en terrasses viticoles. 1200 mètres plus haut, par delà les premiers cols du massif central, ce sont les crêts... Espace de toutes les randonnées, c'est le lieu des sports de pleine nature. Espace préservé, espace paysage, le Pilat est un Parc Naturel régional. Ici, les paysages se dégustent et la saveur des produits de bouche n'est pas une question de point de vue ! Qu'en pensez-vous ?

A place for all kinds of hikes, it's THE place for outdoor sports. A preserved area, a scenic area, Le Pilat is a Regional Nature Reserve. Here, the scenery must be savoured, and the taste of the food is not a matter of viewpoint! What do you think?

Office de tourisme du Pilat, à Pélussin | 04 74 87 52 00 | | pilat-tourisme.fr

Le safari de Peaugres

Vous connaissez le guépard, le lion, l'ours brun, le panda roux, le tigre de Sibérie... Mais reconnaissez-vous le serval, la panthère des neiges, le coati ou encore le chien des buissons ? Vous appréciez le zèbre, le rhinocéros blanc, l'alpaga et le bison d'Amérique ? Mais discernez-vous le capybara, la girafe de Rothschild ou encore le mara ? Le safari des Peaugres se parcourt à pied ou en voiture. C'est une destination tout en promesses : celle du contact rapproché avec les animaux, celle de découvertes surprenantes, improbables parfois. Celle d'une rencontre, avec le vivant, celle d'une merveilleuse journée pour petits et grands !

You can visit the Safari des Peaugres on foot or by car. It's a destination full of promise: that of close contact with animals, and of surprising, sometimes improbable discoveries. That of an encounter with the living, and that of a wonderful day for young and old!

04 75 33 00 32 | safari-peaugres.com



© Arthus Boutin

Le Palais idéal du Facteur Cheval

Printemps 1879. Au cours de sa tournée, le Facteur Cheval butte sur une pierre si bizarre qu'elle réveille en lui un vieux rêve : créer un palais inhabitable (qu'importe !), peuplé d'un incroyable bestiaire minéral, de géants, de fées, de personnages mythologiques, de cascades d'eau et de formes architecturales inédites et improbables... Commencent trente-trois années de songes fantastiques, de chimères aussi folles qu'extravagantes, le tout dans la vraie vie ! Unique au monde, le Palais idéal a fait l'admiration des surréalistes, a été reconnu comme une œuvre d'art brut. Il a été classé en 1969 Monument Historique par André Malraux, alors Ministre de la Culture, au titre de l'art naïf. Ça vous dirait de changer de monde ?

Spring 1879. Cheval, a French postman, creates an uninhabitable palace, populated with incredible rock creatures, giants, fairies, mythological characters, waterfalls and new and improbable architectural forms... Unique in the world, the Palais Idéal was admired by the Surrealists and has been recognised as a work of Outsider Art. Fancy stepping into another world?

04 75 68 81 19 | facteurcheval.com



© OT EBER

Vienne et Saint-Romain-en-Gal

Les origines de Vienne remontent au V^e siècle avant J.-C. Elle était capitale des Allobroges avant de devenir en 121 avant J.-C. romaine ! La ville garde de ces époques des traces tangibles, notamment son théâtre romain antique. A Saint-Romain-en-Gal, le musée gallo-romain fait revivre dans un parc de sept hectares un ancien quartier résidentiel de Vienne. Le patrimoine et les musées de la ville racontent aussi son histoire bimillénaire. Vienne, c'est le plaisir de déambuler au cœur de ville, l'œil à l'affût des bons restaurants, des bars à vins, des cavistes, des épiceries fines, ou d'une triperie fameuse. Vienne, c'est l'ambiance du grand marché le samedi matin et chaque année, pour débiter l'été, « Jazz à Vienne », devenu au fil des années le premier festival de jazz de France. D'Entre Bièvre et Rhône, ne bougez pas ! C'est idéal pour visiter Vienne et pour en revenir !

The origins of Vienne date back to the 5th century BC. An ancient Roman theatre testifies to this. In Saint-Romain-en-Gal, the Gallo-Roman museum is breathing new life into an old residential area of the town. In Vienne, what a pleasure it is to be in the heart of the city, with your eye on the lookout for good restaurants, wine bars, wine shops, delicatessens, a famous tripe shop or the best jam maker in France...

Vienne Condrieu Tourisme | 04 74 53 70 10 | vienne-condrieu.com



© Instapades Studio

La cité du chocolat Valrhona

La cité du chocolat, c'est pour les petits, les grands, les grands petits et tous les autres, un parcours pédagogique et ludique où on observe, on écoute, on déguste, on teste, où on associe le chocolat, où on voyage dans les plantations de cacao du monde... C'est une expérience gourmande unique, un espace d'émotions gustatives, une part d'enfance dans un restaurant dédié à la fève magique. Percez les secrets du chocolat sauf un : celui du plaisir !

The City of Chocolate is an educational and playful journey for all, where you can observe, listen, taste, try and travel through the world's cocoa plantations... It's a unique gourmet experience, a space of gustatory emotions, a piece of childhood in a restaurant dedicated to the magic bean. Unlock the secrets of chocolate except one: that of pleasure!

04 75 09 27 27 | citeduchocolat.com



© Studio B

La maison natale d'Hector Berlioz

La Côte-Saint-André, Isère. 11 décembre 1803. Au domicile des époux Docteur Louis Berlioz et Marie-Antoinette Marmion naît un fils, Hector. Hector Berlioz. Bien entendu. Maître du spectaculaire, éminent représentant du romantisme européen, Hector Berlioz reprendra la forme symphonique qu'il renouvellera en profondeur par le biais de la musique à programme, de la symphonie concertante et en créant la Symphonie dramatique. Êtes-vous comme Berlioz quand il déclare : « Ma vie est un roman qui m'intéresse beaucoup » ? C'est ce roman que la visite invite à lire !

Master of the spectacular, an eminent representative of Romanticism, Hector Berlioz took up the symphonic form, which he radically renewed through program music, concertante symphony and the creation of the Dramatic Symphony. Are you like Berlioz when he says: 'My life is a novel that I find very interesting'?

04 74 20 24 88 | musees.isere.fr



© Jean-Sébastien Faure



Dessine-moi un fleuve

Au fou ! Le Rhône divague...

Après le défilé de Givors-Condrieu, le Rhône prend un malin plaisir à faire des courbes et à musarder dans la plaine alluviale...

Avant qu'il soit aménagé, en période de crue, le Rhône inondait les terres et était très dangereux pour la navigation...mais pour ce qui était de la flore et de la faune, ici, dans ses méandres, c'était un petit paradis !

On a entrepris plein de transformations pour le rendre navigable et ensuite, pour en tirer des bénéfices, comme la production d'électricité et l'irrigation des terres. Ça a commencé dans les années 1840, avec l'ingénieur Henry Girardon qui a eu l'idée d'installer dans le lit du fleuve des casiers - sortes de très grandes barres d'enrochement - disposées en épis pour centrer le courant et ainsi permettre une meilleure navigation. Des digues ont été aménagées et quand on a construit un canal de dérivation dans les années 70 sur 30 km, de gros travaux ont été entrepris et ça a encore aggravé la situation ! Plus de loutres...la faune et la flore étaient en danger !

Heureusement, depuis 2005, intensifié depuis 2011, un chantier titanesque financé par la Compagnie Nationale du Rhône s'est mis en place sur 12 km de tronçon pour la réhabilitation et la remise en eau des îles (10 au total). C'est une bonne nouvelle ! Le rétablissement de l'écosystème est en cours...

In the past, the Rhône flooded the land during periods of high water, making it very dangerous to navigate.

It was developed to make it navigable and later to provide benefits such as the generation of electricity and irrigation of the land. Around 1840, to centre the current, very large riprap bars were placed in its bed, then dykes, and in the 1970s, a 30 km diversion canal was built. The fauna and flora were in danger. Fortunately, since 2005, a colossal project undertaken by the CNR has helped to restore the ecosystem.

L'île de la Platière

Bienvenue sur l'île au trésor

Regarde ! C'est une île et tu peux y accoster. Un bac est même mis à ta disposition... Sache qu'elle renferme des trésors de la nature. Ici, on réfléchit pour qu'elle retrouve et conserve son état primitif. Il y a la forêt alluviale originelle la plus extraordinaire qui soit...

Si tu es curieux des choses de la nature, je vais t'expliquer comment ça marche...Sache qu'ici il faut préserver trois zones : les milieux aquatiques formés du vieux Rhône, des îles (anciens bras du Rhône) et des mares ; les milieux humides avec la forêt alluviale ; les milieux secs faits de bancs de graviers et de prairies à orchidées. Le vieux Rhône – le Rhône d'origine - joue un grand rôle dans le fonctionnement de cet écosystème et pour cela, on a compris qu'il faut jouer sur son débit pour la remise en eau du site. Les racines de la forêt alluviale ont un pouvoir drainant et purifiant, quand tu te désaltères, c'est grâce à elle si ton eau est pure...

Si tu es observateur, tu es au bon endroit ! Tu pourras te rendre à un observatoire qui donne sur le lieu de passage des oiseaux migrateurs. Il y a ici la moitié des espèces de libellules de France, plus de 800 espèces de plantes à fleurs, ce qui représente tout de même 15 % de la flore française ! Parmi les espèces emblématiques, tu trouveras le castor, mais aussi le balbuzard pêcheur, le capricorne et une petite orchidée de sous-bois, très discrète et très rare, exclusive à la moyenne vallée du Rhône : l'Epipactis du castor...

Look! It is an island, and you can dock there with a ferry provided for you. If you are curious, you should know that three areas must be preserved here: aquatic environments consisting of the old Rhône, the îles and the ponds; wetlands and the alluvial forest; and the dry environments with gravel banks and meadows. There is an observatory with a view of migratory birds' passageways that you will be able to. There are half the species of dragonflies in France and over 800 species of flowering plants...



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

- **PIQUE-NIQUE SUR PLACE**, au cœur de la nature au Méandre des Oves
- **ANIMATIONS NATURE** : à découvrir de mai à octobre sur biodiversite.isere.fr/animations
- **MOLY-SABATA**, sur les quais de Sablons, est la plus ancienne résidence d'artistes en activité en France (expositions et stages) voir p. 75
- **LA SOCIÉTÉ NAUTIQUE DE SAUVETAGE DE SABLONS** : les courses de barques sont nées de la tradition de secours en barque lors des anciennes crues du Rhône. Dates, coordonnées et autres informations sur le site de la mairie de Sablons, page dédiée à la Société nautique de sauvetage de Sablons. www.commune-sablons.fr
- **AIRE DE PIQUE-NIQUE À LA BASE NAUTIQUE DE SABLONS** au bout de la balade des quais.



① La Réserve naturelle de l'île de la Platière et l'ENS du Méandre des Oves, au cœur du Rhône

Quatre sentiers de découverte sont répartis dans et autour de la Réserve naturelle de l'île de la Platière et de l'Espace Naturel Sensible du Méandre des Oves. Ils abordent :

- **En 1h30, la petite jungle au cœur de la réserve naturelle.**
sentier n°1 - départ à l'aire de stationnement de l'île de la Platière
- **En 2h, le paléochenal du Méandre des Oves**
sentier n°2 - départ de l'aire de stationnement du Méandre des Oves sur l'île de la Platière
- **En 2h, le cycle de l'eau dans la plaine alluviale**
sentier n°3 - départ à l'aire de stationnement de la Réserve naturelle de l'île de la Platière
- **En 2h30, les aménagements du Rhône**
sentier n°4 - départ à l'aire de stationnement de la base de loisirs de Saint-Pierre-de-Bœuf, en rive droite du fleuve

Sur le sentier n°1, un bac à chaîne permet d'accéder à la « petite jungle », cœur de la Réserve naturelle. Un observatoire offre une vue sur le Rhône historique et ses oiseaux : hérons, martins-pêcheurs, aigrettes, grands cormorans... Avec un peu de patience, peut-être apercevrez-vous, un castor en soirée qui remonte la lône... ?

There are four discovery trails in and around the nature reserve (ENS). On them, you will discover:

- *In an hour and a half, the small jungle in the heart of La Platière Island trail no. 1 – start at La Platière Island car park*
- *In two hours, the paleochannel of the Oves meander trail no. 2 – start at the Oves meander car park on La Platière Island*
- *In two hours, the water cycle in the alluvial plain trail no. 3 – start at La Platière Island car park*
- *In two and a half hours, the development of the Rhone River trail no. 4 – start at the Saint-Pierre-de-Bœuf Leisure Centre car park, on the right bank of the river*



04 74 84 35 01 | platiere@cen-isere.org | cen-isere.org/rnn-platiere/



② L'île de la Platière à vélo

L'île de la Platière se découvre admirablement à vélo, par la ViaRhôna ! Vous démarrez de Saint-Pierre-de-Bœuf vers le sud. Vous traversez le Rhône sur le pont-barrage et longez le canal de dérivation. Bientôt, la véloroute quitte les rives du Rhône canalisé et traverse de part en part l'île de la Platière. Pédalez, vous arrivez à Sablons. Vous longez désormais le Rhône historique et vous enjambez en quelques coups de pédales le canal de dérivation en direction de Salaise-sur-Sanne. Ce secteur en site propre est une étape remarquable de la ViaRhôna. Plat, long de 9,5 km dont 64% de véloroutes : voilà des chiffres qui rassurent !

La Platière Island can be easily explored by bike, via ViaRhôna! Between Saint-Pierre-de-Bœuf and Salaise-sur-Sanne, there are almost 10 km of dedicated right-of-ways (95%), from the banks of the canalised river to its wildest banks, from the diverted Rhone to the historic Rhone!



③ Sablons, les pieds dans l'eau

Sablons est un « bourg d'eau », cité ayant enfanté des générations de marinières, ces filles et fils du Rhône. Ainsi, l'histoire de Sablons, village les pieds dans le Rhône, a toujours été très liée au fleuve dans les moments heureux autour de la marine fluviale, des joutes ou des courses de barque comme dans les moments plus sombres que sont les inondations.

À Sablons, la promenade sur les quais du fleuve est vivement recommandée.

Et de l'autre côté du pont suspendu, du côté du village ardéchois de Serrières en rive droite, peut-être assisterez-vous un de ces dimanches à une joute nautique ? Les Sablonnais.e.s savent y faire. Restez, vous serez épatés !

Sablons is a 'water town', a city that has given birth to generations of bargemen. As such, the village has always been very much associated with the river, both in good times around the river navy, jousting or boat races and in the darker times of flooding. In Sablons, a stroll along the embankment is highly recommended.

Je prépare ma visite

								VISITE GUIDÉE GROUPE SUR RDV
①	D1	Ferme des Oves, 38550 Le Péage- de-Roussillon		Accès libre et gratuit	Parking Ile de la Platière ou Méandre des Oves	tous les jours (se renseigner sur les conditions d'accès en cas de crues)	OUI	
②	E2	Ile de la Platière, 38550 Le Péage- de-Roussillon		Accès libre et gratuit	Parking Ile de la Platière ou Méandre des Oves	tous les jours		
③	F2	38550 Sablons		Accès libre et gratuit	Place des Mariniers	tous les jours		

Parcs et Jardins

① Jardin du Bois Marquis



Botanistes, photographes et promeneurs se donnent régulièrement rendez-vous dans ce jardin, fleuron de la destination. On sort l'appareil photo ?

« Né de ma volonté, le jardin m'impose la sienne ». Cette phrase qui vous accueille à l'entrée du parc en dit long sur l'humilité de son créateur Christian Peyron. On pourrait rajouter : « Né de la passion soudaine il y a trente ans d'un découvreur de botanique ».

Il faut avoir le regard du peintre pour composer une pareille harmonie de couleurs qui culminent à l'automne. Il faut aussi avoir le sens des proportions avec les essences de résineux, feuillus réputés pour leurs écorces, plantes vivaces.... Cette excellence a valu d'ailleurs deux labels nationaux au Bois Marquis.

Dites-vous que vous pénétrez dans un tableau. À gauche, ce sont tout d'abord les touches de blanc des troncs des bouleaux qui attirent le regard. Sur la droite, plusieurs massifs rocaillieux se font écho, poursuivent et vous arrivez à la première pièce d'eau qui bénéficie déjà un très bel agencement de végétaux.

Accès libre toute l'année - lejardinduboismarquis.com

Mais attendez... vous n'avez pas vu le plus beau ! Après avoir passé de très beaux spécimens d'arbres à fruits à noyaux avec des pétales blanches et rosées qui explosent au printemps, vous traversez le pont bleu et arrivez au clou de la visite : l'étang de Lucille, son île, paradis des canards, ses érables, ses résineux bleutés... Vous êtes face au Massif du Pilat, vous contournez l'étang par la gauche et arrivez sur le haut, dans la vallée des Hortensias. Ne manquez pas au printemps le carré des magnolias et le seigneur du lieu, car exceptionnel par sa forme : l'arbousier de Turquie.

Christian Peyron's Bois Marquis Garden is the jewel of Entre Bièvre et Rhône. There are conifers, deciduous trees renowned for their bark and perennials which have earned Bois Marquis two national labels. First, you will find beautiful white birches. Continue on to the first water feature, which is very nicely laid out. Further on, you will find Lucille Pond, its island, a duck's paradise, its maples, its bluish conifers, and more. Higher up, the hydrangea valley, the magnolia patch and the lord of the manor: the strawberry tree.

C'est déjà l'accent du Midi !

Les Parisiens vous le diront. Les Normands aussi. Dès que l'on dépasse Lyon, c'est déjà un peu le Midi. La cause ? Les reliefs d'abord, et une végétation qui a du mal à recevoir les pluies que le Massif du Pilat prend un malin plaisir à contenir.

Qu'ils soient agencés à la française accolés à un château, municipaux, de petite ou de grande taille, une dizaine de parcs et de jardins vous attendent. Ils vous apporteront quiétude, fraîcheur et pour certains, vous feront découvrir de prestigieuses essences.

Si vous êtes plutôt « nature apprivoisée », vous contemplerez celui du château d'Anjou conçu au XIXe siècle par les architectes paysagistes Henri et Achille Duchêne. Ils ont su subtilement tirer parti du nivellement du terrain. Le parc et jardin potager du château de Bresson à Moissieu-sur-Dolon s'articule, quant à lui, autour de terrasses, de bassins et de massifs taillés en topiaire.

Si vous êtes plutôt « nature sauvage », l'espace naturel sensible de la Sanne Amont à Montseveroux est fait pour vous ! Sur quarante-sept hectares, suivez un sentier aménagé au bord de la Sanne. Et devinez qui elle abrite ? Excusez du peu, l'écrevisse à pied blanc et la truite fario !

Si vous êtes « botaniste », vous pourrez admirer les essences du parc de Beauregard au Péage-de-Roussillon et son parcours botanique avec le micocoulier, le savonnier ou encore le copalme d'Amérique. Vous serez peut être tout à la fois... Alors, ce sera comme il vous plaira !

Whether they are laid out in the French style, attached to a castle or run by the municipality, a dozen parks and gardens await you. They will bring you peace and relaxation. Discover the park of the Château d'Anjou redesigned by famous landscape architects; the park and garden of the Château de Bresson in Moissieu-sur-Dolon; the sensitive natural area of the Sanne Amont in Montseveroux; the prestigious species of Beauregard Park in Péage-de-Roussillon.



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

○ **PARC DES VARILLES, À SAINT-AURICE-L'EXIL :**
parcours de santé, parcours permanent d'orientation



○ **PLAN D'EAU DES BLACHES À ST MAURICE L'EXIL :**
promenade, jeux, arboretum, aires barbecue - voir p. 55



○ **PARC MUNICIPAL À ROUSSILLON :**
jeux pour enfants

○ **SENTIER DE DÉCOUVERTE** dans les ENS de la Salette à Bellegarde-Poussieu, de la Sanne Amont à Montseveroux et des Oves à Péage-de-Roussillon - voir p. 39

*pique-nique autorisé et équipements

PARCS EN LEUR MAISON ET CHÂTEAU...



2 Parc du château, Anjou

Anjou, c'est à la fois le parc et le château, tous deux conçus comme un même lieu, remaniés au XIX^e siècle par les célèbres architectes paysagistes Henri et Achille Duchêne. Surnommés les « princes des jardins » par Ernest de Ganay, ils réalisèrent des parcs où « le paysage sert de toile de fond, comme un décor de théâtre » à l'usage d'une haute société en représentation. Jardinistes, paysagistes, ils maîtrisent parfaitement la science du tracé et de la perspective, ainsi que des subtils nivellements de terrain. Grands admirateurs d'André Le Nôtre, ils ressuscitèrent les jardins à la française et furent les maîtres-jardiniers des princes et des rois.

A Anjou, tout est surprise, invitation à la promenade, qu'elle soit intérieure ou extérieure. Laissez-vous emporter...

(Voir aussi rubrique « vies de château p.8 »)

Anjou is both a park and a castle, both designed as a whole, redesigned in the 19th century by the famous Duchêne landscape architects. They created gardens where 'the landscape serves as a backdrop, like a theatre set' for the use of performing high society. Gardeners and landscape architects, they master the science of layout and perspective, as well as subtle land levelling. (Also see the « castle life p.6 » section – the castle and the grounds can be visited together)



3 Parc et jardin potager du château de Bresson, Moissieu-sur-Dolon

Moissieu-sur-Dolon... Vous êtes sur la hauteur et tout vous invite à la prendre... Envoyons-nous ! Envol dans le temps lorsque vous perdez tout repère dans ce tableau d'une autre époque ; Envol dans l'espace lorsque les nombreuses espèces végétales ramenées par des ancêtres globe-trotters vous racontent leur épopée fantastique, laquelle débute au XIII^e siècle...

Les concepteurs de ce parc ont su composer avec la topographie accidentée du terrain et respecter la géométrie régissant les jardins réguliers. Aménagés en terrasses, s'articulant autour d'un bassin, les lieux s'organisent autour d'arbustes taillés en topiaires.

Tout au bout, le potager parle de permaculture, de culture en butte ou d'électroculture... Le château de Bresson est un lieu de culture... dans tous les sens du terme ! Envie de vous élever ?

(Voir aussi rubrique « vies de château p.9 »)

The designers of these gardens were able to deal with the rugged topography of the terrain and respect the geometry governing conventional French gardens. Arranged in terraces, articulated around a basin, the grounds are organised around shrubs pruned into topiaries. The garden is home to many exotic species. A vegetable garden will also teach you about permaculture, hilltop cultivation and electroculture Here, the verb to garden is used in the present tense. (Also see the "castle life" section p.9)



4 Parc de Beauregard à la Maison Saint-Prix, Le Péage-de-Roussillon

Raymond Saint-Prix fut pensionnaire de la Comédie française avant de se retirer dans sa maison péageoise dès le début des années 20'.

Rentier devenu mécène, il y passera une soixantaine d'années entouré d'artistes peintres comme d'acteurs de théâtre et de cinéma.

Le parc de Beauregard bruisse encore des spectacles donnés en plein air dans le théâtre de verdure « Bosquet d'Appolon ». Le parc offre en outre un parcours botanique qui valorise la beauté du peuple des arbres : micocoulier, savonnier, copalme d'Amérique, arbre aux mouchoirs...

Le jardin de Beauregard est un lieu de quiétude qui fut dédié à l'art. Adossez-vous aux gradins du bosquet d'Appolon. La voix de Raymond Saint-Prix interprétant Néron dans Britannicus (Jean Racine) y perce le feuillage. Où serait-ce simplement une mésange charbonnière ?

(Voir aussi rubrique « vies de château p.9 »)



The Parc de Beauregard boasts a botanical trail that showcases the beauty of the tree population: a hackberry tree, soap tree, American copalm, handkerchief tree, etc. The Beauregard garden is a place of peace and quiet dedicated to art. Lean back against the terraces of the Appolon grove. The voice of Raymond Saint-Prix interpreting Nero in Britannicus (Jean Racine) pierces through the foliage. Or is it just a coal tit? (Also see the "castle life" section)

*pique-nique autorisé



Je prépare ma visite

1	B4	7 rue des Contancines, 38150 Vernioz		Accès libre	Parking à proximité de l'entrée secondaire	Toute l'année	
2	E4	15-17 chemin de l'église, 38150 Anjou		dans le cadre de la visite du château	Parking de la Mairie	Visites toute l'année lors des visites guidées du château et à l'occasion des Rendez-vous aux jardins et des Journées Européennes du Patrimoine	
3	D7	494 montée des murs, 38270 Moissieu-sur-Dolon		dans le cadre de la visite du château	saison estivale, champ face au château. Reste de l'année, parking de la Colombière au village	mai à juin : sur rendez-vous	
4	D2	Rue Nivoley, 38550 Le Péage-de-Roussillon		accès libre	parking face à l'entrée principale	Le parc est ouvert tous les jours sauf le lundi. Horaires : en été du 1 ^{er} avril au 31 octobre de 8h à 19h et en hiver du 1 ^{er} novembre au 31 mars de 9h à 17h	

JARDINS, CŒURS DE VILLAGES



Le Plan d’eau des Blaches Saint-Maurice-l’Exil

Adeptes du sport, lancez-vous dans un footing autour du plan d’eau ou essayez les équipements sportifs à disposition. 1,2,3,4...surtout n’oubliez pas de respirer ! Le grand air justement... La nature s’offre à vous... sentez-là, observez-là ! Elle est omniprésente ici. Petits comme grands, vous jouez les explorateurs entre les roseaux et l’arboretum. Regardez d’un œil candide les hôtels à insectes et les nichoirs : ils accueillent différentes espèces, saurez-vous les reconnaître ? Si la détente est le maître-mot de votre journée, profitez des tables de pique-nique et du boulodrome pour partager un moment convivial en famille.

The Plan d’eau des Blaches, an educational and environmental natural area, is the perfect place for a family outing. Relaxation, fishing, and other outdoor activities: you will feel right at home here! Enjoy the sports facilities, the bowling green, and the picnic tables for a fun time. In the heart of this green setting, you can enjoy an afternoon nap in the shade of the trees...



Jardin des 5 Sources, Bougé-Chambalud

Vous accéderez au jardin des sources par la rue du lavoir. Quand on parle d’eau...Origines. Cet espace d’un demi-hectare est le lieu d’émergence de 5 sources vigoureuses qui alimentaient autrefois un bief et ses moulins. Tranquillité. C’est un jardin fleuri, ombragé où il fait bon s’asseoir, pique-niquer pourquoi pas... Pontons et passerelles de bois, jets d’eau, roue à aubes, canaux et plan d’eau, lavoir, topiaires et fleur-z’en-paille, c’est un terrain d’aventures pour l’œil. Et pour les enfants !

Ravisement. Le jardin met en scène fleurs et jeux d’eaux. Mettre cet écrin dans la paume de la main, ça vous dirait ?

The Garden of the Five Springs is a flowery, shady garden where it's nice to sit and enjoy a picnic... Wooden pontoons and footbridges, water jets, a paddle wheel, canals and pond, wash-house, topiaries and multicoloured flowers, it is an adventure playground for the eye. And for kids! Delights: the garden features flowers and water features. How would you like to put this setting in the palm of your hand?



Jardin de Garratière et Pré Pommier, Monsteroux-Milieu

Le jardin de la Garratière est l’œuvre d’un passionné, Christian Nardin.

Son jardin est japonisant. Les tailles en nuages, le jardin sec, les bouddhas et les lanternes japonaises, le disque du yin et du yang, agrémentés par le bruit de la cascade amènent beaucoup de sérénité à ce lieu. Le jardin accueille une collection de magnolias, de viburnums, des topiaires de buis, des moutonnements de loniceras, des graminées caressant le vent. Le minéral y a une place importante. La pierre participe du vivant. Toujours cette touche japonaise, celle des jardins zen. La sobriété et le dépouillement de la pierre se marie avec l’exubérance des couleurs des carpes koïs, aux couleurs vives des mobiliers d’eau et aux feuillages et écorces rares du jardin. Thé ou saké ? Y’a plus qu’à choisir...

Entrée payante, tarif laissé à votre libre appréciation - Visite sur rendez-vous - 06 14 06 47 18 | christian.nardin0060@orange.fr

A Japanese-style garden. Cloud pruning, the dry garden, the Buddhas and Japanese lanterns, the yin yang circle, embellished by the sound of the waterfall contribute to the serenity of this place. The garden is home to a collection of magnolias, boxwood topiaries and grasses gently swaying in the breeze.

Stone plays an important role here. The sobriety and simplicity of the stone blends with the exuberant colours of the koi carp, the bright colours of the water furnishings and the garden's rare foliage and bark. Tea or sake? All you have to do is choose...

LA NATURE À CŒUR

Espace Naturel Sensible de la Salette, Bellegarde-Poussieu

L’Espace Naturel Sensible de la Salette est remarquable pour son papillon emblématique : l’azuré du serpolet, un lépidoptère rare, protégé au niveau européen. L’animal a des ailes colorées de bleu azur maculées de tâches noires bordées de blanc. La bête sait se faire belle... Botaniste en herbe, vous y dénicherez aussi une orchidée, laquelle pourra peut-être vous plaire... Il s’agit de l’himantoglosse à odeur de bouc. Tout un programme ! Le site de cinq hectares comporte un verger conservatoire et une mare. Il est pâturé par des chèvres. Et si le cœur vous en dit, pourquoi ne pas vous asseoir sur le muret d’enceinte de la chapelle de la Salette pour y admirer son remarquable clocher peigne ?

The La Salette site is remarkable for its emblematic butterfly: the blue of wild thyme, a rare lepidoptera. You will also find an orchid there, the goat-scented himantoglossum. The 5-hectare site features a conservatory orchard and a pond. And if you feel like it, why not sit on the low wall of La Salette chapel to admire its magnificent bell-gable?



Espace Naturel Sensible de la Sanne Amont, Montseveroux

L’Espace Naturel Sensible de la Sanne Amont est un espace de quarante-sept hectares au cœur duquel serpente un sentier récemment aménagé, rythmé de postes d’observation.

Ici habitent deux invitées de marque, aussi exigeantes qu’exceptionnelles. La première se fait rare. Elle apprécie les eaux froides, vives et cristallines, c’est l’écrevisse à pieds blancs. La seconde vous surprendra alors que vous guettez dans l’onde la truite fario et le triton ou, plongeant dans le flot, le cincle plongeur. C’est une grande dame qui adore les eaux oxygénées, rapides et bordées d’arbres. Le cordulégastre annelé, la plus grande libellule de France, participe à la biodiversité unique de la Sanne bucolique.

Serez-vous l’observateur étonné de ces lieux mosaïques autour de prairies sèches comme humides, de mares éparses et temporaires, d’arbres remarquables aux mille abris fêtant la biodiversité ? La rencontre est au bout de votre chemin.

Take a walk along the newly laid trail, complete with observation points. Here you can find white-footed crayfish and golden-ringed dragonflies, the largest dragonfly in France. Will you be the amazed observer of this patchwork of landscapes with dry and wet meadows, occasional, temporary ponds, remarkable trees and a thousand shelters celebrating biodiversity?



Site Saint-Lazare, Saint-Romain-de-Surieu

Le site comprend une chapelle restaurée nichée dans le vallon forestier, un ponton et des fontaines accessibles. Il est équipé de panneaux d’interprétation et de tables de pique-nique. La tour de Surieu, vestiges du château du XI^e, est juste au-dessus de l’espace aménagé. Le site est une halte bucolique, aussi forestière que campagnarde, sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, quelque part au-dessous de la Sanne... Culture, patrimoine, légende, spiritualité, nature...

Je ne sais pas vous mais il me semble que je vais y aller faire un petit tour...

The site includes a restored chapel nestled in the forest valley, pontoons and accessible fountains. It is equipped with interpretation boards and picnic tables. The Surieu tower, a remnant of the 11th century castle, is just above the landscaped area. Culture, heritage, legend, spirituality, nature... I don't know about you, but I think I'll go for a little walk...



Grands chemins

GR 422 - La Royale Randonnée

Savez-vous que le GR 422 est un des rares en France à caractère historique ? Il vous emmène sur les pas de Charles IX et de Catherine de Médicis à travers les belles contrées du Dauphiné. Il fait étape Entre Bièvre et Rhône à Vernioz, Roussillon et Bellegarde-Poussieu.

Le GR 422, créé par une association locale de randonneurs, a été homologué en 2016. Il suit en grande partie le chemin qu'avaient emprunté Catherine de Médicis et Charles IX en 1564. Imaginez que 10 000 personnes pouvaient les suivre. On appelait tout ce petit monde la nébuleuse. On y comptait la Cour, le Corps d'État, le Clergé, la logistique... Beaucoup étaient à pied, comme vous !

Sur 250 km, le sentier a été parfaitement étudié pour que des citadins puissent l'emprunter de Lyon-Décines à Valence, avec retour par le rail. Ici, vous pouvez emprunter la 9^e et la 10^e étape.

Did you know that the GR 422 is one of the few historical routes in France? It takes you in the footsteps of Charles IX and Catherine de Medici. It largely follows the path taken by the sovereigns in 1564. Imagine that 10,000 people would have followed them. Many were on foot, like you! It is 250 km long and runs from Lyon-Décines to Valence. Here, the 9th and 10th stages go from Vernioz to Roussillon, then from Roussillon to Bellegarde-Poussieu.

De Vernioz à Roussillon, sur les hauteurs d'Assieu, vous aurez une vue extraordinaire sur les villages alentours et le Massif du Pilat. Vous descendez dans la plaine, encore un effort et vous arrivez au château Roussillon, de style purement renaissance italienne, où les souverains s'installèrent durant 29 jours. L'étape suivante qui vous emmène à Bellegarde-Poussieu, passe par Anjou et sa célèbre tour, pour terminer sur le beau belvédère qui précède la chapelle de la Salette.

Consultez les étapes de cet itinéraire :



GR 65 - L'accueil Jacquaire Entre Bièvre et Rhône

L'esprit Jacquaire, mélange d'hospitalité, d'altruisme et de générosité, beaucoup en font l'expérience, que ce soit pour une quête spirituelle ou un besoin d'évasion.

Même si l'approche cultuelle a laissé la place à une approche culturelle, l'engouement pour le GR 65 Genève / le Puy-en Velay, ou chemin de Compostelle, croît chaque année ! Le pèlerin dans sa vocation première s'efface devant le randonneur au long cours mais l'accueil, lui, reste inchangé. Le couvert et le gîte gratuits ont toujours cours même si une participation est de mise la plupart du temps.

Hébergeurs et hébergés, tous le disent, qu'ils soient de France, d'Australie, d'Allemagne ou du Brésil : « Que de rencontres extraordinaires, de moments fabuleux passés autour d'une table à échanger ! » Des amitiés se tissent parfois...

Alors, si vous êtes tenté pour le découvrir, sachez que nous vous proposons un tracé détaillé qui vous emmènera de Pommier-de-Beaurepaire aux Roches-de-Condrieu, en passant par Saint-Romain-de-Surieu. Il fait 48,5 km. Rassurez-vous ! Vous pouvez l'emprunter sur deux jours, voire plus. Le sentier à la coquille Saint-Jacques alterne chemins de crêtes, plaines et collines. Il offre aussi de très beaux panoramas sur les Alpes, le Vercors et le Massif central.

Et puis, dites-vous aussi que vous êtes sur un monument. Le chemin de Compostelle est classé au patrimoine mondial de l'Unesco et il est reconnu comme itinéraire culturel européen par le Conseil de l'Europe !

On the GR 65, or the Way of St James, between hosts and guests, the spirit of St James is a mixture of hospitality, altruism, and generosity... The GR runs from Geneva to Le Puy-en-Velay. Here, a detailed 48.5 km route takes you from Pommier-de-Beaurepaire to Clonas-sur-Varèze, passing through Saint-Romain-de-Surieu. The GR 65 is a UNESCO World Heritage Site and is recognised as a European cultural route by the Council of Europe.



POUR ALLER PLUS LOIN,

C'EST ICI :

○ **L'ESPRIT JACQUAIRE AVEC L'ASSOCIATION RHÔNE-ALPES DES AMIS DE ST JACQUES :**
<https://portail-s.amis-st-jacques.org/>

○ **PREPARER SON PELERINAGE SUR :**
www.chemindecompostelle.com

○ **TOUTES LES ÉTAPES DE GENÈVE AU PUY SUR :**
geneve-lepuy.chemindesaintjacques.com

○ **PROGRAMME MENSUEL DES RANDONNÉES ACOMPAGNÉES :**
Une nouvelle randonnée accompagnée à découvrir chaque mois ! Associez le plaisir de la marche conviviale et de la visite. Programme à découvrir sur le site de l'office de tourisme.



Petits chemins,
belles randonnées

« Mon pied droit est jaloux de mon pied gauche. Quand l'un avance, l'autre veut le dépasser. Et moi, comme un imbécile, je marche ! » - Raymond Devos -

Chemins creux et Chemins au vent

Vous disposez de deux heures ? D'une demi-journée ? D'une journée ? Vous êtes en VTT, à cheval ou à pied ? Vous êtes aguerri à la marche ? Pas trop ? C'est du sur-mesure que nous avons prévu. Nos sentiers de petite randonnée balisés vous emmèneront sur seize circuits.

Depuis Saint-Julien-de-l'Herms, Saint-Barthélemy, Assieu ou Clonas-sur-Varèze, les itinéraires alternent entre chemins, parties goudronnées, passent d'une combe à une autre, offrent en haut d'une crête la surprise d'un point de vue et bien entendu vous détaillent le patrimoine à ne pas manquer.

Si vous êtes un peu "geek", scannez le QR code sur la page ci-contre. Vous n'avez plus qu'à vous laisser guider !

« Saint-Julien de l'Herms : Entre Varèze et Bonnevaux » vous conduira dans un paysage verdoyant de forêt et d'étangs créés au Moyen-Age et vous découvrirez le village de Saint-Julien-de-l'Herms sur le plateau de Bonnevaux ; « Autour de Pommier de Beaurepaire », vous guidera à proximité de la table d'orientation avec vue imprenable du Pilat jusqu'au Mont blanc ; "Le Donjon" sur la commune de Saint-Romain-de-Surieu vous amènera à la Tour de Surieu du Xle siècle et à l'église prieurale du Xle siècle de Saint-Romain-de-Surieu.

Après avoir en pris plein les mirettes et vous être bien oxygéné, vous rentrerez heureux, apaisé...

Do you have half a day? A day? Are you on a mountain bike, on horseback, or on foot? We have a tailor-made programme for you. Our short hiking trails with yellow markers will take you to sixteen sites. If you choose 'Through the woods of Limone', you will see the Massif du Pilat; 'The Madonna' is the highest point of Saint-Clair-du-Rhône; 'The Keep' will take you to Surieu Tower in Saint-Romain-de-Surieu.

ITINÉRAIRES ENTRE BIÈVRE ET RHÔNE

à pied, à vélo ou à cheval

EN UNE OU DEUX HEURES



SUR LA CARTE

Depuis Saint-Barthélémy	Les Hauts de Saint-Barthélémy	6 km	E9
Depuis Montseveroux	Sur les crêtes	7 km	B7

LA DEMI-JOURNÉE



SUR LA CARTE

Depuis Saint-Alban-de-Varèze	Au travers du bois de la Limone	A/R 9 km	B5
Depuis Revel-Tourdan	Saut du chevalier	9 km	D8
Depuis Bellegarde Poussieu	La Font du loup	9 km	D6
Depuis Saint-Prim	Le Val qui rit	10 km	A2
Depuis Clonas-sur-Varèze	La Madone	A/R 10 km	C2
Depuis Saint Julien-de-l'Herms	Entre Varèze et Bonnevaux	10 km	B9
Depuis Assieu	Les deux églises	A/R 11 km	C4
Depuis Beaurepaire	Autour de Beaurepaire	11 km	F8
Depuis Salaise-sur-Sanne	Au milieu des vergers	13 km	E3
Depuis Ville-sous-Anjou	Le donjon	13 km	D4
Depuis Ville-sous-Anjou	Vestiges du passé	14 km	D4

LA JOURNÉE



SUR LA CARTE

Depuis Clonas-sur-Varèze	Le Plateau de Louze	A/R 15 km	C2
Depuis Roussillon	Les trésors de Roussillon et du Prieuré	19 km	D3
Depuis Ville-sous-Anjou	Les Fontaines	30 km	D4

POUR ALLER PLUS LOIN, C'EST ICI :

DES FICHES RANDOS sont disponibles sur demande dans les bureaux d'informations touristiques de Beaurepaire et Saint-Maurice-l'Exil ainsi que sur le site internet de l'office de tourisme :





Via Rhône, vélo Presto !

Ha la Via Rhône ! Quelle aventure ! Elle longe le Rhône...imaginez que vous pourriez l'emprunter sur 815 km, via Lyon, Vienne, Valence, Avignon et Beaucaire. Que des noms qui font rêver ! Impossible est à bannir de votre langage ! Surtout avec le vélo à assistance électrique, le fameux VAE.

Justement, on voit de plus en plus d'adeptes, vous ne serez pas surpris d'entendre parler italien, anglais et même suédois !

De Condrieu à Sablons, sachez que vous pouvez tout de même parcourir vingt-deux kilomètres en suivant les voies et le balisage vert. Et pensez à bien garder votre droite car vous allez en croiser des amoureux de la petite reine !

En toute quiétude, à votre rythme, vous allez profiter de la nature qui vous entoure, entre bruissement des peupliers, senteurs de l'aubépine, chant des grillons ou croassement des grenouilles. Si vous avez chargé vos sacoches d'un bon pique-nique, rien ne vous empêche de vous arrêter là où bon vous semble...

Téléchargez la plaquette de l'étape 11 de Loire-sur-Rhône à Sablons :



Pour plus d'informations : www.viarhona.com

Pourquoi ne pas profiter, en début de parcours, pour flâner sur le port de plaisance des Roches-de-Condrieu ? Ou à l'arrivée, observer la faune et la flore de la réserve naturelle de l'Île de la Platière. Mais vous pourrez aussi admirer le niveau des kayakistes à l'Espace Eaux Vives de Saint-Pierre-de-Bœuf !

If you want to cycle the Via Rhône, you should know that it runs along the Rhône and is 815 km long! It crosses Lyon, Vienne, Valence, Avignon and Beaucaire... names to dream about! You can now hear Italian, English and even Swedish spoken there! From Condrieu to Sablons, over 22 kilometres, at the start, you could stroll around the marina of Les Roches-de-Condrieu and then, on arrival, enjoy the nature reserve of the Ile de la Platière or... admire the kayakers at the white-water sports' park in Saint-Pierre-de-Bœuf!

OÙ SE GARER FACILEMENT POUR ACCÉDER À LA VIARHÔNA :



C'EST ICI :

- à la base de loisirs de Saint-Pierre de Bœuf
- au Méandre des Oves
- à Sablons juste après le pont routier ou au centre du village

VÉLO PRATIQUE

CYCLES MAUBLANC, SARL ROUTIN ET FILS

Vente, réparation et accessoires
42 route de Sablons, 38150 Roussillon

04 74 86 24 24 | routinatelier@gmail.com | SARL Routin et Fils
cycles Maublanc

DECATHLON

Vente et réparation tous types de vélos, accessoires
Green 7 - RN 7, avenue Plein-Sud, 38150 Salaise-sur-Sanne

04 74 31 92 15 | decathlon.fr

INTERSPORT

Vente et réparation tous types de vélos
4 rue de Jonchain Nord, 38150 Salaise-sur-Sanne

04 74 11 14 50 | intersport.fr

TESTER UN VÉLO, UN VAE OU UN GYROPODE !

CYCLES ARGOUD

Location de vélos, vélos électriques, ski-roues. Vente, réparation et accessoires

124 avenue de la Valloire, 38270 Beaurepaire

04 74 84 71 89 | cycles.argoud@gmail.com | cyclesargoud.com
Cycles Argoud

ESPACE EAUX VIVES - MAISON DE LA LÔNE

En saison, location de vélos, VTT et VTC électriques.

8 avenue du Rhône, 42520 Saint-Pierre-de-Bœuf

04 69 32 47 47 | info@maisondelalone.com | espaceeauxvives.com

MOBILBOARD CONDRIEU, GYROPODES

Location de VTT, VTC standard, électriques et balades accompagnées en gyropodes en saison au départ de Condrieu via le site internet.

16 chemin de Camping, 69420 Condrieu

06 45 82 35 45 | contact@gyropodescondrieu.fr | gyropodescondrieu.fr

STATIONS BEE'S

Vente, location et réparation de vélos dont vélos électriques.

275 quai Jules Roches 07340 Serrières

06 10 64 66 17 | www.stationsbees.com

TOUS À VÉLO

Accompagnement vélo et location de vélos (électriques et classiques). Location sur réservation au moins 48h à l'avance avec livraison des vélos sur tout le territoire.

9 chemin des sources, 38150 Roussillon

Xavier Brun | 06 78 05 48 05 | tousavelo.xb@gmail.com



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

DES BALADES EN VÉLO ÉLECTRIQUE !

- Demandez le programme estival des balades découverte : 4 sorties par semaine sur juillet-août à réserver sur le site de l'office de tourisme.

Nous vous invitons à respecter les chemins ainsi que les règles de civisme et de sécurité vis-à-vis des autres randonneurs.

À cheval

« Être heureux à cheval, c'est être entre ciel et terre,
à une hauteur qui n'existe pas » - Jérôme Garcin-

Misez sur le bon cheval !

On dit que le cheval est le meilleur ami de l'homme. Au bruit de ses sabots et au rythme de son souffle permanent qui régule ses efforts, vous n'avez qu'à vous laisser porter, à goûter la joie d'être en harmonie avec la nature et l'animal. Entre Bièvre et Rhône compte plusieurs centres équestres, à vous de choisir !

Vous avez de l'expérience, vous faites le choix de partir seul, sachez qu'avec un tel compagnon, vous ne l'êtes jamais. Vous prenez de la hauteur, votre vue porte loin, c'est une belle manière de découvrir les sentiers ! Que ce soit dans les bois de Taravas à Bellegarde-Poussieu, le long de la Sanne à Salaise-sur-Sanne ou sur les chemins de Pisieu, si vous avez un doute, votre cheval sentira à un moment donné l'écurie et vous ramènera !

Vous débutez, vous partez seul ? En groupe ? Vous pourrez vous remettre entre les mains d'un accompagnateur qui saura jauger votre niveau ou celui de vos enfants.

Vous souhaitez parfaire votre niveau ou vous lancer dans le concours de saut d'obstacles, sachez que quatre centres hippiques vous le proposent. Et si vous êtes vraiment adroit, comme Guillaume Tel, du tir à l'arc vous attend !

It is said that horses are man's best friend. With the sound of its hooves and the rhythm of its breath, you just have to let yourself be carried along, to taste the joy of being in harmony with both nature and the animal. Entre Bièvre et Rhône has several horse riding centres, the choice is yours! Whether in the woods of Taravas in Bellegarde-Poussieu, along the Sanne river in Salaise-sur-Sanne or on the paths of Pisieu, you will find a large number of routes.

CLUB HIPPIQUE

CLUB HIPPIQUE DE TARAVAS

Dans un cadre naturel, la forêt de Taravas (500 Ha), propice aux balades ! Cette école française d'équitation vous propose des cours pour adultes et enfants (dès 2 ans), stages, balades, randonnées, parcours pour adultes et enfants, pony games. Les cours sont encadrés par des monitrices diplômées d'Etat et le club est labellisé Bien-Être Animal. Tous les jours sur réservation.

437 route de Taravas, 38270 Bellegarde - Poussieu

04 74 84 85 69 | 06 82 92 21 62

contact@taravas.com | taravas.com |  Club Hippique de Taravas

ÉCURIES

LES ÉCURIES DE LA CITADELLE

Promenade à cheval, balade à poney, Stage pour tous niveaux (initiation, concours de saut d'obstacle, dressage, equifun, pony games...). Cours collectifs le mardi, mercredi, vendredi et samedi. Cours particuliers. Concours officiels, Pension au pré et box.

20 rue de la Citadelle, 38150 Salaise-sur-Sanne

06 28 37 68 28 | 04 74 29 60 21 | alexbarga@sfr.fr |

 Les écuries de la Citadelle

ÉCURIE MARJORIE FLASSEUR PONEY-CLUB

Cours, stages et tour en mains pour enfants. Pension pour chevaux.

600 chemin des Crès, 38150 Sonnay

06 30 90 47 61 | marjorieflasseur@orange.fr

 écurie Marjorie Flasseur

LES ÉCURIES DE LA DUYS

Cours, stages, concours, poney-club, pension, manèges couverts, carrière. Ne propose pas de balades.

45 chemin des Guignards, 38150 Sonnay

06 18 21 33 58 | laduys38@gmail.com |

 Ecuries de la Duys

FERMES

FERME LA LICORNE BLEUE

De la découverte de l'équitation au perfectionnement. Ecole d'équitation sur cheval et poney, promenades, stages, baptême poney, pension chevaux. Equitation éthologique : stage, passage des savoirs de 1 à 5. Visite de la ferme accompagnée et sur rendez-vous, soin aux animaux, atelier de médiation animale. Ouvert toute l'année.

961 chemin de la Feugère, 38270 Pisieu

06 20 34 54 35

lalicornebleue@orange.fr | lalicornebleue.ffe.com |

 La Licorne Bleue

LE P'TIT RANCH

Pension chevaux et poneys, box ou pré. Travail et enseignement chevaux. Visite de la ferme, balade à poney pour les enfants de 3 à 12 ans.

965 chemin de la Combe, 38270 Pisieu

06 75 70 17 55 | contact@le-ptit-ranch.com | le-ptit-ranch.com |

 Le P'tit Ranch

LE DOMAINE DU CHARME

Propriété de 20 hectares en pleine nature, entre bois, prairies et rivières. Il est composé d'une écurie de propriétaire, d'un élevage de chevaux miniatures et une ferme pédagogique proposant des activités ludiques.

Chemin des granges vieilles, 38122 Montseveroux

06 70 42 95 14 | domaine-du-charme@hotmail.com |

ecurieducharme.ffe.com |  Elevage du Charme



Les eaux du fleuve

Un Homme dans un bateau

Je descends le Rhône sur ma sapine motorisée. Tout est calme. Le clapotis de l'eau et la conversation des oiseaux m'accompagnent dans mon escapade. Je suis émerveillé... Je comprends maintenant pourquoi on appelle le Rhône le Fleuve roi...

Depuis les Alpes, il doit se forger un passage. Ici, c'est le Massif Central qui le retient et il ne s'est pas gêné pour lui imposer des méandres.... Nous on ne s'en plaint pas, les paysages sont grandioses... Ils sont inchangés mais les anciens marins vous diront que leur Rhône n'est plus le même depuis qu'il est dompté. Il a perdu de son caractère sauvage et de sa vigueur. Pour naviguer, je dois bien reconnaître par contre que cela m'est plus facile.

Je quitte le port de plaisance des Roches-de-Condrieu construit sur un ancien bras du Rhône. L'aulne au feuillage vert, le saule au feuillage argenté et l'érable negundo au feuillage vert clair vif me font une belle haie d'honneur ! À Saint-Alban-du-Rhône, j'aperçois un petit delta : c'est la Varèze qui se déverse à mon passage. Je ne rêve pas, le bas des peupliers a été attaqué ! Avec cette forme tronconique, il n'y a que les castors pour faire un tel travail ! Sur les berges, j'aperçois de grandes aigrettes, blanches et immobiles.

Des martins-pêcheurs, perchés sur les branches basses au-dessus de l'eau s'envolent et deviennent d'un coup des petits éclairs bleu vif à la hauteur de Sablons !

Salut les amis marins, vous êtes nombreux sur vos bateaux à me croiser. Je fais signe maintenant au capitaine d'un grand bateau de croisière. Les escales Lyon, Avignon, Arles font rêver. Vienne, proche de nous, fait maintenant bien parler d'elle !

Quel succès ! C'est la rançon de ta gloire beau Rhône...

From the Alps, the Rhône has to forge a passage. Here, the Massif Central holds it back and forces it to meander... the landscapes are grandiose ! leave the marina of Les Roches de Condrieu, built on an old branch of the Rhône, on my motorized fir tree. The alder, willow and maple trees form a beautiful hedge of honour for me. Further on, in Saint-Alban-du-Rhône, I see the small delta of the Varèze. Hello friends, bargemen on your boats and long-distance captains on your cruise boats! So many people, this is the price of your glory, beautiful Rhône...

Le Port de Plaisance des Roches-de-Condrieu

Vous avez la sensation d'être en bord de mer... Fermez les yeux, humez l'air, vous en bord de Rhône, sur le port de plaisance des Roches-de-Condrieu. Situé dans un ancien méandre du fleuve Roi, il est réputé pour son calme que vous aurez plaisir à goûter : que vous soyez à quai ou sur un bateau...

Si vous accostez pour quelques jours sur les appontements flottants ou si vous avez la chance de résider ici sur votre péniche, sachez que tout a été étudié pour vous apporter le maximum de services. Ceux du port de plaisance avec ses équipements, et notamment la zone de carénage dédiée à la maintenance des bateaux. Les TPR, les transports en commun locaux, feront à la demande la liaison avec la gare et les grands commerces. Sachez aussi qu'ici il y a un marché au centre-ville le mardi matin.

Si vous êtes visiteur, du port, vous pourrez vous rendre à la base nautique et de loisirs. Vous attendent, baignade, jeux, ski nautique... Les expositions temporaires à la Capitainerie viendront se rajouter à l'offre de ce lieu de villégiature à part.

No, you are not dreaming, you are not at the seaside, you are in Isère rhodanienne, at the Roches-de-Condrieu marina! Located in an old meander of the Rhône, it is renowned for its calm.

If you are mooring for a few days, you will enjoy a wealth of services here: careening area, shops, market, etc.

If you are a visitor, you can take a boat trip in the summer or visit exhibitions at the harbour master's office.

port-plaisance.entre-bievretrhone.fr





Centre aquatique et piscines

1 Aqualône à Saint-Maurice-l'Exil

Aqualône, ce n'est pas qu'un centre sportif dédié au milieu aquatique comme son nom pourrait vous le faire croire, c'est aussi un lieu dédié au sport en salle... et à la détente !

Savez-vous que le centre aquatique Aqualône est le seul de cette importance Entre Bièvre et Rhône ? Et même bien au-delà ! Bon on arrête, on va faire des jaloux ! Si vous ajoutez l'espace détente avec Hammam et Jacuzzi, le mini-golf, histoire de tester votre adresse, alors là, bingo ! Vous gagnez sur toute la ligne et vous devenez accro !

Vous connaissez les bienfaits de la natation ? Petit rappel pour ceux qui ont oublié : elle améliore la fréquence cardiaque, fait baisser la tension artérielle, développe la mobilité des articulations et fait perdre des calories ! Rien que ça ! Il n'y a pas à hésiter. Le bassin possède cinq lignes d'eau de 25 m de long. N'oubliez pas le bassin ludique multifonction de 200 m² avec cascade d'eau, trampoline, jets d'eau, toboggan, un vrai paradis pour les enfants et la détente pour les parents ! Et l'été, me direz-vous ? Bassin ludique extérieur avec plage et mini-golf de 18 trous. C'est sûr ! Les enfants vont adorer !

Le lundi c'est natation. Mercredi, ou un autre jour, que diriez-vous d'une séance de remise en forme, histoire d'améliorer

encore vos performances ? Sur un poste de cardio training ou de musculation ? Vous pourrez aussi réserver un créneau horaire pour une séance collective de gymnastique, d'aquagym ou d'aquacycling. Ensuite ? Rien de tel qu'un sauna pour éliminer les toxines ou un jacuzzi pour vous détendre. Vous l'avez bien mérité !

Ouverture du lundi au dimanche, horaires visibles sur le site internet.

04 74 11 10 22 | aqualone@vert-marine.com
www.vert-marine.info/aqualone

Aqualône is not only a sports centre dedicated to the aquatic environment, it is also a place dedicated to indoor sports and relaxation. You will find a 25 m long pool with five swimming lanes, a 200 m² multifunctional pool with a waterfall, trampoline, water jets, slide, etc... as well as an 18-hole mini-golf course.

In the gym, you will be able to get back into shape on a cardio training or body-building station, group gymnastics, water aerobics or aqua-cycling sessions, and to recover... the sauna and jacuzzi.

PISCINES

2 PISCINE DES ROCHES DE CONDRIEU

Piscine découverte : Bassin sportif de 25 m, un bassin d'apprentissage de 12m, une pataugeoire, un snack et une aire de pique-nique.

Stade intercommunal Henri Fouchard, avenue de la Libération, 38370 Les Roches-de-Condrieu

04 74 56 55 33

4 PISCINE DE BEAUREPAIRE

Piscine découverte et chauffée : un bassin de 25m, un bassin de 10m, une pataugeoire pour enfant. Pelouse avec aire de pique-nique

365 Avenue Charles de Gaulle, 38270 Beaurepaire

04 74 87 74 48

3 PISCINE CHARLY KIRAKOSSIAN

Piscine couverte de type tournesol, ouverte l'été : Un bassin de 25m. Activités pour licenciés comme : entraînement à la natation, aquagym, plongée, canoë kayak...

11 rue Beyle Stendhal, 38150 Roussillon

04 74 86 01 96

Je prépare ma visite

				
1	C2	Rue Victor Renelle, 38550 Saint-Maurice-l'Exil	Tarifs à consulter sur vert-marine.com/aqualone	horaires variables selon la saison à consulter sur vert-marine.com/aqualone Fermeture pour travaux de rénovation énergétique le 1 ^{er} septembre 2024 pour une durée d'un an environ.
2	B2	Stade Fouchard, 5 rue de Champagnole, 38370 Les Roches-de-Condrieu	Adulte : 5 € / Sénior 3,50 € / Jeunes moins 16 ans : 3,50 €	de mai à août
3	D3	11 rue Beyle Stendhal, 38150 Roussillon	Adulte : 2,10 € / Jeunes moins 16 ans : 1 €	du lundi au samedi de 13h30 à 19h, fermée les dimanches et jours fériés. Vacances scolaires : contacter la piscine.
4	F8	305 avenue du Général de Gaulle, 38270 Beaurepaire	Tarifs à consulter sur entre-bievretrhone.fr	de mai à septembre



Piscine de Beaurepaire



Bases de loisirs

Adeptes de sports aquatiques ? De farniente sur la plage ou de beach volley ? Les bases de loisirs nautiques de Condrieu et de Saint-Pierre-de-Boeuf sont pour vous à portée de main...

Haa... l'été quand il fait une chaleur écrasante à ne pas vouloir mettre une sandalette dehors, quoi de mieux qu'une base de loisirs ou un espace eaux-vives avec rapides pour vous rafraîchir.

Le Wam Park de Lyon-Condrieu qui reprend un concept qui a largement fait ses preuves offre une palette d'activités aquatiques et terrestres assez impressionnante. De quoi se dire vivement l'été, le week-end ou les vacances ! Adultes doués (ou néophytes) en ski nautique ou en wakeboard, c'est pour vous ; enfants qui rêvez de toboggans aquatiques, c'est aussi pour vous.... Et si vous voulez siroter un verre en terrasse pour vous esclaffer devant des chutes incongrues, c'est encore pour vous.

Une rivière artificielle à Saint-Pierre-de-Boeuf ! Quelle chance ! Figurez-vous qu'elle a été la première en France à voir le jour ! Avec un débit de 75 m³ par seconde, les conditions sont réunies pour devenir un champion de canoë kayak ! Et si vous êtes moins aguerri, il s'agira de suivre les conseils avisés des moniteurs pour descendre sans encombre les flots tumultueux de cette belle rivière.

Here, you can enjoy two leisure centres. The Wam Park in Lyon-Condrieu boasts impressive water and land-based activities. Apart from swimming, for adults, there's water skiing or wakeboarding, and for children there are large water slides. The artificial river in Saint-Pierre-de-Boeuf has enough flow for you to become a champion kayaker! You can also take the advice of the instructors to make sure you get down the river safely.

1 Wam Park de Lyon-Condrieu

Si Condrieu occupe la rive droite du Rhône, le Wam Pak se trouve en rive gauche, directement accessible depuis Les Roches-de-Condrieu. Il est en lien pédestre immédiat avec le port de plaisance. Du tout en un, en quelque sorte !

Le Wam Park est d'abord un grand plan d'eau, témoignage azuré d'un ancien méandre du fleuve. Depuis sa plage de sable blanc, c'est un lieu de baignade, autorisée et surveillée en été. Après les joies de l'eau, pourquoi ne pas pratiquer le mini-golf en famille ? Vos enfants ont encore soif d'aventures et de sensations ? En route pour l'accro kids !

Le Wam Park est grand et se prête merveilleusement à la chasse au trésor (sorry the treasure hunt...) : water games, wakeboard, paddle, îles flottantes (hum !)... Sportif ? Vous pourrez vous initier au wakeboard sur deux téléskis nautiques. Admiratif ? Vous pourrez contempler les prouesses des riders ou encourager les néophytes depuis votre terrasse flottante (les pieds au sec et la tête dans l'eau !).

La détente sera totale, finale, depuis la chill zone. Elle propose une vue imprenable sur le plan d'eau. Laissez-vous aller, en mode pétillant ou glacé, sucré ou salé. Choisir, c'est renoncer ! Ce sera la première fois aujourd'hui.

09 74 67 00 40 | base-lyon@wampark.fr | wampark.fr/lyon-condrieu | wamparklyon

Wam Park is, first and foremost, a large body of water. Its white sandy beach is a great place to go for a swim. After some fun in the water, why not try your hand at minigolf with your family? Are your children still craving adventure and excitement? Head over to accro kids, water games, wakeboarding, paddle boarding, floating islands and tubing... The chill zone offers a breathtaking view of the water. Let loose, in sparkling or iced, sweet or salty style.

Et aussi le ski nautique classique :

Wakeboard, baby-ski. Initiation et pratique du ski nautique-bateau sur le site de Condrieu-Les Roches - Rhône pour petits (dès 3 ans) et grands. Objectif Glisse - Yves Sagnard

04 74 56 61 56 | objectif.glisse@wanadoo.fr | objectifglisse.fr | objectifglisse

2 Espaces eaux vives à Saint-Pierre-de-Boeuf

Saint-Pierre-de-Boeuf, nord de l'Île de la Platière. Là, un barrage. Hauteur, 21 mètres. Quoi d'autre ?

UN TRUC GÉNIAL : Ici, spectacle et sensations sont partout : sur l'eau à bord d'improbables esquifs, au bord de l'eau ou au-dessus de l'eau depuis les passerelles de vision...



VOUS ÊTES SPORTIF. Vous êtes aguerri ou débutant, avec soif d'excitation. Vous êtes avide d'eaux vives toutes en sécurité ? Vous souhaitez profiter de matériel et d'encadrement ? Kayak, rafting, hydrospeed, canoë gonflable, à vous les sensations fortes.

VOUS PRÉFÉREZ LA VIE TRANQUILLE SUR L'EAU ? Choisissez le canoë ou le paddle pour faire une balade tout en douceur sur le plan d'eau de la Lône. Adeptes du bord de l'eau ? Adaptez la « holiday attitude » : pétanque et beach volley, à vous le sport sans-y-toucher...

VOUS AVEZ LA BOUGEOTTE, FAÇON CHRONOS ? Go pour la course d'orientation ; la bougeotte, façon calmos ? D'acc' pour la balade dans le parc de 18 hectares ; la bougeotte, façon véloce ? Louez votre vélo à assistance électrique : La ViaRhôna est si proche. À Saint-Pierre-de-Boeuf, tous les goûts sont dans l'aventure !

04 74 87 16 09 | info@espaceeauxvives.com | espaceeauxvives.com | Espace Eaux Vives

You will enjoy kayaking, rafting, hydrospeeding, and inflatable canoeing. Experience the thrill, in complete safety. Do you prefer peace and quiet on the water ? Choose canoeing or paddle boarding. Are you a fan of the beach ? Adopt the 'holiday attitude', petanque and beach volleyball, it is up to you. As well as : orienteering, walking in the 18-hectare park or cycling.

Je prépare ma visite

1	AZ	1 allée de la Presqu'île, BP74 - 69420 Condrieu (accès par les Roches-de-Condrieu, CD4)	variable selon l'activité	mai : de 13h30 à 19h30 tous les jours, fermé le mardi juin : en semaine de 13h30 à 20h30 et le week-end de 10h à 20h30 juillet, août : 7/7 de 10h à 20h30 septembre : de 13h30 à 19h30 en semaine, fermé le mardi, 10h à 19h30 le week-end octobre : de 13h30 à 18h le mercredi, samedi et dimanche
2	D1	Avenue du Rhône, 42520 Saint Pierre de Boeuf	variable selon l'activité	ouvert du mardi au samedi sur réservation en hiver et tous les jours en saison

Pêche

Comme un poisson dans l'eau.

Taquiner le goujon, mouiller une ligne, pêcher à l'anglaise et à la canne à coup, pêcher en zodiac, pêcher à la mouche, pêcher en "float tube". Pêcher le jour ? Pêcher la nuit ? C'est comme vous voulez, où vous voulez...

Mais qu'est-ce qui pousse encore aujourd'hui autant de passionnés à la pratique de la pêche à la ligne ? Tous vous le diront : « la symbiose avec la nature et...surtout la tranquillité. » Dans un monde qui bouge en permanence, où le stress est le lot de beaucoup, se réserver une belle parenthèse dans un havre de paix où l'on oublie tout. Quoi de mieux ? Les impatientes deviennent patients, les intranquilles deviennent tranquilles.... Extraordinaire ! Vous ne trouvez pas ?

In fine, il y a aussi ce qui fera votre repas bien mérité du jour ou de demain, c'est selon. Que souhaitez-vous ? Une friture ou un poisson ? Une carpe commune ou une carpe Koi ? Un sandre ou une truite ? Des amours blancs ou des gardons ? Une perche ou une tanche de Mongolie ? Chaque étang ou plan d'eau a sa faune spécifique. Et si vous ne voulez pas en faire votre repas, rien ne vous empêche de remettre votre poisson à l'eau...

Si vous êtes plutôt pêche sportive, une association vous emmènera sur le Rhône pour un concours de pêche au silure. Réussirez-vous à battre le record de 2,34 m ?

For a nice break in a haven of peace, how about a fishing trip?

What would you like? A fry or a fish? A common carp or a Koi carp? Pikeperch or trout? Whitebait or roach? A perch or a Mongolian tench? Each body of water has its own specific fauna. And if you don't want to eat it, there's nothing to stop you putting it back in the water...



POUR ALLER PLUS LOIN,
C'EST ICI :

- GUIDE DE LA PÊCHE EN ISÈRE :
www.pecche-isere.com
- PÊCHE DE LA CARPE :
www.ffps-carpe.fr
- POUR LES DÉPARTEMENTS LIMITOPHES :
www.federationpeche.fr
- PERMIS EN LIGNE :
www.cartedepeche.fr

ÉTANGS DE PÊCHE

ÉTANG L'AMOUR BLANC

Cet étang de 4,5 ha est situé sur une propriété de plus de 5ha, en pleine nature et bordé d'une forêt. Les berges sont arborées pour moitié et offrent différents types de postes de pêche. 1/6e des bordures sont préservés pour le bien-être de la faune aquatique et sauvage. Cet étang se prête à une pêche technique en « no kill » et abrite des esturgeons, amours blancs, carpes communes et cuis, black bass, gardons, carpes koi, sandres et truites.

Route de Champier, 38260 Pommier-de-Beaurepaire

06 80 38 38 87 | 06 79 71 04 48 | philippe@etangdelamourblanc.fr | etangdelamourblanc.fr

ÉTANG DE TERRE NEUVE

Sur une propriété de 5 ha, vous pourrez admirer un étang de 1,6 ha, situé en pleine nature et arboré. Cet étang est réservé à une pêche en « no kill » uniquement et possède une très grosse densité de poissons.

Carpodrome pour la pêche à l'anglaise et à la canne à coup, vous y trouverez des esturgeons, des amours blancs, des gardons, des carpes, des carpes koi et des tanches. La pêche nocturne est possible (barbecue à disposition).

254 Chemin de Garassonnière, 38260 Pommier-de-Beaurepaire

06 79 71 04 48 | philippe@etangdelamourblanc.fr | etangdelamourblanc.fr

L'ÉTANG DÉTENTE

Dans ce joli étang privé d'1 ha en forme de cœur sur un terrain de 2 ha, vous pourrez pêcher de jour comme de nuit (barbecues à disposition). Une pêche technique pour de belles prises : esturgeons de pratiquement 1m, carpes, tanches, amours blancs, black-bass, perches, tanches de Mongolie, brèmes, blanc et de très beaux brochets.

Chemin de Fayollet à Bois Bourdenon, 38260 Pommier de Beaurepaire

06 61 89 61 78 | 06 72 67 32 54 | letangdetente@free.fr | letangdetente.e-monsite.com

ÉTANGS DE CHEYSSIEU

En quittant la route pour descendre sur la Varèze, on découvre avec surprise ce site naturel préservé et d'une sérénité d'un autre monde. Sur un terrain de 0.6 ha 4 étangs sont alimentés par des sources et regorgent de truites, carpes, brèmes, friture... La pêche à la mouche y est très pratiquée notamment lors des très prisés safaris truites. Vous êtes accueilli sur place par la propriétaire des lieux qui gère le camping du site où il est possible de pique-niquer, jouer aux boules, voire dormir sur place !

Camping des Etangs : 401 chemin des Etangs, 38550 Cheyssieu

04 74 84 91 33

FISCHERIE DES SAULES

Venez profiter de cet étang de 1000 m² pour pêcher en grosse quantité et en « no kill » (brèmes, carassins...).

1746 Chemin de la verrerie 38270 Pisieu

06 79 71 04 48 | philippe@etangdelamourblanc.fr

PLANS D'EAU DE PÊCHE

PLAN D'EAU DES BLACHES

Cet espace vert de 14 ha superbement aménagé en 2011 dans une ancienne carrière, est un lieu de détente, de pêche et de loisirs de plein air à caractère pédagogique et environnemental. Il possède un parcours de marche tout autour de l'étang avec des pontons de découverte du milieu naturel ainsi qu'un arboretum, une roselière, des nichoirs. Pour la détente vous profiterez d'un parcours d'orientation, d'aires de boules et de pique-nique (avec barbecues). La pêche est réglementée et des cartes de pêche sont nécessaires.

Carte de pêche à la journée ou à l'année en vente au Bar des Sports et au tabac-presse Le Samauritaïn à Saint-Maurice-l'Exil (Plus d'informations sur place).

Accès par la rue Hector Berlioz, 38550 Saint-Maurice-l'Exil

Association des Pêcheurs du Plan d'eau des Blaches
Christian Rostaing | 06 66 54 63 16 | c.rostaing38@orange.fr

PLAN D'EAU DE LA LÔNE

Ancien lit du Rhône, le plan d'eau de Saint Pierre de Bœuf est toujours alimenté par le Batalon. Cette réserve de pêche permanente où les embarcations à moteur sont interdites ainsi que la baignade, est très poissonneuse surtout en carassins et tanches, brochets, sandres, silures, carpes, gardons, ablettes... A proximité la base de loisirs permet de se restaurer et de se détendre. La pêche se pratique également sur le Rhône, de 100 mètres en amont jusqu'à 350 mètres en aval du barrage.

Plan d'eau : rue du Rhône, 42520 Saint-Pierre-de-Bœuf

Truite Pélussinoise, M. Rude | 06 76 85 35 20 | truite.pelussinoise@federationpeche42.fr

PLAN D'EAU DES ROCHES-DE-CONDRIEU

Ce vaste site naturel de 15 ha accueille le télé-ski nautique du Wam Park de Lyon-Condrieu mais son fonctionnement silencieux préserve heureusement la quiétude des lieux pour la pêche. D'après les mordus de pêche, ce spot se caractérise par une grande variété de biotope : des plages, de la grande profondeur, des structures verticales, des hauts-fonds et des broussailles immergées... de quoi développer une belle quantité de friture pour favoriser la présence de cinq poissons carnassiers : la perche, le brochet, le sandre, le silure et le black-bass. La pêche en « float-tube » y est particulièrement adaptée.

Accès par Les Roches-de-Condrieu via la D4, route de Vienne

Association de pêcheurs Gère-Rhône | 04 74 53 96 61

ASSOCIATIONS DE PÊCHE

■ **AAPPMA DE COUR-ET-BUIS • 38122 Cour-et-Buis**

Paul Piot | 06 19 19 77 92

■ **ABLETTE RHODIENNE • 90 montée du clos des vignes, 38150 Vernioz**

Christian Rostaing | 06 66 54 63 16 | c.rostaing38@orange.fr

■ **AMICALE DE PÊCHE DE CHANAS POUR LE LAMBROZ ET LE DOLON •**

38150, Chanas • Jacques Plantier | 06 88 89 07 29 | 04 74 84 35 67
plantier.jacques38@orange.fr

■ **ASSOCIATION DES PÊCHEURS GÈRE-RHÔNE • Bât. Le Thémis -**

Espace St-Germain / 30 avenue du Général Leclerc, 38200 Vienne •

Michel Naquin | 06 25 45 67 05 | 04 74 53 96 61 | apgr@9business.fr | naquinmichel@gmail.com

■ **LA TRUITE DE L'ORON À BEAUREPAIRE • 38270 Beaurepaire**

Angélo Passat | 06 20 41 08 28 | Pascal Burtin 06 09 64 60 79 | latruitedeloron@neuf.fr | truitedeloron.fr

■ **LA TRUITE DE SAINT BARTHÉLÉMY • 38270 Saint-Barthélémy**

Martial Lhorme | 06 87 91 56 33

■ **LES AMIS DU DOLON À REVEL TOURDAN • 38270 Revel-Tourdan**

Frédéric Gougne | 04 74 84 53 32 | frederic.gougne@orange.fr

■ **SILURE CLUB RHODANIEN • 52 route des Dames, 38550 Saint-Maurice-l'Exil**

Philippe Sanchez • 06 76 41 65 71 | silureclubrhodanien@free.fr | silureclubrhodanien.com

MATÉRIEL DE PÊCHE

■ **DECATHLON • Salaise-sur-Sanne | 04 74 31 92 15**

■ **L'EMPIRE DE LA PÊCHE • Salaise-sur-Sanne | 04 74 54 14 11**



ART-EN-RHÔNE

Territoire de confins entre Bas-Dauphiné viennois, Sillon rhodanien, Ardèche vivaraise et Pilat montagnard, Entre Bièvre et Rhône est un lieu d'influences culturelles, de synthèses créatives. Ici, on s'imbibe, on malaxe, on pétrit, on réunit, on forge, on agence, on invente !

Les uns manient le pinceau, la plume, le fusain... Ils sont aquarelliste, acryliste, pastelliste, fresquiste. Tous singuliers. Les autres ont des mains de terre dans un gant de velours. Ils sont potier, faïencier, porcelainier. Tous uniques.

L'une illumine et enlumine couvertures et tranches : elle est relieuse, doreuse. Bijoutière, l'autre crée des bracelets, des colliers et des boucles d'oreille. Made in Ici.

Peintre, sculpteur potier, faïencier, porcelainier sculpteur, relieur, bijoutier, tapissier d'ameublement, ébéniste d'art, lainier, maroquinier, vannier, les pros du beau promettent stages, cours thématiques, séances d'expression, visites

d'atelier, séances de lèche-vitrine... Shopping ! Regarder, toucher parfois, parler toujours, se laisser tenter pourquoi pas, ramener à la maison une part de rêve, une douce envie, une folie-parce-que-c'est-possible. Une chose est sûre : vous n'oublierez pas !

Here, the craftsmen open up their workshops to you... You will find ceramists in Sonnay and Chanas; a cabinetmaker-restorer in Péage-de-Roussillon; a basket maker in Revel-Tourdan; a metal sculptor in Les Roches-de-Condrieu; upholsterers in Revel-Tourdan and Auberives-sur-Varèze; as well as: a bookbinding and gilding workshop in Roussillon, a jewellery workshop in Assieu, etc...



Atelier Patrick Blanchon

ANTIQUITÉS

■ ANTIQUITÉS BROCANTE JOHAN LANSADE

Véritable passionné des objets anciens, Johan Lansade met à votre disposition des objets d'arts, de la vaisselle, des tableaux...

39 rue du 19 mars 1962, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : du jeudi au samedi de 14h à 18h30
06 03 22 72 10 | johan.lasade@wanadoo.fr |
brocante-antiquites-vienne.fr

ARTS CRÉATIFS

■ ATELIER NÉOCELLE, SANDRINE GRAVIER

Atelier de création de bijoux.

206 rue de la Varèze, 38150 Assieu

Ouverture : uniquement sur rendez-vous.
07 86 00 27 90 | neocelle@gmail.com

■ L'ATELIER DE LAURIE

Créatrice de bijoux, marque page et porte clés en résine et résine/bois. Unique et fait main.

89 impasse de la vallée, 38150 Assieu

Ouverture : uniquement sur rendez-vous.
06 13 67 22 84 | laurie.fournel@outlook.com

■ MOSAÏSTE, SOPHIE MUNOZ

Répertoriée au registre des métiers et de l'artisanat de Vienne, labellisée artisan d'art. Membre de l'union des artistes rhodaniens de Condrieu. Création à la demande de frises, plan de travail, objets décoratifs, portraits, paysages... en carrelage et pâte de verre. Atelier individuel ou en groupe, au jardin printemps/été, ou à domicile.

24 chemin des Vergers, 38370 Saint-Prim

Ouverture : sur rendez-vous
06 49 67 25 63 | sophiemunoz73@yahoo.fr

PEINTURE

■ AQUARELLISTE, SYLVIE GENTY

Cette aquarelliste propose des créations sur commande et enseigne l'aquarelle aux débutants ainsi qu'aux confirmés.

11 rue Berthold Brecht, 38550 Saint-Maurice-l'Exil

Ouverture de l'atelier sur rendez-vous
04 74 11 02 64 | sylvie.genty20@orange.fr

■ ATELIER DE PEINTURE DANS UNE YOURTE

Vivez vos passions avec la peinture ! Cours et stages dans une yourte, pour découvrir ou se perfectionner à son rythme.

401 Ancien Chemin de Beaurepaire, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : du lundi au vendredi de 15h à 18h ou sur rendez-vous. Stages possibles les week-end.
06 50 07 04 30 | stagepeintureyourte@gmail.com |

■ BRUNO MALOD

Travail sur commande, créations personnelles allant des fresques murales aux tableaux. Cours et stages de dessin, couleurs et peinture.

27 allée des Platanes, 38550 Saint-Maurice-l'Exil

Ouverture : téléphoner pour confirmer l'ouverture de l'atelier
04 74 29 61 84 | 06 70 80 13 45 | bruno.malod38@orange.fr |
brunomalod.wixsite.com/artistepeintre/dessins

■ PATRICK BLANCHON, ARTISTE PEINTRE

Il travaille toutes les techniques : dessins, aquarelle, encre de Chine, huile... Tous les ans en juin, il organise une exposition avec ses élèves.

8 rue Laurent Nivoley, 38550 Le Péage-de-Roussillon

Ouverture : mardi 10h - 12h et 17h30 - 19h, mercredi 9h - 12h
06 60 07 98 21 | patrick.blanchon@gmail.com |
pblanchon.com



Atelier Néocelle



Atelier Clémence Sylvant

■ LES COULEURS DE CH'ART'LIE

Marlène Pinto propose des activités pour les enfants et les adultes. Cours et stages de loisirs créatifs (peinture, modelage, bricolage...), d'expression libre, de peinture à l'huile et de dessin, tous niveaux. Cours individuels et collectifs. Créations de tableaux personnalisés : Les Couleurs de Ch'Art'lie. Atelier de Restauration d'œuvres d'art (tableaux anciens et contemporains, objet d'art), diplômée d'Etat de niveau II.

833 route des Chevrots Barbarin, 38122 Montseveroux

Ouverture : sur rendez-vous
06 32 63 39 15 | lescouleursdechartlie@hotmail.com | lescouleursdechartlie.com

■ SYLVIE, LE CHANT DU VENT

Artiste peintre et praticienne en Art-thérapie. Techniques : dessin, peinture, collage, modelage, écriture. Cours particuliers peinture. Créations sur commande. Propose des séances individuelles d'Art-thérapie.

12 montée du village, 38150 Anjou

Ouverture : sur rendez-vous.
06 73 33 62 79 | sylvie1.robert@hotmail.fr | www.lechantduvent.fr | sylvie1robert0.wixsite.com/website

■ RELIURE ET DORURE

■ LA PIXIE DE LA RELIURE

Faustine Vincent fait de la reliure et dorure pour créer, restaurer et vous conseille. Stages et visites de groupe possibles sur rendez-vous. Elle participe aux Journées Européennes des métiers d'art début avril et aux Journées Européennes du Patrimoine.

15 Grande rue, 38150 Roussillon

Ouverture : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et samedi sur rendez-vous.
04 74 86 18 63 | lapixiedelareliure@gmail.com

■ SCULPTURE SUR MÉTAUX

■ THIERRY GUILLAUME

Il propose des créations de l'art au naturel inspirées entre autres du cinéma et de la haute couture.

3 rue Pasteur, 38370 Les Roches-de-Condrieu

Ouverture : tous les jours de 9h à 20h, sur rendez-vous
06 77 70 14 11 | 09 83 47 28 03
t.guillaume1@laposte.net | atelierthierryguillaume.fr

■ TAPISSERIE D'AMEUBLEMENT ET DÉCORATION

■ TAPISSIER D'AMEUBLEMENT, ALAIN ROYER

Vente et réfection de fauteuils, canapés, chaises de style ancien ou contemporain depuis trois générations. Confection et pose de rideaux, voilages, stores bateau, grand choix de tissus haut de gamme.

7 rue du centre, 38550 Auberives-sur-Varèze

Ouverture : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h30, le samedi de 10h à 12h
06 08 62 47 14 | royeralain9@orange.fr

■ TRAVAIL DE LA TERRE

■ MERCI PAPI - ANNE-CÉCILE OLEART

Merci Papi, c'est un atelier de céramique perdu au milieu des arbres en Isère, où, Anne-Cécile Oleart crée des pièces uniques ou en petites séries, poétiques, joyeuses et colorées. La nature est une de ses principales sources d'inspiration. Elle imagine des pots de fleurs, des oyas, de petites sculptures utilitaires ou décoratives, objets du quotidien singuliers, rassurants, porteurs de sens et de joie !

631 Chemin de Romagny 38260 Pommier-de-Beaurepaire

Ouverture : sur rendez-vous
06 63 93 26 37 | hello@mercipapi.com | www.mercipapi.com | [MerciPapiCeramics](https://www.facebook.com/MerciPapiCeramics) | [mercipapi](https://www.instagram.com/mercipapi)

■ ATELIER CLÉMENCE SYLVANT

Créations de grès et porcelaines façonnées et décorées à la main, objets utilitaires et modelés.

Montée du Mont Félix, 38150 Sonnay

Ouverture sur rendez-vous.
06 70 00 38 42 | clemsylvant@orange.fr

■ AU GRÈS DES GALETS, CÉCILE BALME-GALIFET

Céramiste depuis 10 ans. Cécile, a ouvert son atelier pour créer et produire des objets en grès et porcelaine. Ses productions sont visibles dans le nouvel expo-vente créé en 2023. Elle propose des cours et des stages.

72 route des métiers, 38270 Jarcieu

Ouverture: Cours enfants le mercredi, cours adultes le jeudi. Stages et petits ateliers pendant les vacances scolaires.
06 77 39 34 22 | cbalmegalifet@yahoo.fr | [Au grès des galets](https://www.facebook.com/Au.grès.des.galets)

■ LE CHARME RETROUVÉ, MARIELLE BROCA

Restauration d'objets d'art, vente. Restauration de faïences, terres cuites et porcelaines.

4 place de France, 38150 Chanas

Ouverture : tous les jours sur rendez-vous.
06 66 39 83 58 | contact@atelier-marielle-broca.com | atelier-marielle-broca.com

■ POTERIE DES CHALS

La poterie, en activité depuis 1843, est actuellement en cours de rénovation. Des potiers seront accueillis en ateliers partagés. Diverses activités (visites du site, stages, événements conviviaux autour de la fabrication de l'argile, cuisson dans le four à bois ancestral, expositions, ...) et une boutique seront accessibles à tous!

100 montée des Chals, 38150 Roussillon

Réouverture à venir.
06 62 10 50 22 | poteriedeschals@gmail.com

■ TRAVAIL DU BOIS

■ ÉBÉNISTERIE ET RESTAURATION, JOCELYNE COLLET

Elle restaure et crée des meubles et objets et propose des conseils en décoration (sur réservation). Atelier peinture et patines.

3 rue de Condrieu, 38550 Le Péage-de-Roussillon

Ouverture : sur rendez-vous
06 83 25 93 43 | jocelynecollet@wanadoo.fr

■ MOBILIER AUTOUR DU BOIS FLOTTÉ, PAULINE EFFANTIN

Artiste plasticienne répertoriée à la maison des artistes, Pauline Effantin crée des mobiles à suspendre ou sur socle, autour de fragments singuliers de bois flottés, qu'elle équilibre avec différentes matières (galets, cuivre, porcelaine, verre soufflé...). Ses créations très épurées d'inspiration asiatique, en apesanteur et en mouvement, invitent à la contemplation et à l'émerveillement devant la poésie des éléments offerts par la Nature.

393 rue de la plaine, 38150 Bougé-Chambalud

Ouverture : sur rendez-vous
06 46 82 22 89 | paulineeffantin@gmail.com | [Pauline Effantin ateliers](https://www.facebook.com/PaulineEffantinateliers) | [Pauline_Effantin](https://www.instagram.com/Pauline_Effantin)

■ AUX ÉCORCES ENCHANTÉES, SANDRINE TONDEUX

Conception de projets, dessins, réalisations de portraits, objets divers fabriqués avec une scie à chantourner. Tournage sur bois, marqueterie, chantournage. Tout est fait main.

15 Route de Bouge, 38150 Anjou

Ouverture : sur rendez-vous
06 24 07 10 63 | auxecorcesenchantees@gmail.com | [auxecorcesenchantees](https://www.facebook.com/auxecorcesenchantees)

■ TRAVAIL DE LA LAINE ET DU CUIR

■ ATELIER BALIBOUD, NATHALIE SERPOLET

Suivez le fil coloré... et vous trouverez des laines de qualité teintées à la main (laine mérinos, soie et baby alpaga) où « vos envies de couleurs déteignent sur les écheveaux de Nathalie » ! Propose également à la vente des patrons, pour vos propres réalisations, et des pièces uniques tricotées à la main.

67 montée du Château, 38270 Revel-Tourdan

06 22 12 01 29 | atelierbaliboud@gmail.com
Vente en ligne : <https://atelierbaliboud.com>

■ MARGAERY & SER NO, MARGAERY ROMAN

Atelier de création et de réalisation manuelle d'articles de maroquinerie uniques (Carnets, marque-pages, sacs, étuis, bijoux et accessoires de coiffure) et pièces d'Art (tableaux, échiquiers, livres d'or) en cuir naturel incisé/repoussé de motifs en relief. Sélection officielle Auvergne-Rhône-Alpes d'Ateliers d'Art de France en 2020 et 2021.

8 chemin des moilles, 38150 Roussillon

Ouverture : sur rendez-vous
07 82 54 97 72 | margaery72@gmail.com | margaerycuir.com | www.margaerycuir.com

■ VANNERIE

■ LA VANNERIE DE YO

Vanneries traditionnelles, réalisations sur commande. Stages de vannerie adultes et enfants, cours de vannerie hebdomadaire sur un trimestre. Participation aux fêtes et expositions artisanales, animations sur les fêtes médiévales.

270 rue de la Nicolière, 38270 Primarette

Ouverture : tous les jours sur rendez-vous. Appeler pour confirmation de l'ouverture de l'atelier
06 73 67 55 77 | vanndeyo@gmail.com



Ébénisterie Jocelyne Collet

FINES BOUCHES

Vous êtes dans le verger le plus vaste de France. Rien d'étonnant en fait, le sol est ici exceptionnel, il donne des fruits d'une très grande qualité.

La pêche, l'abricot, la poire, la cerise, la prune et la pomme sont des valeurs sûres. Devinez justement ce qui fait l'excellence de ces fruits...

Vous souvenez-vous des galets roulés dont nous avons déjà parlé ? S'ils ont éreinté les paysans qui les enlevaient pour que leur parcelle soit cultivable, pour l'arboriculture, ils sont un véritable atout. Chauffés par les rayons du soleil, ils restituent de la chaleur au sol rendant ainsi le fruit plus sucré. Autre atout, les arbres sont beaucoup mieux irrigués puisque sur ces sols légers faits de galets et de sable, l'eau pénètre jusqu'aux racines. Autre garantie de qualité, l'agriculture biologique et raisonnée continue de s'installer. Allez sur les marchés ou directement chez un producteur, goûtez et vous verrez la différence !

LA FRUITICULTURE

Si le marché de Chanas a toujours cours, pour la petite histoire, ou la grande si vous préférez, il existait autrefois des marchés aux fruits à Roussillon, le Péage-de-Roussillon et Auberives-sur-Varèze. Ce dernier, disparu dans les années 50, expédiait sa production aux halles de Paris, via l'ancienne gare de marchandises de Clonas-sur-Varèze. Toute une époque !

Aujourd'hui en pleine saison, vous pouvez aussi vous délecter de délicieuses fraises, framboises, mûres et autres myrtilles. Les savoureux nectars et les jus se dégustent quant à eux toute l'année. Et si d'aventure, vous traversiez les vergers, vous verrez qu'ici le fruit est précieux : les filets anti-grêles sont à perte de vue...

You are in the largest orchard in France. This is hardly surprising, as the soil here is exceptional and produces very high-quality fruit. Made of pebbles and sand, it ensures better watering and gives sweeter fruit. You will find apricots, pears, cherries, plums, and apples. You can also enjoy the delicious strawberries, raspberries, blackberries, and blueberries. Tasty nectars and juices can be enjoyed all year round...

LES MARCHÉS

LUNDI



PACT
Place du foyer | de 16h30 à 18h30 (en semaine paire).

MARDI



LES-ROCHES-DE-CONDRIEU
Place Charles de Gaulle | de 8h à 12h.



PRIMARETTE
Place du Village | de 16h30 à 18h30 (en semaine impaire).



SONNAY
Place de l'église | de 9h à 12h.

MERCREDI



BEAUREPAIRE
Place de la Mairie | de 8h à 12h.



ROUSSILLON
Place de la République | de 8h à 13h30.

JEUDI



ANJOU
Place de la Mairie | de 16h30 à 18h.



LE PÉAGE-DE-ROUSSILLON
Place Paul-Morand | de 8h à 13h.



MOISSIEU-SUR-DOLON
Centre village | de 16h à 18h30 (en hiver) et de 16h à 19h (en été).

VENDREDI



SAINT-CLAIR-DU-RHÔNE
Rue commandant l'Herminier (parking camions) | de 8h à 13h.



SAINT-JULIEN-DE-L'HERMS
Place de la mairie | de 17h à 19h (en semaine paire)
Pas de marché en août.



MONTSEVEROUX / FERME DU CONTREVENT
40 chemin de la Combe Bernard | de 15h à 19h.
Ferme du Contrevent



SAINT-ALBAN-DU-RHÔNE / LE POTAGER DE LA VARÈZE
3 chemin du platre | de 15h à 18h.
Gaec le potager de la varèze

SAMEDI



BELLEGARDE-POUSSIEU
Centre village | de 8h à 12h.



JARCIEU
Place de la Mairie | de 8h à 12h.



LE PÉAGE-DE-ROUSSILLON
Place Paul-Morand | de 8h à 13h.

DIMANCHE



REVEL-TOURDAN
Centre Village | de 8h à 12h30.



ROUSSILLON
Place de la République | de 8h à 12h.

LE MARCHÉ AUX FRUITS DE CHANAS

Du lundi au vendredi de mi-mai à mi-septembre à 14h, il regroupe des producteurs en saison, en fonction des récoltes.
Place du marché - **marché de gros uniquement**



marché de village



marché de ville



marché à la ferme

LES PRODUCTEURS

BIÈRE

■ BRASSERIE DE LA SANNE

Brasserie artisanale créée en 2017 après 8 ans de brassage amateur, M. Gascon brasse de façon traditionnelle, des bières de caractère modernes, portées par les saveurs des houblons.

3 impasse du Renivet, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : jeudi et vendredi de 16h à 20h, samedi de 16h à 22h (sauf soir de concert).

06 52 50 53 05 | brasseriedelasanne@gmail.com | 

■ BRASSERIE DES CHAPOTS

Depuis 2020 la brasserie des Chapots produit des bières de tous horizons, au gré des envies du brasseur en combinant tout type de malt et houblon. Les bières produites sont typées.

59 montée des Chapots, 38150 Roussillon

Ouverture : sur rendez-vous.

07 82 38 97 18 | brasseriechapots@gmail.com | 

■ MICRO-BRASSERIE DES DAUPHINS

Les bières sont pensées pour plaire à tous les amateurs. Blonde, ambrée, blanche, brune ou de saison... La gamme s'élargira au fil du temps et des envies du brasseur !

37 chemin du grand quartier, 38122 Cour-et-Buis

Ouverture : vendredi de 16h à 19h et samedi de 9h à 12h

06 03 19 58 14 | thierry.maucherat@orange.fr

FRUITS & LÉGUMES

■ ATOUT FRUIT

Le point de vente de l'association de producteurs Atout Fruit propose les fruits à noyau de l'été cueillis du jour ou de la veille.

Entrée du village, 38150 Bougé-Chambalud

Ouverture : de mi-juin à fin août, tous les jours de 9h à 12h30 et de 15h30 à 19h30

06 14 75 13 50

■ EARL LES SAVEURS DE LOUZE

Production de fruits (fraises, cerises, pommes, abricots, pêches). En vente fruits, confitures, fruits au sirop, jus de fruits et compotes issus des fruits de l'exploitation.

12 rue du petit Chemin, 38550 Clonas-sur-Varèze

Ouverture : tous les jours à partir de 17h30, appeler avant votre visite.

06 82 57 01 11 | evelynebesset@free.fr

■ EL GERALD SERPOLIER

Producteur de fruits et d'asperges blanches. Vente de jus de fruits.

185 Montée Verte, 38550 Cheyssieu

Ouverture : sur rendez-vous ou le vendredi après-midi en saison

06 23 92 66 65

■ EARL DU PLATEAU

Producteur d'asperges vertes et blanches. Retrouvez ces produits sur la place du marché de Saint-Clair-du-Rhône d'avril à juin.

4 bis plateau des frères Glay, 38370 Saint-Clair-du-Rhône

Ouverture : sur rendez-vous d'avril à juin

06 37 48 05 19 | 06 47 73 70 47

■ FERME CHENU

Producteur de légumes. Vente à la ferme.

988, rue du Loup, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : tous les jours sauf le jeudi, dimanche de 9h à 12h et de 14h à 18h30

04 74 84 58 58 | mchenu@sfr.fr

■ GAEC EPISSE

Producteur de fruits et jus, dans le réseau « Bienvenue à la ferme »

52 route des Essarts, 38550 Auberives-sur-Varèze

Ouverture : du lundi au vendredi de 12h à 18h30

04 74 84 96 19 | 06 64 72 21 36 | jc.episse@free.fr

■ LE POTAGER DE LA VAREZE

Vente de légumes de saison. Marché à la ferme tous les vendredis de 15h à 18h.

293 chemin du platre, 38370 Saint-Alban-du-Rhône

Ouverture : vendredi de 15h à 18h

06 80 93 34 13 | thymetbasilic@laposte.net | 

■ LA FERME DE BEAUVERT

Large gamme de fruits et légumes de saison. Présence sur le marché de Moissieu-sur-Dolon

255 route de Moissieu, 38270 Pact

Ouverture : vendredi de 16h30 à 18h30 et samedi de 9h30 à 12h | 06 42 47 63 34

■ LA FERME DES VARILLES

Producteur de fraises, Max vous accueille dans la cour de sa ferme et vous guide jusque dans ses champs où vous pourrez cueillir vous-même vos fraises.

1734 route de Pact, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : de mi-mai à mi-juin du lundi au samedi : 7h30 à 12h
06 87 41 33 98 | max.charmetant38@gmail.com

■ LES FRUITS DU VAL QUI RIT, JÉRÔME JURY

Des fruits de saison, jus et nectars, confiture, dessert de pomme, cidre brut et miel dans une démarche respectueuse de l'environnement (Certification HVE : Haute Valeur Environnementale niveau III) et de marque IsHere. Les abricots possèdent le Label Rouge. Près de 800 tonnes d'abricots, 400 tonnes de pommes, 100 tonnes de fraises et 50 tonnes de cerises sont produites par an.

434 route de Glay, 38370 Saint-Prim

Ouverture : accès libre du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 8h à 12h

04 74 56 53 38 | fruitsduvalquirit@orange.fr | 

■ LES FRUITS DE MA PASSION

Vente de fruits, légumes, jus, nectar, coulis et compotes.

1490 route de Manthes, 38270 Beaurepaire

Ouverture : sur rendez-vous

06 14 67 20 85

■ LES JARDINS DE CORNEYZIN

Producteurs de légumes dans le respect de l'environnement (certification HVE: Haute Valeur de l'environnement). Sur l'exploitation de 60ha, 10ha sont en Agriculture biologique.

1183 chemin des grandes Bruyères, 38370 Saint-Prim

Ouverture : vendredi de 15h à 18h30. Drive mardi et vendredi après-midi renseignements sur la page Facebook

06 81 38 80 38 | lesjardinsdecorneyzin@orange.fr | 

■ LES JARDINS DE CHAMPAGNE

Producteurs de fraises, melons, pastèques, haricots, pommes de terre nouvelles, tomates anciennes.

Chemin de champagne, 38270 Jarcieu

Ouvert : vente à la ferme d'avril à août - samedi de 10h à 12h30
06 03 94 33 81 | 

■ LES PETITS FRUITS DE LA FORÊT

Producteurs de fruits et jus, asperges et pommes de terre dans une démarche respectueuse de la nature (certification HVE: Haute valeur de l'Environnement).

532 route du Pilat, 38150 Agnin

Ouverture : vente directe à la ferme le vendredi de 16h à 19h, d'avril à octobre

06 82 37 47 35 | cedric.viallet@wanadoo.fr | 

■ LES SAVEURS DU VILLAGE, EARL YVES GOUGET

Producteur de fruits et légumes : environ 60 produits en vente.

107 route du Pilat, 38550 Cheyssieu

Ouverture : vente à la ferme mercredi et samedi de 9h à 12h30
06 08 27 71 13 | sylvain.goubet@wanadoo.fr

■ MARC JURY

Des fraises cultivés avec passion et des pommes de terre nouvelles en vente à la ferme.

240 chemin du Suret, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : d'avril à octobre le lundi et vendredi de 8h à 14h.

Horaires variables selon la saison.

06 86 91 61 43 | marc-jury@outlook.com

■ MARIE NICOUD

Producteurs de fruits (fraises et melons) ainsi que de légumes. Confitures et pâte de coing maison, transformation de légumes, sirops de fruits, conserves.

908 Route des Alpes, 38270 Bellegarde-Poussieu

Ouverture : toute l'année sur rendez-vous

06 83 69 92 50 | yvonnicoud@orange.fr

■ RENÉ GÉRARD SIBUT

Vente de fruits et légumes directement à la ferme ou sur certains marchés. Possibilité de commander.

2462 Route D519, 38270 Jarcieu

Ouverture : tous les jours 9h à 18h en hiver et de 8h à 20h l'été
04 74 54 09 11 | 06 33 72 42 99 | csibut27@gmail.com

■ ROLAND GALERNE

Producteur de fruits et légumes de saison. En fonction de la saison, vous trouverez plus d'une cinquantaine d'espèces de fruits ou légumes.

489 route de Sonnay, 38150 Bougé-Chambalud

Ouverture : vente à la ferme, mercredi et vendredi de 15h à 19h, samedi de 9h à 12h. Présent sur le marché de Roussillon, mercredi et dimanche.

rg@rolandgalerie.fr | rolandgalerie.fr | 

■ SARL DU PLATEAU DE LOUZE

Magasin de fruits frais à la ferme. Fruits et légumes de saison, jus et nectar de fruits, miel... Production certifiée Verger écoresponsable, HVE de niveau III et marquée IsHere.

104 rue Louise Michel, 38550 Saint-Maurice-l'Exil

Ouverture : de mai à septembre, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30, le samedi de 9h à 14h

06 14 03 53 87 | sarl.thevenas@gmail.com | 

HÉLICULTURE

■ ESCARGOTS DU FONGAROT

Escargots élevés sur 2 parcs de 250 m² pour une production d'environ 100 000 escargots. Ces parcs sont semés au printemps avec un couvert végétal qui sert d'abri aux escargots ainsi que d'aliment. C'est à l'automne que se concrétise le travail de toute la saison avec le ramassage des escargots adultes.

455 A, rue de Richardon, 38270 Primarette

Ouverture : du lundi au samedi en fin d'après-midi et soirée, sur rendez-vous

06 03 79 47 92 | jmcollion@libertysurf.fr | escargotsdufongarot.fr

MIEL

■ AU RUCHER TARANTINO

Produits naturels, fabrication et production locale de miel, produits issus de la ruche (bougies, propolis) et de cosmétiques artisanaux naturels à base de produits apicoles et plantes aromatiques et/ou médicinales.

733 Route De Fontfroide, 38550 Cheyssieu

Ouverture : tous les jours, sur rendez-vous
06 86 45 99 79 | apiculture@toxibionte.fr | auruchertarantino.fr

■ MIEL SAINT PRIMOIS

Jérémie Jugal est apiculteur depuis 2019. Une partie de ses ruches se situe à Saint-Prim.

119 chemin de la Croix Rouge, 38370 Saint-Prim

Ouverture: sur rendez-vous | 07 82 04 92 87 |

■ MIEL GUERRY

Apiculteurs de père en fils depuis trois générations, Xavier Guerry produit 7 variétés de miels produits en montagne (sapin et fleurs) et en Dauphiné (miel de pays, d'acacia et châtaignier). Gelée royale. Produits en vente dans certains points de vente (Tonneau de Bacchus, ...)

1272 route de Chambalud, 38150 Chanas

Ouverture : mercredi de 8h à 11h45
06 79 61 50 16 | xavier_guerry@hotmail.com |

■ LE RUCHER DES ORCHIS

Démonstration du travail de l'apiculteur et dégustation de miel sur rendez-vous. Miel à la vente sur place et Au Potager solidaire à Beaurepaire. Portes ouvertes tous les ans en octobre.

242 chemin de l'Étang, 38270 Pisieu

Ouverture : sur rendez-vous. Du lundi au vendredi de 18h à 19h30, samedi de 10h à 13h30.
04 74 53 62 67 | 06 23 20 55 68
v.claire@wanadoo.fr | lerucherdesorchis.fr |

■ REMY GLAISE

Apiculteur transhumant, il déplace ses colonies au fil des floraisons. En commençant par l'Isère, puis le massif de la Grande Chartreuse, pour enfin la terminer à Pöet-Laval dans le sud. Ce système lui permet de proposer 5 variétés de miels différents, du pollen et de la propolis.

447 chemin de la Grande Bissera, 38270 Pommier-de-Beaurepaire

Ouverture : du lundi au samedi, téléphoner avant de se déplacer
04 74 54 24 91 | 06 82 16 00 72 | lemielremyglaise.fr |

PLANTES

■ LES DÉLICES DE SYLVIE

Production de safran en agriculture biologique, de miel et produits transformés (pains d'épices, sablés, confitures, nougat, gâteau apéritif, confit de safran, sirop de safran, vinaigre de miel au safran, pâte à tartiner...). Vente à la propriété. Produits fabriqués sans conservateurs, sans colorants et sans sirop de glucose. Utilisation de produits bruts.

173 rue du Stade, 38270 Bellegarde-Poussieu

Ouverture : tous les jours sur rendez-vous
07 70 83 67 52 | boulengersylvie38@gmail.com |

■ LES SERRES DU GRAND LAN/ LES FRUITS DU GRAND LAN

Plantes vertes et fleuries, à massif et compositions. Fruits (cerises, abricots, pommes, pêches, nectarines, poires, framboises, fraises) et légumes (haricots, pommes de terre, navets, poireaux,...).

Rue du Lac Jacob, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h et dimanche matin de 9h à 12h.
04 74 29 60 86 | grandlan@wanadoo.fr | legrandlan.fr

■ L'HERBIER DE FLO

Productrice de plantes aromatiques et médicinales transformées en tisane, plante simple, macérat huileux et cérat (crème). Toute la production est labélisée Nature et Progrès. Présence sur le marché à la ferme du Contrevent.

770 chemin des Carrières, 38150 Sonnay

Ouverture : sur rendez-vous
06 79 92 99 40 | contact@lherbierdeflo.fr | lherbierdeflo.fr |

■ SAFRAN EXTRAVAGANT, STÉPHANIE SABLÉ

Production de safran, bulbes, confitures, confits, sels et sirops safranés.

3 chemin des Oches, 38150 Anjou

Ouverture : sur rendez-vous
06 63 06 04 61 | safran.extravagant2@gmail.com |

■ SPIRULINE DES FONTAINES, PATRICK MARCHAND

La spiruline ? Un super-aliment ! Venez découvrir les méthodes de production et la richesse nutritionnelle de la spiruline.

Chemin de Solosary, 38150 La Chapelle-de-Surieu

Ouverture : sur rendez-vous
06 26 65 67 01 | spirulinesdesfontaines@gmail.com | spirulinesdesfontaines.fr |

■ SPIRULINE DU DAUPHINÉ

Venez découvrir la spiruline du Dauphiné, micro-algue aux nombreux bienfaits, en visitant l'exploitation. Dégustation et vente directe. Vente de fruits séchés. La ferme se situe dans un cadre accueillant et favorable à une production de qualité.

196 chemin de Layat, 38270 Moissieu-sur-Dolon

Ouverture : visite et vente le samedi de 9h à 12h, les autres jours sur rendez-vous.
06 21 08 50 39 | clotilde@spiruline-du-dauphine.fr | spiruline-du-dauphine.fr |

PRODUCTIONS BIO

■ EARL DERRIÈRE LA HAIE

Légumes bio de saison diversifiés, melons, pastèques, plantes aromatiques diversifiés.

946 route de la Guillotière, 38270 Jarcieu

Ouverture : sur rendez-vous uniquement
06 95 77 00 24 | derriere.la.haie@gmail.com

■ EARL DU LEROT

Producteur de fruits et légumes BIO. 21 espèces de fruits sont cultivées sur 6ha de vergers. Retrouvez nous sur le marché de Revel-Tourdan, le marché bio de la ferme du Contrevent et les AMAP de Salaise-sur-Sanne et Roussillon.

1345 route de Pact, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : sur rendez-vous
06 71 33 49 28 | 06 81 22 56 02 | coqfamily@wanadoo.fr |

■ FANS DE CAROTTES

Elsa cultive ses légumes en minimisant au maximum le travail du sol. Commande en ligne possible sur coopcircuits.fr

1251 route des écoliers, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : mercredi et vendredi de 15h à 18h30
06 81 91 93 48 | fansdecarottes@gmail.com

■ FERME CANABIT

Fabrication de fromages fermiers (chèvre, mi-chèvre et vache) en agriculture bio. Vente à la ferme et sur les marchés de Beaurepaire et de Revel-Tourdan.

106 chemin neuf, 38270 Revel-Tourdan

Ouverture : mardi, mercredi, jeudi et samedi de 8h30 à 12h30
04 74 84 57 02 | 06 85 84 15 74
bernard.canabit@hotmail.fr

■ LA FERME DU CONTREVENT

Ferme en bio sur 65ha, le ferme compte 15 vaches, 30 chèvres, 3 boucs, 18 cochons et 20 boeufs. Ce sont pas moins de 7 personnes qui travaillent pour produire les fromages, la farine, le pain et la viande. Accueil pédagogique sur réservation. Marché bio à la ferme tous les vendredis.

277 Route des 4 Vents, 38122 Montseveroux

Ouverture : le vendredi de 16h à 19h
06 22 94 08 64 | gaec@lafermeducontrevent.fr | lafermeducontrevent.fr |

■ FERME DE LA LIMONE

Fromages de vache au lait cru issus de l'agriculture biologique natures et aux aromates, fromages blancs, tome de la Limone, viande de veau fermier.

Le Dorier, 38150 Saint-Romain-de-Surieu

Ouverture : lundi de 8h à 11h, du mardi au samedi de 8h à 11h et de 17h à 19h
04 74 79 49 10 |

■ GAEC LA PLATANE

Production Bio de viande de bœuf et de veau. Production végétale (huile de tournesol et chanvre, farine, pois chiche, soja, chanvre et lin doré). Vente à la ferme.

1479 RD46 la platane, 38122 Chalon

Ouverture : sur rendez-vous
06 34 11 31 25 | 06 24 36 86 54
fermedelaplatane@outlook.fr | fermedelaplatane.fr

■ HORTIBUIS

La pépinière vous propose des plants d'annuelles et de vivaces pour le jardin d'ornement, ainsi que des plants de légumes bio et d'aromatiques bio pour le potager.

486 chemin des Guillermetts, 38122 Cour-et-Buis

Ouverture: horaires variables, disponibles sur internet et réseaux sociaux.
06 21 09 35 31 | hortibuis@gmail.com | hortibuis.fr |

■ JARDIN DE SEB

Légumes biologiques de saison diversifiés et sous tunnel produits dans le respect du sol et du vivant. Les légumes ont les bonnes saveurs du terroir. Vente à la ferme et sur le marché de Beaurepaire.

2654 route de Jarcieu, 38270 Beaurepaire

Ouverture : le mardi de 17h à 19h
06 60 56 70 90 | lejardindeseb@live.fr |

■ LA FERME SAINT-SAUVEUR

Production de légumes certifiés AB et produits transformés à base de légumes. Légumes variés de saison. En été, courgettes, une gamme diversifiée de tomates, aubergines, poivrons, concombres, haricots... et fruits (uniquement abricots, cerises et fraises).

2 chemin de l'Étrat, 38150 Anjou

Ouverture : de mai à novembre vente à la ferme le samedi de 9h à 12h
06 10 45 49 05 | earl.saintsauveur@orange.fr |

■ LA GRANGE BUISSONNIERE

Cultures de plantes aromatiques et médicinales sous la mention Nature & Progrès, selon des techniques permacoles dans un jardin des simples ou jardin sauvage, site pédagogique pour découvrir la notion de biodiversité. Transformation des plantes en tisanes, sirops, gelées, vinaigres et sels aromatisés, pestos aux herbes sauvages. Vente sur les marchés de producteurs BIO (Ferme de la Combe Bernard, ...)

219 route de Beaurepaire, 38270 Pisieu

Ouverture : du 1^{er} avril au 31 octobre tous les jours sur rendez-vous une semaine à l'avance
04 74 84 55 17 | la-grange-buissonniere@orange.fr

■ L'AGRICUEILLEUR DU SUZON

Producteur de plantes à parfum, aromatiques et médicinales bio et de marque IsHere. Retrouvez ces produits à la ferme EARL Goubet à Cheyssieu, au magasin Utile à Auberives-sur-Varèze, chez le boucher traiteur P. Cruché à Assieu... et sur les marchés de producteurs, de Noël et salons du goût.

515 chemin du Suzon, 38550 Cheyssieu

Ouverture : sur rendez-vous
06 45 32 64 94 | agriculteurdusuzon@gmail.com |

■ NINOU'N'CO, MYRIAM ET CLAUDE VAUDAINÉ

Production AB de pommes, poires et de jus de fruits, purées et confitures.

131 route de Chante Perdrix, 38150 Bougé-Chambalud

Ouverture : de septembre à avril lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, le reste de l'année sur rendez-vous
06 99 71 37 71 | milane42@orange.fr |

■ PERMALAND

Centre de formation en permaculture. Eleveur de poules pondeuses et producteur maraicher de petits fruits et plantes pérennes en agriculture biologique.

542 chemin de l'Allemane, 38122 Montseveroux

Ouverture: mercredi de 15h à 18h - commande en ligne
04 37 04 10 90 - 06 87 48 69 73 | contact@permaland.fr | permaland.fr | 

PRODUITS LAITIERS

■ EARL DU SUZON

Fromage de chèvre, asperges vertes et pommes de terre. Production de fromage de chèvre. Dégustation lors des portes ouvertes ou marché fermier sur la ferme. Vente de miel et gelée royale du producteur « Les Miellines ».

299 route de Beaurepaire, 38270 Saint-Barthélemy

Ouverture : de mars à mi-décembre du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, dimanche de 10h à 12h. A partir de septembre fermé le dimanche
04 74 79 77 23 | laurent.girier38@orange.fr

■ FERME BONNARD

Ferme alternative, suivant les principes de l'agriculture biologique. Production de fromage de chèvre.

920 route des Brosses, 38270 Moissieu-sur-Dolon

Ouverture : tous les jours le matin et l'après-midi à partir de 15h
04 74 84 53 56 | monique.bonnard@orange.fr

■ FERME DE MONTGAY

En vente à la ferme : fromages, lait et crème crus, yaourts tous parfums, tome daubée. Présence au marché de Roussillon

1370 route des Revoley, 38150 Vernioz

Ouverture : tous les jours sauf le dimanche de 8h à 12h et de 14h à 17h, samedi de 9h à 12h
04 74 84 42 30 | lafermedemontgay@orange.fr | 

■ FERME DE MONTMARTIN

Vente de fromages de vache et de chèvre, lait cru, œufs et volailles, produits sous la marque IsHere. Retrouvez les produits au marché de Moissieu-sur-Dolon.

218 impasse Montmartin, 38122 Cour-et-Buis

Ouverture : vendredi de 14h à 16h30
06 24 18 00 10 | 

■ LA BERGERIE AUX HIRONDELLES

La bergerie possède un troupeau de 80 brebis de race Lacaune et produit des fromages et yaourts. Présence sur le marché de Moissieu-sur-Dolon.

286 Impasse chez Villard, 38270 Moissieu-sur-Dolon

Ouverture : sur rendez-vous
06 99 19 23 81 | amandine29228@hotmail.fr

■ LA CHÈVRERIE CCH & CIE

Fabrication et vente de fromages 100% chèvre. Elevage d'une cinquantaine de chèvres qui pâturent entre autre sur un espace naturel sensible, le site de la Salette. Retrouvez les produits sur les marchés de Bellegarde-Poussieu, Beaurepaire et au Potager Solidaire à Beaurepaire.

183, chemin du Château, 38270 Bellegarde-Poussieu

Ouverture : vente à la ferme du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 17h à 19h, samedi de 17h à 19h
06 27 72 24 54 | lise.guyonneau@gmail.com | 

■ LES BIQUETTES DE COCO

Production de fromages pur chèvre. À la tête de son petit troupeau d'une trentaine de chèvres, Corinne est très attachée au bien être animal et suit un mode de production raisonnable. Livraison à domicile et présence sur les marchés d'Anjou et Primarette.

126 chemin de Chambarand, 38122 Saint-Julien-de-l'Hermès

Ouverture : sur rendez-vous
07 50 81 84 06 | jean-paul.pacalet@orange.fr

PRODUITS TRANSFORMÉS

■ LES BOCAUX DE COCO

Des bocaux sucrés et salés minutieusement mitonnés... Les fruits et légumes sont cueillis mûrs par des agriculteurs passionnés par leur métier et en provenance des fermes voisines bio.

945 Chemin de simandre, 38270 Primarette

Ouverture : sur rendez-vous
06 85 37 23 76 | lesbocauxdecoco@outlook.com | 

VIANDE

■ JEAN MICHEL BROSSE

Vente directe à la ferme de viande bovine et de veau élevé sous la mère. Viande bovine en vente à la ferme courtoise.

Le Moulin, 2514 route du Pilat, 38122 Monsteroux-Milieu

Ouverture : colis sur commande par téléphone
04 74 57 87 21 | 06 74 81 55 25 | jean-michel.brosse370@orange.fr

■ FERME DE LA REVOLE

Vente de viande de bœuf ou de veau en colis de 10 kg chacun.

685 impasse de la Revole, 38270 Primarette

Ouverture: sur rendez-vous
06 12 05 40 97 | ammlarevol@orange.fr | 

■ FERME DES TERRES BLANCHES

Élevage de volailles en plein air. Vente de volailles à la ferme, prêtes à cuire, sur réservation. Vente de viande bovine sous forme de colis (race Galloway croisé Angus).

251 chemin de Gambaloup, 38270 Pisieu

Ouverture : tous les jours, uniquement sur commande
04 74 84 55 35 | 04 74 20 33 12 | ferme38270@gmail.com

■ FERME DES RIVAUX

Vente de viande bovine, colis et steaks hachés. Veau rosé en colis.

275 route des Plaines, 38270 Pisieu

Ouverture : sur commande uniquement
06 62 81 44 87

■ LA FERME DE GAMBALOU

Vente de viande bovine blonde d'Aquitaine (colis et steaks hachés), veau sous la mère et veau rosé (colis), viande de porc plein air (colis et détail), saucissons, verrines...

420 Chemin de Gambaloup, Pisieu

Ouvert : uniquement sur commande
07 87 86 26 95 | 

■ LA FERME DE MAURE

Vente de viande ovine. Agneau de l'Adret Label Rouge. Possibilité de commander.

927 chemin de Maure, 38150 Assieu

Ouverture : sur commande uniquement
04 74 84 42 61 | gaeclafermedemaure@gmail.com

■ LA FERME ROUSSET

Eleveur de bovins de race charolaise. Viande de boeuf et de porc, charcuterie, détail et colis, œufs de poules élevées en plein air, huile de tournesol et de colza, farine meunière, produits sur l'exploitation.

752 chemin de Montgay, 38150 Vernioz

Ouverture : le samedi de 9h à 12h
06 89 06 78 65 | nicolas.rousset89@orange.fr | 

■ L E RANCH BAZADAIS

Viande bovine (bazadaise). Colis et steack hachés.

295 chemin des Chataigniers, 38122 Chalon

Ouverture : sur rendez-vous
06 06 65 93 54

■ MAISON ALVES

Producteur de volailles et vente de spécialités et produits portugais. Vente directe à la ferme ou sur le marché de Roussillon.

282 chemin du clôt, 38270 Revel-Tourdan

06 77 73 98 40 | alves.volailles@gmail.com | maison-alves.com

VINS ET SPIRITUEUX

■ BUKOLIQ

Culture des plantes de son jardin pour les sublimer sous forme de liqueur. Vente à la Ferme Courtoise, la Cav'Aux Vernes et Le Clos du Mont Vino.

704 Rue des Cadrans Solaires, 38122 Montseveroux

Ouverture : sur rendez-vous
07 44 57 16 52 | contact@bukoliq.com | www.bukoliq.com | 

■ CAVE FLEURS DE GALET

Luc Métral produit des vins blancs issus des cépages Chardonnay et Viognier sur une moraine glaciaire à Chanas, des vins floraux et fruités à la fois, harmonieux et élégants. A remarquer : un viognier tardif aux arômes de fruits confits nommé les Galets oubliés.

3 lotissement en Gollay, rue des Guyots, 38150 Chanas

Ouverture : samedi de 10h à 12h, sur rendez-vous
06 25 14 08 26 | luc.metrilinea@yahoo.fr | cavemetral-fleursdegalet.fr | 

■ CÉCILE MARTHOURET

Les vignes sont situées sur le plateau de Louze. Cécile Marthouret produit des vins blancs issus de cépages Roussanne, Marsanne, Viognier, Chardonnay et Altesse.

48 rue du Cuzin, 38150 Assieu

Ouverture : sur rendez-vous
06 07 15 76 94 | c.marthouret@free.fr

■ DOMAINE DE M. MANCOSU

Un large choix de 14 vins différents en rouge, hypocras, méthode traditionnelle brut et demi sec issus d'un domaine viticole en permaculture, gérée avec des oies.... Cépages syrah, sémillon, sauvignon... Vente de liqueur de raisin, vinaigre et saucissons issus de boisson aromatisée à base de vin

19 rue Vaillant-Couturier, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : tous les jours sur rendez-vous
06 72 45 52 13 | mancosu38@aol.com

■ EMILIE BRACOD

Production des vins de Pays des Collines Rhodaniennes, du Condrieu et du Côte Rôtie. Des vins blancs issus des cépages Chardonnay, Marsane, Viognier et Muscat à petit grains. Des vins rouges issus des cépages Syrah et Merlot. Et du rosé. Vins en vente à la cave et à la Ferme Courtoise.

8 rue Gabion, 38370 Saint-Clair-du-Rhône

Ouverture: lundi et vendredi de 14h à 18h
06 72 65 33 91 | francois.bracoud@orange.fr



Domaine de M. Mancosu



LES CIRCUITS COURTS

LES MAGASINS DE PRODUCTEURS

■ AU POTAGER SOLIDAIRE

Une boutique qui propose une gamme complète de produits frais et transformés aux consommateurs friands de qualité et d'authenticité. Des produits frais issus de producteurs locaux et du potager de l'association : fruits et légumes de saison, fromages (vache et chèvre), miel, confiture, jus de fruits, œufs fermiers, lentilles, viande, charcuterie, noix, huile de noix etc... 60 producteurs partenaires.

5 avenue des Terreaux, 38270 Beaurepaire

Ouverture : de mardi à samedi de 9h à 12h30, mercredi et vendredi de 15h à 18h30

04 26 05 32 95 | au.potager.solidaire@gmail.com

■ DE LA GRAINE À L'ASSIETTE

Vente de légumes et de fruits de saison.

6b avenue Victor Hugo, 38270 Beaurepaire

Ouverture : du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 15h à 18h30, samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h, dimanche de 8h30 à 12h

04 74 20 32 06 | grandlan@wanadoo.fr | legrandlan.fr

■ LA CAV'AUX VERNES

Ce magasin regroupe plus de 90 producteurs et vous offre depuis 1963 une large gamme de vins et des produits de la région : fruits, légumes, fromages, œufs, miels.

197 route des Alpes, 38150 Vernioz

Ouverture : du lundi au samedi de 8h à 12h30 et de 14h30 à 19h, dimanche de 8h à 12h30

04 37 04 59 05 | contact@ma-cav.com | ma-cav.com

■ LA COCCINELLE

La ferme la Coccinelle regroupe dix producteurs offrant une gamme de fruits et légumes de saison, des pommes bio, des noix bio, des jus de fruits, fromages, œufs bio, charcuterie et des conserves de légumes. Distributeur automatique de fruits et légumes ouvert 7j/7, 24h/24 (CB uniquement).

7 route d'Auberives, 38150 Roussillon

Ouverture : du 1^{er} avril au 31 octobre. Du lundi au vendredi de 8h à 12h et 14h à 19h, samedi de 8h-12h30

04 74 86 35 06 | coccinelle.gaec@wanadoo.fr |

alpes-coccinelle.com

■ LA FERME COURTOISE

Coopérative regroupant différents producteurs locaux : légumes, fruits, jus de fruits, confitures, miel, produits à base de châtaignes, vins, liqueurs, bière, cidre, légumes secs, noix, huiles, viande, charcuterie, volaille, fromage, farines...

5 Place marchande, 38122 Cour-et-Buis

Ouverture : lundi, mardi et dimanche de 8h15 à 12h. Jeudi, vendredi et samedi de 8h15 à 12h et de 15h à 19h

04 74 59 21 41

■ LE JARDIN DES SAVEURS

Toute une gamme de fruits, légumes, sorbets, jus de fruits, confitures et miels dans deux magasins :

ZA du Soleil, route de Lyon, 38150 Chanas

Ouverture : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h et dimanche de 9h à 12h en hiver, du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h et dimanche de 9h à 12h en été

06 85 43 96 66

ZA Champ Rolland, 204 route d'Alembert, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : lundi de 14h à 18h, du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

04 74 79 39 78

LES MAGASINS BIO

■ NATURE ET VOLUP'THE

Épicerie fine, produits diététiques et cosmétiques. Une sélection de plus de cent thés et rooibos, cafés, chocolat et spécialités Voisin.

134 rue de la République, 38550 Le Péage-de-Roussillon

Ouverture : du mardi au vendredi de 9h à 18h30, samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

04 74 86 33 96

LES AMAP

■ AMAP D'ASSIEU

Fruits et légumes de saison proches du bio. Fromages de chèvre et de vache bio.

Stade Georges Piaton - Quartier des Bruyères, 38150 Assieu

Ouverture : livraison le mardi de 18h15 à 18h45 au stade

04 74 84 44 96

■ AMAP PETIT À SALAISE-SUR-SANNE

Paniers de fruits, légumes, œufs, pains, fromages, bières, viande de porc, volaille et bœuf, plantes aromatiques et médicinales.

Parking de l'Ecole Joliot Curie, face au stade de rugby, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : livraison le jeudi de 18h15 à 19h15

06 03 95 53 91 | amapetit38@gmail.com

CAVISTES

■ CLOS DU MONT VINON

Une cave et un savoir-faire. Laurent André conseille parmi un large choix de vins rouges, blancs et rosés, champagnes, spiritueux et liqueurs et particulièrement de Côtes du Rhône. Organisation de soirées dégustation et accord mets et vins, sur réservation.

5 rue Daniel Balavoine, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : du mardi au jeudi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h, vendredi et samedi de 9h30 à 19h

09 79 71 48 64 | 06 20 65 13 31 |

laurent.andre@closdumontvinon.fr

■ LE BRUIT DES BOUCHONS

Rémi Thivend et Florian Michellard proposent une cave de 2 500 vins du monde mais surtout de la Vallée du Rhône, champagnes, spiritueux et bières. Initiations à la dégustation sur demande. Épicerie fine.

34 rue de Gampaloup, ZA les Justices, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : du mardi au samedi de 9 h 30 à 19 h

04 74 56 86 54 | contact@lebruitdesbouchons.fr

Consommez local !

Pour aller plus loin, retrouvez le guide des producteurs dans nos bureaux d'information touristique.





SACRÉS LOISIRS

Et si l'on sortait ?

Besoin de vous cultiver ? De vous émerveiller ? De jouer ? De vous divertir pour décompresser de votre journée de travail ou de vous retrouver simplement entre amis autour d'un bon verre ? Entre Bièvre et Rhône propose une multitude de rendez-vous et de lieux branchés. Et si l'on y regarde de plus près, l'offre n'a rien à envier à la grande métropole de Lyon toute proche... Enfin si vous avez envie de faire surgir vos talents créatifs, stages et formations sont pour vous !

C'est pratique, l'alphabet est là pour vous guider... : A comme Art : venez découvrir Le Basculeur à Revel-Tourdan ou Moly-Sabata à Sablons ; A comme Afterwork et ses bars intimes et chaleureux ; B comme Botanique avec les Rendez-vous aux jardins ; C comme Cinéma avec les Rencontres du cinéma à Beaurepaire et le ciné-club du Pays roussillonnais ; C comme Conférences, citoyennes de l'Upop Vienne et d'histoire avec Roussillon Évocations ; D comme Danse avec les Nuits de Montseveroux et Dîner littéraire à la Maison de la presse à Roussillon ; F comme Fête ou Foire aux dindes à sablons ; J comme Jeux avec le Striker à Salaise-sur-Sanne ; M comme Musique avec le festival de blues à Salaise-sur-Sanne ; S comme Spectacle vivant avec TEC... Qu'attendez-vous ? Réservez et profitez...

Want to educate yourself? To be amazed? To play? To have fun or just meet up with friends for a nice drink? Entre Bièvre et Rhône is home to a multitude of events and trendy places. And if you take a closer look, you'll see that the array of possibilities is every bit as good as that of nearby Lyon... Finally, if you want to unleash your creative talents, classes and training courses await you!

AGENDA

Une sélection d'animations pour s'évader Entre Bièvre et Rhône

EN MARS-AVRIL-MAI

■ SALAISE BLUES FESTIVAL
La commune de Salaise-sur-Sanne résonne au son du blues un week-end par an grâce à une programmation de qualité avec des artistes de la scène émergente et des artistes confirmés capables de vous emmener jusqu'au Mississipi dans une ambiance surchauffée. Le festival s'enrichit de stages de musiques et voix, d'animations scolaires, de concert Jeune Public gratuit, d'exposition, et de pré-concerts blues'n'bar.
Foyer Laurent Bouvier, 4 rue du 11 novembre 1918, 38150 Salaise sur Sanne
Dates : vendredi 5 et samedi 6 avril 2024
Renseignements et billetterie : TEC 04 74 29 45 26
www.salaisebluesfestival.fr

■ FÊTE DU FRUIT ROUGE
Cette fête familiale autour du fruit rouge met en avant l'agriculture fruitière locale et plus particulièrement du fruit rouge : fraise, cerise, groseille, framboise...
Place du Marché à Chanas
Date : dimanche 26 mai 2024
Commerce & Savoir-Faire | 06 66 07 73 86

JUIN – JUILLET-AOÛT

■ RENDEZ-VOUS AUX JARDINS
Des parcs et jardins extraordinaires ouvrent leurs portes pour le plus grand plaisir des amateurs de nature, de jardinage et de promenade. Le thème de cette année est « Les cinq sens au jardin ». Parcs du château d'Anjou et du Château de Bresson à Moissieu-sur-Dolon, Jardins de Garratière - Pré Pommier à Monsteroux-Milieu, du Bois Marquis à Vernioz, et de la Villa de Licinius à Clonas-sur-Varèze.
Dates : du vendredi 31 mai au dimanche 2 juin 2024
Office de tourisme EBER | 04 74 86 72 07

■ RENDEZ-VOUS DES ARTISTES
Une vingtaine d'artistes et créateurs vous donnent rendez-vous dans le jardin du Bois Marquis pour une exposition bucolique sous les frondaisons des arbres, une nouvelle façon de profiter de cet écrin de verdure labellisé Jardin Remarquable.
Jardin du Bois Marquis, 7 rue des Contancines, 38150 Vernioz
Date : dimanche 9 juin 2024
Office de tourisme EBER | 04 74 86 72 07

JUIN – JUILLET-AOÛT

■ FÊTE DE L'ÉTÉ
Un moment festif animé par des jeux de plein air pour les plus petits, un repas, un concert et un bal champêtre pour les plus grands qui peuvent aussi musarder parmi les stands des associations salaisiennes.
Espace Joliot Curie, impasse du Renivet, 38150 Salaise sur Sanne
Date non communiquée
04 74 29 00 80 | mairie-salaise-sur-sanne.com

■ MUSIQUE AU CHÂTEAU D'ANJOU
Cette programmation de « concerts dans un lieu magique » propose une sélection de musique classique, jazzy, manouche ou tzigane interprétée par des musiciens internationaux. Les concerts sont donnés dans le parc ou dans le salon de musique Renaissance du château.
Château d'Anjou : 15-17, chemin de l'Eglise, 38150 Anjou
Programme et renseignements : www.chateaudanjou.com | info@chateaudanjou.com
06 03 03 00 09

■ LES NUITS DE MONTSEVEROUX
Ce festival de danses et musiques du monde fait vibrer chaque année la cour du château de Montseveroux dans une explosion de couleurs et d'énergie communicative, un voyage assuré aux quatre coins du monde. Des expositions d'art et un dîner spectacle prolongent le plaisir dans le cadre historique de cette forteresse médiévale remaniée au fil du temps.
Château de Montseveroux : 93 place du château, 38122 Montseveroux
Date : du mardi 16 au dimanche 21 juillet 2024
ORCIV | 04 74 59 22 71 | lesnuitsdemontseveroux@gmail.com | lesnuitsdemontseveroux.fr

■ LA FÊTE DES BATTAGES
Cette fête champêtre annuelle fait revivre le savoir-faire des anciens métiers du monde agricole grâce au remarquable travail de restauration de l'association du Bon Vieux Temps de la Varèze : démonstration de battage et de sciage, construction d'un mur en pisé, cuisson de tartes au sucre au four à bois. Le programme vous occupe du matin jusqu'au soir avec le marché artisanal, les voitures anciennes, les parades de tracteurs, les animations enfants, les 2 repas champêtres, le spectacle country et le feu d'artifice !
Site de Saint Alban de Varèze, 38150 Vernioz
Date : dimanche 25 août 2024
Association du Bon Vieux Temps | 06 19 80 83 02 | 06 07 77 17 49 | bonvieuxtempsdelavareze@gmail.com

SEPTEMBRE À DÉCEMBRE

■ LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
Cet événement national permet de proposer à la visite 46 sites d'intérêt historique sur tout le territoire d'Entre Bièvre et Rhône ! Parfois ouverts uniquement pour ces journées, ils réservent des visites libres, des visites commentées ou des animations à tarif réduit ou gratuit. C'est une occasion rare de profiter des belles journées de septembre pour sortir des sentiers battus et organiser son circuit de découvertes et de rencontres passionnantes.
Programme consultable sur : tourisme.entre-bievretrhone.fr
Dates : samedi 21 et dimanche 22 septembre 2024
Renseignements : Office de tourisme EBER 04 74 86 72 07

■ JAZZ EN BIÈVRE
Né de la volonté de promouvoir le jazz actuel auprès de tous dans et autour d'Entre Bièvre Et Rhône, l'association Jazz en Bièvre propose depuis 2017 une programmation de groupes professionnels régionaux, nationaux et internationaux qui se produisent à raison de 6 à 8 concerts sur la saison culturelle principalement à la Salle Plissonnier de Primarette.
Toutes les dates de la programmation 2024, extraits vidéos, renseignements, contact et billetterie : jazzenbievre.fr | contact@jazzenbievre.fr

■ LES RENCONTRES DU CINÉMA DE BEAUREPAIRE
Ces rencontres, organisées par Entre Bièvre et Rhône communauté de communes, présentent une sélection de films d'auteur, de films primés et de films grand public en avant-première en présence des réalisateurs ou des comédiens. Parallèlement, deux séances sont consacrées aux courts-métrages, amateurs et professionnels et des ateliers et animations permettent d'expérimenter et de comprendre les techniques du 7ème art. Rendez-vous en fin d'année pour découvrir ce festival !
Cinéma de l'Oron : 2 Avenue Louis Michel Villaz, 38270 Beaurepaire
Dates à venir
Cinéma de l'Oron | 07 86 43 59 85 | rencontrescinema@entre-bievretrhone.fr

Cinéma de l'Oron : 2 Avenue Louis Michel Villaz, 38270 Beaurepaire
Dates à venir
Cinéma de l'Oron | 07 86 43 59 85 | rencontrescinema@entre-bievretrhone.fr

■ FÊTE DES PLANTES
Tous les 3^e week-end du mois d'octobre, ces deux journées sont l'occasion de rencontrer plus de 60 exposants, pépiniéristes, producteurs dans un cadre naturel et exceptionnel.

7 rue des Contacines, 38150 Vernioz
Dates : samedi 19 et dimanche 20 octobre 2024
Jardin du Bois Marquis | 06 08 99 02 01 | fetedesplantes.boismarquis@gmail.com

FOIRE DU 11 NOVEMBRE

Le bourg de Revel accueille les traditionnels foire et vide-greniers du 11 novembre. Pas moins d’une centaine d’exposants parmi lesquels brocanteurs, artisans, producteurs et forains sont présents pour accueillir les visiteurs venus chiner la bonne affaire, découvrir de nouveaux produits, se divertir ou tout simplement partager un moment de convivialité autour d’un verre...

Bourg de Revel, 38270 Revel-Tourdan

Date : lundi 11 novembre 2024

Comité des fêtes de Revel-Tourdan | 06 19 09 32 28

FOIRE AUX DINDES DE SABLONS

Considérée comme la seconde foire la plus importante de l’Isère après celle de Beaucroissant, elle attire près de 500 exposants qui s’installent dans tout le village de Sablons. Le marché de volailles donne toujours lieu au fameux concours primé de la plus belle dinde mais les visiteurs y trouveront absolument de tout (habillement, habitat, artisanat, spécialités régionales...) dans une ambiance de fête foraine.

Village, 38550 Sablons

Date : samedi 16 et dimanche 17 novembre 2024

Mairie de Sablons | 04 74 84 22 18 |

sablons.mairie@wanadoo.fr

ILLUMINATIONS DU 8 DÉCEMBRE,

LE PÉAGE-DE-ROUSSILLON

La tradition lyonnaise est arrivée jusqu’ici ! Cette fête est le rendez-vous de tous les Péageois petits et grands qui investissent joyeusement la rue dans une ambiance populaire : déambulations musicales, jeux pour les enfants, restauration et stands associatifs animent la soirée, autant d’occasions pour les habitants de renouer des liens de convivialité.

Rue de la République, 38550 Le Péage-de-Roussillon

Date : dimanche 8 décembre 2024

Mairie du Péage-de-Roussillon | 04 74 11 15 55

ET PAS SI LOIN...

JAZZ À VIENNE

Depuis 1981, le Festival Jazz à Vienne célèbre l’univers du jazz. Le Théâtre Antique est le lieu emblématique du festival. Son acoustique singulière et son histoire offrent un cadre unique au public et aux artistes de renommée internationale issus d’un métissage musical, entre modernité et jazz traditionnel. Les scènes du festival Off réparties dans la ville font vibrer le jazz de midi jusqu’à tard dans la nuit.

Centre-ville, 38200 Vienne

Date : du 27 juin au 12 juillet 2024

Jazz à Vienne 04 74 78 87 87 | contact@jazzavienne.com | jazzavienne.com

LA FÊTE DES LUMIÈRES DE LYON

Durant 4 soirées, la lumière se transforme en bijoux et la ville devient son écrin. Dans les rues, sur les places et les monuments, les artistes rivalisent de créativité pour vous émerveiller avec des installations lumineuses remarquables. Elles se découvrent dans une ambiance féérique au hasard de la déambulation ou en suivant un parcours thématique. C’est du grand spectacle. Vous pouvez vous y rendre en train depuis nos gares : profitez-en !

Date : du 5 au 8 décembre 2024

Office de tourisme de Lyon | 04 72 77 69 69 | fetedeslumieres.lyon.fr

CONCERTS AU PALAIS IDÉAL

Chaque année, retrouvez plusieurs concerts au Palais Idéal du facteur Cheval au mois de juin et juillet.

Profitez des chansons de vos artistes préférés, au sein d’un lieu unique, né de la volonté d’un seul homme, qui avait le rêve, un peu fou, de construire son palais idéal.

8 rue du Palais, 26390 Hauterives

Dates : juin et juillet, dates à venir

04 75 68 81 19 | contact@facteurcheval.com | facteurcheval.com

FESTIVAL BERLIOZ

Le Festival de Berlioz se déroule chaque été dans la ville natale du grand génie Hector Berlioz. C’est l’un des plus grands rendez-vous régional de musique classique et l’un des rares festivals de musique symphonique de France. Il se déroule dans la cour du Château Louis XI à l’acoustique parfaite. De multiples animations complètent la programmation : concerts, séances de cinéma, conférences, concerts et fanfares itinérants et grands banquets comme temps de Berlioz...

Château Louis XI :

23 rue des Remparts, 38260 La Côte-Saint-André

Date : du 18 août au 1^{er} septembre 2024

06 88 74 57 41 | festival.berlioz@aida38.fr | festivalberlioz.com



POUR ALLER PLUS LOIN,

C’EST ICI :

RETROUVEZ TOUTE L’ACTUALITÉ DES LOISIRS
TOUTE L’ANNÉE SUR :

- Le calendrier mensuel des animations d’Entre Bièvre et Rhône dans vos commerces et en mairie
- L’agenda des manifestations et la billetterie en ligne sur : tourisme.entre-bievreethone.fr



Games Factory

ACTIVITÉS
De quoi s’occuper malin Entre Bièvre et Rhône

MODE COMPET’

GAMES FACTORY, COMPLEXE DE LOISIRS

Bowling, salle de billards, jeux d’arcade, laser game, quiz boxing, réalité virtuelle, prison island, bar lounge et restaurant.

233 rue d’Alember, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : lundi au jeudi de 11h à 23h, vendredi et samedi de 11h à 1h30 et dimanche de 11h à 23h.

04 74 29 50 50 | contact@striker-salaise.fr |

striker.salaise@gmail.com | striker-salaise.fr

LASER STADIUM

Propose du combat au pistolet laser par équipe. Des après-midis et soirées animés ! Foot indoor et trampoline park sont également proposés sur place.

46 rue Salvador-Allende, 38150 Salaise-sur-Sanne

Ouverture : tous les jours jusqu’à 22h et jusqu’à 00h30 le vendredi et samedi
04 74 86 08 56 | www.laser-stadium.fr

MARGOT FUN PAINTBALL

Venez vous amuser et éliminer vos adversaires en les touchant avec des billes de peinture !

Chemin du Pré Margot, 38370 Saint-Prim

Ouverture : d’avril à novembre, tous les jours sur réservation.
06 75 48 76 30 | vincebarralier@hotmail.com | margotpaintball.com | margotfunpaintball

MODE AFTERWORK

BRASSERIE DE LA SANNE

Cette brasserie artisanale vous accueille du jeudi au samedi dans son espace bar. Des événements sont organisés tout au long de l’année avec notamment des concerts certains vendredis soirs. Programme à retrouver sur leur page facebook.

3 impasse du Renivet, 38150 Salaise-sur-Sanne

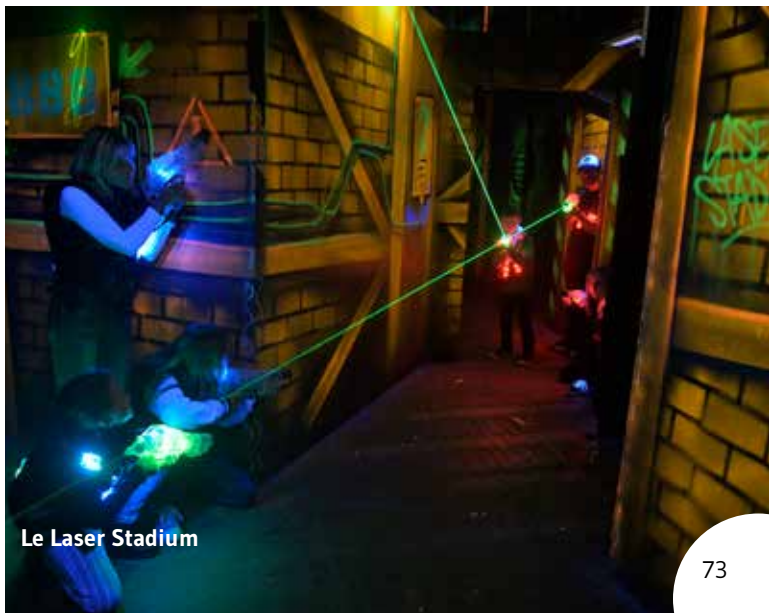
06 52 50 53 05 | brasserie delasanne@gmail.com

CURIEUX KFE

Ce «Café-boutique» est un lieu de détente et de rencontres. Il allie un café (salon de thé) et une boutique « permanente » et « éphémère », composée de produits fabriqués par des artisans et créateurs locaux et régionaux.

22 rue Avit, 38150 Salaise-sur-Sanne

04 81 62 01 56 | contact@curieuxkfee.fr



Le Laser Stadium

HALL EVENTS

Découvertes œnologiques, dégustations. Programme sur le site internet. Réservations par téléphone.

13, ruelle des Iris, Place de France, 38150 Chanas
06 31 58 32 59 | chmetral@hallevvents.fr | hallenvvents.fr

LE BARAVIN

Bar à vin, cocktail, bières, spiritueux, tapas, planches. Privatisation possible pour vos événements. Soirées musicales et à thèmes, programmation sur la page Facebook.

18 rue Gaston Monmousseau, 38150 Roussillon
06 59 72 98 67 | le-baravin.fr

LE CAP'S

Bar à bière, bar à vin, rhums, cocktails, cave et planches apéritives, tapas chaudes, pizzas. Concerts et soirées à thèmes (programmation sur la page Facebook lecapschanas).

Parc du soleil, 38150 Chanas
04 74 53 21 83 | lecaps38@gmail.com

LE LOUNGE

Bistrot, bar à tapas, pub afterwork. Concerts, retransmissions sportives et soirées DJ à thèmes. Programmation sur la page Facebook Le Lounge.

ZA Les Justices, 32 rue de Gampaloup, 38150 Salaise-sur-Sanne
04 74 53 20 28 | lelounge38150@gmail.com

NATURE ET VOLUP'THE

Salon de thé et lieu dédié au bien être permettant aux professionnels et aux particuliers de se rencontrer et d'échanger en toute convivialité. Des séances de thérapies ont lieux à l'étage.

134 rue de la République, 38550 Le-Péage-de-Roussillon
Ouverture : du lundi au samedi 9h - 12h30 et 13h30 - 19h
04 74 86 33 96 | nature-volupthe.fr

V AND B

Dans un lieu unique et chaleureux, découvrez des centaines de vins, bières, whiskies et spiritueux du monde entier. Sur place ou à emporter (cave, bar) Soirées à thèmes, animations, dégustations de produits, location de tireuse et grossiste en boissons.

Rue de Jonchain Sud, 38150 Salaise-sur-Sanne
04 74 11 67 75 | salaisesursanne@vandb.fr | vandb.fr

CONFÉRENCES, RENCONTRES**CONFÉRENCES DE L'UPOP (UNIVERSITÉ POPULAIRE)**

De nombreuses conférences sur des thèmes variés : histoire, société, philosophie, économie, sciences... Les conférences ont lieu le soir à 19h30 en alternance dans divers centres sociaux du territoire et durent 1h30. Elles sont suivies d'un débat d'un quart d'heure environ.
06 70 35 93 00 | mariehc3880@gmail.com

CONFÉRENCES HISTORIQUES

L'association Roussillon Évocations propose un cycle de conférences historiques.
georges.mazouyes@wanadoo.fr

DÎNERS LITTÉRAIRES

Dîner autour des livres tous 1^{ers} lundis et les 3^e jeudis du mois à la Maison de la Presse de Roussillon.

Maison de la Presse, rue Gaston Montmousseau, 38150 Roussillon
06 60 24 37 70 | perotin3@wanadoo.fr

CINEMAS**CINÉMA L'ORON**

Équipé de projecteurs numériques et de la 3D, le cinéma dispose de 2 salles de projection ainsi que d'une salle de rencontres culturelles. Il propose des sorties nationales ainsi que des films en avant-première.

2 avenue Louis Michel Villaz, 38270 Beaurepaire
Ouverture: tous les jours sauf le jeudi. Accès au cinéma 30 minutes avant chaque séance
04 74 56 31 38 | cinema-oron.fr

CINÉMA LE GRAND REX

Installé dans l'ancienne cave coopérative vinicole, le cinéma est composé de cinq salles de projections ainsi qu'une salle d'animations et de rencontres culturelles. Il est labellisé Art et Essai et propose également une programmation tout public.

35 rue de Port Vieux, 38550 Le Péage-de-Roussillon
04 74 86 20 53 | grandrex-peage.fr

CINÉ-CLUB

Une programmation de qualité pour cinéphiles au Rex, le mardi soir. Programme disponible à l'office de tourisme.

Cinéma le Grand Rex, 35 rue de Port Vieux, 38550 Le Péage-de-Roussillon
04 74 86 49 56 (Mme Tachdjian) | cine-club-roussillon@laposte.net |
Ciné club du Pays Roussillonnais

CINÉMA DE PLEIN AIR

En été, programme disponible à l'office de tourisme.
04 74 86 72 07 | tourisme.entre-bievreethrhone.fr

SAISON CULTURELLE TEC

Se divertir, s'émouvoir, rire, réfléchir, partager, se faire plaisir... L'établissement public de coopération culturelle Tec (Travail et Culture), vous propose de septembre à juin une programmation éclectique de théâtre, cirque, chanson, humour, danse, spectacle vivant, art contemporain pour les grands comme pour les petits. Billetterie : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 14h à 17h et mercredi de 10h à 12h.

Tec 42 rue Jules Guesde, 38550 Saint-Maurice-l'Exil
04 74 29 45 26 | info@travailletculture.com | travailletculture.com

LIEUX D'EXPOSITION**LA BONBONNIERE**

Le local de l'association culturelle Libre en tête dit « la Bonbonnière » est le réceptacle d'expositions d'art contemporain régulières bivalentes, une oeuvre, un écrit et ceci en complémentarité. Conçu comme un espace vitrine éclairé sur la rue, aux regards des passants, la volonté est d'offrir une culture pour tout le monde consacré à l'art contemporain et la littérature. Ouverte aux expositions monographiques d'artistes émergents ou confirmés, la petite surface accueille quatre expositions par an. La programmation volontairement multidisciplinaire cherche à dévoiler le paysage des pratiques contemporaines à tous les publics. Des médiations sont régulièrement mise en place sur demande pour les groupes et les scolaires.

18 rue nationale, 38370 Roches-de-Condrieu
06 74 84 67 06 | associationlibreentete@gmail.com | libreentete.wixsite.com/site

LE BASCULEUR - ATELIER M. CHOPY

Le basculeur est un lieu d'art contemporain, fondé par l'artiste plasticien Marc Chopy, Dominique Blain, Jeanne Chopy, directrice artistique & artiste plasticienne-chorégraphe et conçu par Frank Le Bail, le basculeur possède une architecture contemporaine en bois, bioclimatique. L'association diffuse le travail d'artistes

professionnels et sa maison d'édition Contrepoids édite un journal annuel, des cartes postales et depuis l'ouverture, 4 expositions par an ont été organisées, dont trois dans des forêts alentours. Le lieu est ouvert à toutes et tous, avec ou sans visite commentée, en groupes ou non. L'association propose aussi des stages de pratique artistique. Se reporter au site pour plus d'informations : jours et heures d'ouverture sans rendez-vous, visites sur rendez-vous, expositions passées, etc... Le basculeur, qui fait partie du réseau d'art contemporain Adele, est soutenu par les collectivités territoriales (la DRAC, l'Isère, la Communauté de communes Entre Bièvre et Rhône, etc.)

193 route du stade, 38270 Revel-Tourdan
Tél. 06 07 62 22 84 | lebasculeur.mc@gmail.com | lebasculeur.fr

MOLY - SABATA

En 1927, le couple d'artistes-mécènes Albert Gleizes et Juliette Roche fondent Moly-Sabata, une communauté artistique installée dans une maison XVIII^e siècle bordant le Rhône. Aujourd'hui, la Fondation perpétue une tradition d'accueil et de transmission ancrée dans ce lieu d'hospitalité, plus ancienne résidence d'artistes en France. En plus d'inviter une vingtaine de personnalités du monde entier à produire de nouvelles œuvres dans ses ateliers, Moly-Sabata offre au public une grande exposition annuelle en ses murs à l'automne, ainsi que des stages de peinture pour amateurs et des actions pédagogiques au printemps. Le nouveau Moly shop permet également d'y acheter de la céramique utilitaire.

Résidence d'artistes 1, rue Moly-Sabata, 38550 Sablons
09 84 46 35 89 | contact@moly-sabata.com | moly-sabata.com

RÉSEAU ÉCUME

Les médiathèques du réseau ÉCuME d'Entre Bièvre et Rhône proposent des expositions toute l'année, pour petits et grands.

Rue de la Commune 1871, 38550 Saint-Maurice-l'Exil
04 74 86 20 26 | mediatheque.ecume@reseau-ecume.fr | reseau-ecume.fr



Le Basculeur

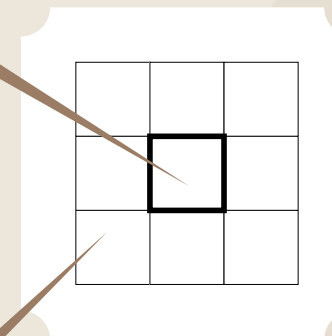
Bien manger !

Vous voulez trouver
le restaurant qui vous convient
Entre Bièvre et Rhône ?

Office de tourisme



- ★ Dépliez la carte du territoire (dos de la couverture)
- ★ Repérez dans la liste des localités, l'endroit où vous logez
- ★ Inscrivez ces coordonnées **ici**



- ★ Repérez sur la carte les **carrés adjacents** et inscrivez les coordonnées au bon endroit
- ★ Tous les restaurants situés dans cet espace sont proches de vous !
- ★ Légende des pictogrammes p.83

LES RESTAURANTS

AGNIN

LE INGRÉDIENT

09 73 65 35 00

€€

L

ANJOU

LA CAS'A DADOU

04 74 57 25 80

€€

L

ASSIEU

CHEZ CRAP ET GWËLLE

04 74 84 42 14

€€

L

BEAUREPAIRE

BURGER GAMBETTA

04 74 56 42 63

€

L

BURGER NINE

09 84 31 28 53

€

L

CAPRICE PALACE

04 74 87 05 54

€

L

M

M

CRÉPAPIZZA

04 74 58 27 34

€

L

L'ANTRE DEUX

04 26 05 80 84

€€

L

L'ARMARINE

04 74 79 07 07

€€

L

LATINO PIZZA « CHEZ MARIO »

04 74 53 98 08

€

L

LA PETITE TAVERNE

06 24 51 21 80

€€

L

LA P'TITE FRINGALE

04 74 79 06 15

€

L

LE BON REPÈRE

04 74 84 61 40

€€

L

LE BOSPHORE

04 74 79 12 61

€

L

MARCO&DEFU RESTAURANT DE L'EMBLÈME HÔTEL

04 74 56 82 03

€€

L

BOUGÉ-CHAMBALUD

LA CERISAIE

04 74 84 16 74

€€

L

CHANAS

AU BOIS D'AVAL

04 74 57 13 83

€

L

LE CACHEPIOU

04 74 58 32 72

€€

L

MERCURE

04 74 84 27 50

€€

L

CLONAS-SUR-VARÈZE

IL VESUVIO (RESTAURANT DE L'HÔTEL DES NATIONS)

04 74 16 88 22

€

L

COUR-ET-BUIS

L'ATELIER DE JULIEN

04 74 59 31 37

€

L

JARCIEU

BAR RESTAURANT DES SPORTS

04 74 84 85 01

€€

L

CHEZ FLO

04 74 84 85 38

€€

L

LA CHAPELLE-DE-SURIEU

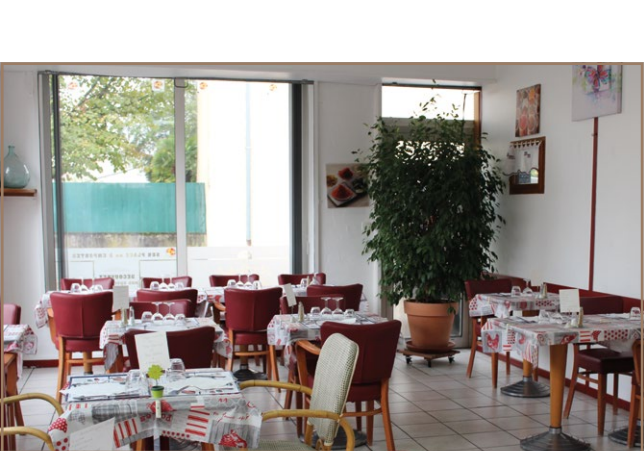
LE PETIT CAMPAGNARD

04 74 79 41 21

€€

L

LE-PÉAGE-DE-ROUSSILLON



Le bistrot d'Arielle

Arielle vous propose un menu différent tous les jours confectionné avec des produits frais et de saison, cuisinés sur place.

€

15,50 €

D2

L

Le-Péage-de-Roussillon - 16 rue Croix Blanche

04 74 29 50 86 • 06 15 38 47 61

arielle.lamberton@yahoo.com

BISTROT DU MARCHÉ

04 74 29 61 16

€€

L

KÉBAB LE LOBYA

04 74 29 66 53

€

L

LA FABRIK PIZZERIA

09 83 75 60 20

€

L

LE BOMBAY

09 87 75 56 66

€€

L

LE MILLÉSIME

04 74 86 60 34

€€

L

LE PRINCE KEBAB

09 53 53 90 90

€

L

O'REGAL

07 51 00 96 59

€

L

O TRANSMONTANO

04 74 11 72 56

€€

L

M

L'ORCHIDÉE

09 83 62 05 01

€€

L

LES-ROCHES-DE-CONDRIEU

L'ESCALE PIZZA

04 74 59 14 96

€

L

M

M

LE BELLEVUE

04 74 56 41 42

€€€

L

L'ESCALE PIZZA

04 74 59 14 96

€

L

M

M

MOISSIEU-SUR-DOLON

LE PIX'L

06 88 62 77 24

€€€

L

MONSTEROUX-MILIEU

LE JARDIN DE JO

04 74 57 83 39

€€

L





MONTSEVEROUX

LE CELLIER 04 74 59 25 71

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

LE RELAIS DE MONTSEVEROUX 04 74 79 01 87

🍷 | € | 🔑 L M M ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

PRIMARETTE

L'AUBERGE GOURMANDE 04 74 54 34 13

🍷 | €€ | 🔑 L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V ☀️S☾ D

ROUSSILLON

L'IMPRÉVU 04 74 26 54 78

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V ☀️S ☀️D

ASIAN SUSHI 07 58 17 73 62

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

B GRILL 07 49 60 07 72

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ V☾ ☀️S ☀️D

BURGER NINE 09 82 32 09 01

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D☾

CHICKEN CRISPY 04 74 11 65 68

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

CRÊPERIE LA SARRASINE 04 74 86 18 31

🍷 | € | 🔑 L ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D

HELLO PIZZA 09 54 21 67 09

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D

IN-BÛN 04 74 11 09 20

🍷 | €€ | 🔑 L M ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

ISÈRE KÉBAB 04 74 11 07 90

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

ISTANBUL KEBAB 09 52 98 76 31

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ M ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

KAJIRO SUSHI 04 74 11 71 89

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

L'ATELIER GRILLADES 09 74 97 48 05

🍷 | € | 🔑 L☾ M☾ M☾ J☾ V☾ S☾ D☾

LA PAUSE GOURMANDE 09 52 25 29 78

🍷 | € | 🔑 L ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

LE DON ROCCO 04 74 29 44 89

🍷 | €€ | 🔑 L ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D

O ALENTEJANO 04 74 11 72 56

🍷 | € | 🔑 ☀️L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V ☀️S D

SCOOTER PIZZ 04 74 11 22 22

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D☾

SÈV RESTO 09 80 52 22 32

🍷 | € | 🔑 ☀️L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V☾ ☀️S D

SO GOOD BURGER&PIDZ 04 74 11 67 96

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

POPOLINO 07 58 08 92 14

🍷 | € | 🔑 L ☀️M☾ M☾ ☀️J☾ V☾ ☀️S☾ D☾

L'ACILYA 04 74 29 80 84

HÔTEL-RESTAURANT À RETROUVER P.89

🍷 | €€ | 🔑 L ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D

L'ORÉE DU CHÂTEAU 04 74 11 12 50

HÔTEL-RESTAURANT À RETROUVER P.89

🍷 | €€€ | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ M ☀️J☾ ☀️V☾ S☾ ☀️D

SABLONS

AU P'TIT SABLONNAIS 04 27 69 96 72

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V ☀️S D

SAINT-BARTHÉLEMY

SULTAN KEBAB 06 49 74 35 16

🍷 | € | 🔑 L ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ D☾



SAINT-CLAIR-DU-RHÔNE

AU P'TIT CHALET 06 62 45 43 58

🍷 | €€ | 🔑 L M☾ M☾ J ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

BELLA NAPOLI 04 74 56 15 30

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ S D

BRASSERIE LES LIEUX DITS 04 37 04 11 02

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L ☀️M ☀️M ☀️J ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D

L'ARRÊT BUFFET 04 37 04 80 02

🍷 | €€ | 🔑 ☀️L☾ ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ S D

PIZZERIA L'EAU À LA BOUCHE 04 74 56 45 57

RESTAURANT DU CAMPING LE DAXIA À RETROUVER P.101

🍷 | € | 🔑 L M☾ M☾ J☾ V☾ S☾ D☾

SAINT CLAIR KEBAB 04 74 59 00 49

🍷 | € | 🔑 ☀️L☾ M M ☀️J☾ ☀️V☾ ☀️S☾ ☀️D☾

SAINT-MAURICE-L'EXIL



Francky Pizza

Restaurant de vente de pizzas sur place et à emporter cuites au feu de bois. Nous vous proposons tout une gamme de pizzas avec une pâte artisanale, des produits frais et cuisinés, une sauce maison. Et également des plats du jour du mardi au vendredi midi.

🍷 | 🍷 de 8 à 14 €

C2

🔑 ☀️M☾ ☀️M☾ ☀️J☾ ☀️V☾ S☾ D☾

🍷 | ♿️ 🏠 🌞 🐕 🍷

Saint-Maurice-l'Exil - 7 Espace Marcel Noyer
06 99 87 46 85 • 09 73 66 26 96
frankypizza38@gmail.com 📍

SAINT-MAURICE-L'EXIL (SUITE)

AU CH'TI DÉTOUR 09 53 36 89 78
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

LES POT'IRONT 04 74 29 80 25
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

SAINT-PRIM

GOLDEN BISTRO 06 86 48 62 61
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

SALAISE-SUR-SANNE



Restaurant du Striker

L'équipe du Striker vous accueille 6j/7 dans un complexe convivial et moderne de loisirs pour y découvrir une large gamme de restauration, pizzas, burgers, salades, ou encore nos spécialités. Un moment de gourmandise à partager pour tous et à tout moment : crêpes et gaufres, pâtisseries maison, coupes glacées, boissons chaudes, ...

€ 10,50 € E3
🔑 M M J V S D
🕒 🍳 🍷 🍷 8,5 € 🍷 🍷
Salaise-sur-Sanne - 233 rue d'Alembert
04 74 29 50 50
contact@striker-salaise.fr • www.striker-salaise.fr/restaurant



Le Relais de la Sanne

Notre bar-restaurant, relais routier vous accueille en semaine. Venez déguster notre spécialité : les cuisses de grenouilles ! Des repas à thèmes et soirées dansantes peuvent être organisés.

€ de 15 à 28 € F3
🔑 L M M J V
🍳 🦿 🌞 📶 🐕 🍷 9 €
Salaise-sur-Sanne – 1 route d'Agnin
04 74 86 37 91
giraudel@wanadoo.fr

A 4 MAINS 04 74 86 28 99
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

BERNIE EXPRESS 04 26 05 87 88
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

BRUT BUTCHER 04 74 58 79 37
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

BUFFALO GRILL 04 74 29 87 91
🍷 | €€ | 🔑 L M M J V S D

BURGER KING 04 74 78 01 10
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

CAFÉTÉRIA CRESCENDO 04 74 29 65 34
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

COLOMBUS CAFÉ&CO
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

RISTORANTE DEL ARTE 04 37 04 29 65
🍷 | €€ | 🔑 L M M J V S D

INDIAN STREET FOOD 07 81 06 63 19
🍷 | €€ | 🔑 L M M J V S D

L'ANNEXE BY DON ROCCO 04 74 11 72 80
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

MAC DONALD'S 04 74 29 67 05
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

MY RESTO 09 81 15 86 73
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

RESTAURANT DE LA GARE 04 74 29 71 16
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

ROYAL D'ASIE 04 74 86 88 88
🍷 | €€ | 🔑 L M M J V S D

SONNAY

LE PETIT GLACIER 04 74 84 07 43
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

VERNIOZ

AUBERGE DE LA VARÈZE 04 74 84 42 45
🍳 | €€ | 🔑 L M M J V S D

LE GARDEN'S 04 74 58 16 15
🕒 | € | 🔑 L M M J V S D

LEGÈNDE DES PICTOGRAMMES POUR LES RESTAURANTS

- 🕒 Restauration rapide Fast-Food
- 🍲 Cuisine élaborée Gastronomique restaurant
- 🍳 Restaurant traditionnel Traditional restaurant
- 👤 Maître restaurateur

- 🍷 Pizzeria et crêperie Pizzeria and crepe restaurant
- 🍷 Cuisine du monde International cuisine
- €€€ Se faire plaisir
- €€ Budget moyen
- € Petit budget

- 🐕 Chiens acceptés Dog allowed
- 🌞 Climatisation Air conditioning
- 🍷 Plat du jour Today's special
- 🌿 Terrasse
- 🍷 Plat à emporter Take away
- 👤 Prix menu enfant Children menu price
- ♿ Accès handicapé Disabled person access
- 📶 Wifi



Bien dormir !

**Vous passez une
ou plusieurs nuits
Entre Bièvre et Rhône ?**

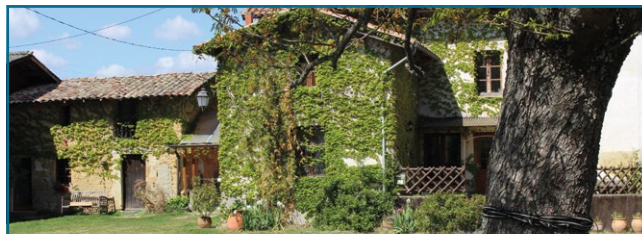
Office de tourisme



**Il y a mille et une façons de bien dormir...
Trouvez celle qui vous convient :**

- ★ Hébergements à vivre p.86
- ★ Hôtels p.88
- ★ Hôtels-restaurants p.88
- ★ Chambres d'hôtes p.90
- ★ Gîtes et meublés p.92
- ★ Campings p.100
- ★ Aires de camping-car p.101
- ★ Hébergements de groupe p.102
- ★ Légende des pictogrammes p.103

SAINT-ROMAIN-DE-SURIEU



Gîte Une Pause sur la Colline

Goûtez au calme et à la sérénité dans cette ferme rénovée du 18^e s. au cœur d'une propriété de 10ha avec une vue imprenable sur les environs. Dans ce cadre atypique, vous serez logé dans un gîte tout équipé et vous pourrez participer à la vie de la ferme (activité d'élevage) si le cœur vous en dit.

6 personnes | 75 € | 7 €

D5

Toute l'année



Saint-Romain-de-Surieu - 2 rue du Molymard
06 99 75 12 22 • 07 61 73 32 77
unepausesurlacolline@gmail.com

SONNAY



Gîte Les Oreilles Délicates

Vivez l'écologie engagée, au cœur de 3ha de nature, dans cette ancienne ferme rénovée avec des matériaux naturels et profitez d'un potager bio. Ce gîte de 50 m² de tout confort (cuisine équipée, salle de bain avec douche massante) sera le refuge idéal pour déstresser, observer la faune locale et profiter de balades en forêts.

5 personnes | 60 à 70 €

E5

Toute l'année



Sonnay - 720 chemin des Marnières
06 28 34 18 02
frederic.finand@lilo.org - legite.oreillesdelicates.fr

LES CHÊNES 06 82 24 58 44

6 personnes | de 595 à 690 €

HÔTELS

ROUSSILLON



Le Médicis***

Au calme, à l'écart des grands axes tout en étant facile d'accès et bénéficiant d'un emplacement idéal pour explorer la vallée du Rhône, l'établissement Le Médicis propose des chambres spacieuses et bien aménagées. Vous pouvez y organiser des séminaires et journées d'étude.

29 personnes | 79 à 120 € | 9,50 à 12 €

D3

Toute l'année



Roussillon (38) - 16 rue Fernand Léger
04 74 86 22 47
info@hotelmedicis.fr - www.hotelmedicis.fr

HÔTEL EUROPA 04 74 11 10 80

60 personnes | à partir de 71 € | 8 €

LE LOGIS DAUPHINOIS 04 74 29 72 20

40 personnes | 64 € | 8 €

HÔTELS-RESTAURANTS

BEAUREPAIRE

L'EMBLÈME HÔTEL 04 74 56 82 03

28 personnes | de 70 € à 110 € | 12 €

CHANAS



Campanile***

Chez nous vous trouverez un accueil chaleureux, des chambres toutes équipées et pour vous restaurer, des buffets à volonté et des plats de saison, savoureux et variés. Sur la route des vacances ou du travail, faites une halte détente.

96 personnes | À partir de 65 € | 11,90 €

F3

Toute l'année



Chanas - chemin des voyageurs
04 74 84 25 25
chanas@campanile.fr - www.campanile.fr

HÔTEL INITIAL BY BALLADINS 04 74 84 38 20

126 personnes | à partir de 49 € | 10 €

MERCURE 04 74 84 27 50

111 personnes | de 107,10 € à 132,10 €



LES ROCHES-DE-CONDRIEU



Le Bellevue***

Vous avez envie d'une escapade apaisante au bord du Rhône ? Alors bienvenue au Bellevue ! Vous séjournerez dans l'une de nos 14 chambres dont 11 avec vue sur les vignobles, le Rhône et le port de plaisance. Restauration fine dans une salle climatisée panoramique, salle de séminaire, salon bar et ascenseur.

30 personnes | À partir de 110 € | 12 €

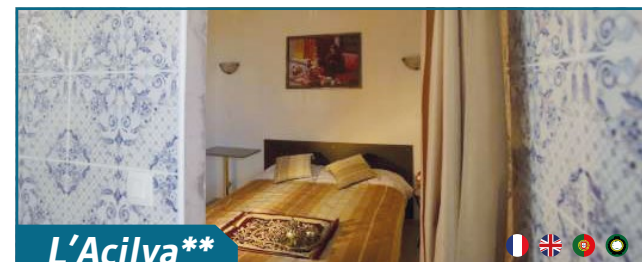
A2

du 16/01 au 14/08 et du 26/08 au 31/12/24



Le Roches-de-Condrieu - 1 quai du Rhône
04 74 56 41 42
hotel-le-bellevue@wanadoo.fr - www.le-bellevue.net

ROUSSILLON



L'Acilya**

Notre hôtel-restaurant est ouvert du mardi au dimanche. Vous pourrez déguster des spécialités de la gastronomie marocaine (couscous, tajine...) et profiter de nos soirées à thèmes : danse orientale, tatouage au henné... Nous pouvons accueillir des groupes, organiser des banquets et des repas de société.

12 personnes | 62 € | 9,50 €

D3

du 03/01 au 19/08 et du 02/09 au 22/12/24



Roussillon - 78 Avenue Gabriel Péri
04 74 29 80 84
acilya38@orange.fr - www.acilyaresto.fr

L'ORÉE DU CHÂTEAU 04 74 11 12 50

14 personnes | 120 € | 15 €

SAINT-ALBAN-DU-RHÔNE



L'Ecrin de Vert

Envie d'une parenthèse à la campagne, une étape sur la route de vos vacances ? Notre maison d'hôtes vous accueille dans son parc arboré à l'abri des regards. Le charme d'une maison décorée avec soin pour votre plaisir et votre confort. Calme assuré.

4 personnes | 95 €

Toute l'année, arrivée à partir de 17h30 et départ avant 10h30



Saint-Alban-du-Rhône - 390 chemin de la Fontaine
07 49 68 31 25
contact@ecrin-de-vert.com - www.ecrin-de-vert.com

SAINT-CLAIR-DU-RHÔNE

LES GROUILLÈRES

09 54 12 78 27

6 personnes | 80 €

SALAISE-SUR-SANNE

LA REBATIÈRE

04 74 29 94 40

6 personnes | Informations non communiquées

LES BEROUDS

06 72 77 83 54

2 personnes | 80 € | 12 €

GÎTES ET MEUBLÉS

AGNIN

GÎTE DE LA SOURCE

06 20 82 28 63

6 personnes | à partir de 100 €

ANJOU

LA MAISON DU CHÂTEAU D'ANJOU

06 03 91 42 42

14 personnes | de 75 à 100 €

ASSIEU

DUCLAUX MICHAEL

07 88 77 19 68

4 personnes | Informations non communiquées

BEAUREPAIRE

LA VERNE

06 63 06 91 93

6 personnes | 45 € | 5 €

BOUGÉ-CHAMBALUD



Gîte de la Rose

Séjournes dans cette maison familiale qui vous apportera sa « fraîcheur naturelle » en été. À proximité de la D519, le gîte est bien isolé. Situé à 5 min de la sortie N°12 de l'A7 et de la route des vignobles des Côtes du Rhône. Le gîte est ouvert sur un grand jardin et une terrasse ombragée.

10 personnes | 210 €/nuitée

Toute l'année



Bougé-Chambalud - 121 les Paillarettes
06 63 61 65 93
moulin.chrystele@orange.fr



Gîte de Porte

Carrelage et escalier de pierre, plafonds en chêne à la française et meubles anciens font tout le charme de notre gîte campagnard en Duplex, rénové à l'ancienne et tout équipé pour votre confort ainsi que pour bébé. Proche rivière, Jardin des Sources, restaurant et commerces, fruits et légumes fermiers.

2 personnes | 40 €/nuitée 250 €/semaine

Toute l'année



Bougé-Chambalud - 18, route de Fond Rosier
04 74 84 10 12 • 06 74 48 59 12



Te manava d'Albert

Proche de l'A7 sortie Chanas, ce meublé pour 5 personnes au rez-de-chaussée d'une ancienne maison vous apportera sa « fraîcheur naturelle » en été. En saison vous pourrez prendre vos repas dans la cour extérieur. Tous commerces à 50m.

5 personnes | à partir de 40 €

Toute l'année



Bougé Chambalud - 5 impasse du Tilleul, appartement 1
06 33 25 90 59
albert.ac1@gmail.com

LA LOCANDA

06 21 48 38 54

4 personnes | à partir de 360 €/semaine

CHANAS



Au Clos Beauséjour

Ginette et André vous accueillent dans leur grande villa au cœur d'un parc arboré et fleuri dans un quartier résidentiel très calme. 2 chambres dont 1 avec terrasse privative et 1 suite familiale indépendante en duplex pour 6pers. Petits déjeuners servis en terrasse selon la saison. Accueil bébé.

8 personnes | 79 à 84 €

Toute l'année, arrivée entre 17h et 21h, départ avant 11h



Chanas - 5 impasse Beauséjour
04 74 85 37 15 • 06 85 07 47 42
guyonnet.andre@orange.fr - auclosbeausejour.fr

LE PIGEONNIER

04 74 84 22 02

6 personnes | de 530 à 660 €/semaine

LA PLAINE

06 70 20 87 48

5 personnes | à partir de 130 €

LA FRAISERAIE

06 25 14 08 26

8 personnes | 1960 €/semaine

L'ESCALE À CHANAS

06 15 90 79 62

6 personnes | à partir de 85 €

L'ESCALE JUNIOR

06 15 90 79 62

4 personnes | à partir de 45 €

REVEL-TOURDAN



Gîte chez Louis

Dans un cadre bucolique organisez votre séjour de détente en famille dans ce gîte indépendant de 53m² en rez-de-jardin avec accès direct à la piscine et au jacuzzi; 2 chambres, une grande salle d'eau, une grande cuisine-salle à manger entièrement équipée. Une borne de recharge pour véhicules électriques est disponible.

5 | 160 €/nuitée 780 €/semaine

E8

Toute l'année



Revel-Tourdan - 1267 rue du Loup
06 83 54 19 55
georges.buisset@orange.fr - www.chezlouisgite38.fr



Côté Jardin

Séjournes dans ce gîte pouvant accueillir 6 personnes aménagé dans une bâtisse entièrement rénovée (possibilité de loger 2 personnes supplémentaires sur le canapé-lit). Situé dans un petit village médiéval venez découvrir l'église prieurale, le château de Barbarin,... Ainsi que de nombreux sites touristiques à moins de 40km.

6 | 595 à 650 €/semaine

D8

Toute l'année



Revel-Tourdan - 18 impasse de l'église Notre Dame de Tourdan
04 76 40 79 40
www.gites-de-france-isere.com



Côté Prieuré

Au cœur d'un petit village médiéval, ce gîte mitoyen avec l'ancien prieuré est idéal pour les vacanciers et les professionnels. Il peut accueillir 6 personnes avec possibilité de loger 2 personnes supplémentaires sur le canapé-lit. À proximité : patrimoine historique communal, sites touristiques à moins de 40km, la vallée du Rhône, ...

6 | 625 à 690 €/semaine

D8

Toute l'année



Revel-Tourdan - 18 impasse de l'église Notre Dame de Tourdan
04 76 40 79 40
www.gites-de-france-isere.com

ROUSSILLON



Le Charles IX

Au cœur du bourg de Roussillon, maison atypique avec duplex moderne entièrement équipé. Profitez du grand jardin de 500m² (transats et barbecue). Linge de lit et de toilette fournis, toutes commodités et château à proximité.

12 | 59 à 69 €/nuitée 9 €

D3

Toute l'année



Roussillon - 1 rue Tranchant
04 74 53 63 66 • 06 51 47 69 29
lecharlesIX@gmail.com - lecharlesix.wix.com/bienvenuechezvous



L'OR DU CÈDRE

04 74 11 53 21

4 | 45 €

LA PETITE MAISON

07 52 02 93 99

4 | 65 €

GROLEAS MAXENCE

06 73 57 42 70

8 | à partir de 30 €

SABLONS

BONHOMME LAURA

06 99 77 17 22

2 | 55 €

CHEZ FLORETTE

06 38 89 40 11

6 | 150 €

DUMONT MARIE JEANNE

06 78 43 11 86

3 | de 30 à 55 €

LA MAISON DE CLOVIS

06 61 59 14 12

8 | 200 € /semaine

SAINT-ALBAN-DU-RHÔNE



Chez Antho et Jess

Antho et Jess vous accueillent chez eux, dans un des 2 studios climatisés indépendants, nouvellement rénovés et décorés par leurs soins. Chaque chambre peut accueillir 2 personnes. Dès le printemps, un terrain de pétanque et la terrasse ombragée sont accessibles.

4 | 60 à 80 €

B2

Toute l'année



Saint-Alban-du-Rhône - 127 chemin des Crêts
07 61 53 39 99
jessicalieckens@gmail.com

GÎTE DE LA FONTAINE DE ST ALBAN

06 64 44 33 57

6 | 450 € /semaine

CAMPINGS

BEAUREPAIRE



Camping intercommunal de Beaurepaire**

Nous vous accueillons à proximité du centre-bourg dans un camping calme et ombragé avec une piscine chauffée attenante accessible en été. Air de services pour camping-cars vous trouverez à proximité un court de tennis, un cinéma, des balades pédestres et cyclistes, une rivière pour la pêche et tous les commerces à 3 min.

10 à 17 €/nuitée 258 à 360 €/semaine F8 du 05/04 au 13/10/24

Beaurepaire - 370 avenue Général de Gaulle 04 74 84 64 89 camping@entre-bievreethone.fr - tourisme.entrebievreethone.fr

BOUGÉ-CHAMBALUD

DOMAINE DU TEMPS LIBRE 04 74 84 04 09 315 de 301 à 994 €/semaine

CHEYSSIEU

CAMPING DES ÉTANGS 04 74 84 91 33 30 Informations non communiquées

CHEZ MARGARETH – CAMPING CHEZ L'HABITANT 06 64 69 74 34 Informations non communiquées 22 emplacements 2 emplacements

CLONAS-SUR-VARÈZE



Camping des Nations***

Nous vous accueillons dans un parc d'un hectare proche de la N7 et A7. C'est un camping familial idéal pour les étapes en camping-car, les séjours en caravane, mobil-homes. Nous vous proposons un snack avec des produits frais et locaux. Pour vos loisirs vous disposez d'une piscine de plein air de 120m² et de jeux d'extérieurs.

20,5 à 23 €/nuitée 300 à 560 €/semaine B3 du 15/03 au 15/10/24

Clonas-sur-Varèze - 8B Route Nationale 7 - plateau de Louze 04 74 84 95 13 • 07 69 73 36 40 campingdesnations@gmail.com - www.campingdesnations.com

MOISSIEU-SUR-DOLON

LE CHÊNE ET LE ROSEAU 07 71 26 06 52 22 emplacements à partir de 8 €/nuitée

MONTSEVEROUX

LES PIVOLLES 04 74 59 20 63 75 à partir de 20,7 € à partir de 200 €/semaine

POMMIER-DE-BEAUREPAIRE



Camping la Bissera***

Posez votre tente, caravane ou camping-car ou louez votre mobil-home dans un parc de 1,7 ha au cœur de la forêt de Bonnevaux. De nombreux loisirs pour votre séjour : piscine de plein air, château gonflable, mini-golf, trampoline... et des chemins de randonnée et étangs de pêche à proximité. Tous commerces à 5 km.

15,5 à 19,5 €/nuitée 249 à 350 €/semaine C8 du 01/02/24 au 30/11/24

Pommier-de-Beaurepaire - 640 chemin de la Grande Bissera 04 74 54 22 54 labisseracamping@gmail.com - www.camping-isere-bissera.com

SAINT-CLAIR-DU-RHÔNE

LE DAXIA 04 74 56 39 20 348 de 18,80 à 23 € de 214 à 614 €/semaine

SAINT-MAURICE-L'EXIL

LES ÎLES DU GRAND LARGE 04 74 86 59 90 300 à partir de 355 €/semaine

SAINT-PRIM

LE BOIS DES SOURCES 04 74 84 95 11 240 Informations non communiquées

VERNIOZ



KOAWA - Camping le Bontemps****

Venez séjourner en famille dans un parc de 6 ha boisé et paysagé en bord de rivière, en location tout confort ou avec votre tente, caravane ou camping-cars. Parc aquatique chauffé avec toboggans, jeux gonflables enfants et animations familiales en juillet-août vous attendent. Jardin et randonnées proches.

16 à 30 €/nuitée 329 à 959 €/semaine B4 du 08/04 au 30/09/24

Vernioz - 5 impasse du Bontemps 04 66 60 07 00 bontemps@koawa.com - www.camping-lebontemps.fr

AIRES DE CAMPING-CAR

AIRE DE SAINT-PIM

MAIRIE 04 74 56 42 70

AIRE DE VILLE-SOUS-ANJOU

MAIRIE 04 74 84 04 55

HÉBERGEMENTS GROUPE

AUBERIVES-SUR-VARÈZE

LE MOULIN ET LA PLUME

06 18 00 55 87

16 | € | 531 €

BELLEGARDE-POUSSIEU



Happy Cure

Envie d'une parenthèse hors du temps en famille ou entre amis ? Venez séjourner dans notre gîte de 175m² tout confort situé au cœur du village. Vous pourrez profiter de l'espace bien-être : piscine chauffée, sauna et jacuzzi pour un moment de détente assuré.

14 | € | À partir de 1000 €/week-end

D6

Toute l'année

🏠 🚶 🚲 📶 🐕 🅑

Bellegarde-Poussieu - 366 route des Terreaux
06 50 04 20 03
s.estelle@hotmail.fr - www.gitehappycure.fr

BEAUREPAIRE

FERME DE CHANTABOT

04 76 40 79 40

14 | € | de 1290 à 1700 € /semaine

COUR-ET-BUIS

LA TOUR DE BUIS

04 74 59 28 28

100 | € | à partir de 30 €

BOUGÉ-CHAMBALUD



Maison de campagne Uriane

Séjournez dans cette grande maison de campagne au calme pouvant accueillir jusqu'à 23 personnes. La maison possède 6 chambres, 4 salles de bain, un grand jardin et une piscine et est situé à proximité de l'A7.

23 | € | à partir de 550 € /nuitée

F4

Toute l'année

🏠 🚶 🚲 📶 🅑

Bougé-Chambalud - 263 route de Chambalud
06 24 76 02 17 • 06 26 50 17 07
giteetavenir@gmail.com

LES CÔTES-D'AREY



Domaine de la Barbelière

Organisez vos événements proches de Vienne (10') et Lyon (40'), dans cette belle et grande maison dauphinoise offrant des lieux modulables avec une superbe vue. Salon, salle à manger, cuisine équipée, 4 chambres à l'étage avec leur salle de bain privative et linge de toilette. Randonnées, jardin botanique...

14 | € | 1042 €/week-end

A4

Toute l'année

🏠 🚶 🚲 📶 🅑

Les Côtes-d'Arey - 1027 montée de la Barbelière
06 19 38 05 38
contact@domaine-barbeliere.fr - www.domaine-barbeliere.fr

MONTSEVEROUX



Le Châtaignier, gîte de séjour

Agrémentez votre séjour ou séminaire de sorties botaniques et mycologiques dans ce gîte mitoyen tout équipé, fleuri et arboré à la campagne. Une cuisine-séjour, un coin détente, 4 chambres 2 pers. et 2 dortoirs 5pers. avec leur salle d'eau et wc privés. Ping-pong et baby-foot, salle de réunion équipée en location.

18 | € | 1700 à 1855 €/semaine

B7

Toute l'année

🏠 🚶 🚲 📶 🅑

Montseveroux - 989 Chemin de Bozancieux
06 60 40 74 88 • 04 74 59 26 86
ent-romeas@hotmail.fr - www.gite-chataignier.com

SAINT-BARTHÉLÉMY

MAISON FAMILIALE ET RURALE

04 74 84 61 66

90 | € | 18 €

SABLONS



Le loft bleu

Vous serez accueillis dans ce gîte rénové au cœur du village pouvant accueillir 16 personnes (6 chambres). Idéal pour se retrouver en famille ou entre amis. Situé proche de toutes commodités, commerces accessibles à pied et à environ 2 min de la A7 sortie Chanas. Possibilité de louer à la chambre à la nuitée.

16 | € | à partir de 35 €/nuitée

F2

Toute l'année arrivée à partir de 16h, départ avant 10h

🏠 🚶 🚲 📶 🅑

Sablons - 4 route des Alpes
06 22 90 37 04
muriel.faure674@orange.fr

SAINT-ROMAIN-DE-SURIEU

LA FERRAZ

04 74 79 43 10

15 | € | de 1680 à 1260 € /semaine

LÉGENDE DES PICTOGRAMMES POUR LES HÉBERGEMENTS

15	Capacité Capacity	🌞	Climatisation Air conditioning	🏊	Piscine swimming Pool
€ 2	Nuitée / 2 personnes Night / 2 people	🌿	Jardin Garden	🅑	Parking Car park
€ 🏠	Prix / Gîte complet Full Gite price	📶	Wifi	🅑	Parking couvert Covered parking
☕	Petit déjeuner Breakfast	🐕	Chiens acceptés Dog allowed	🚐	Location Mobil-home Mobil-home rent rate
👉	Plat à emporter Take away	🎮	Jeux d'enfants Children games	🍴	Restauration Restaurant
🍴	Prix du repas Menu price	🎱	Boules Bowl game	🍷	Snack Snack
♿	Accès handicapé Disabled person access	⛖	Emplacement tente Tent pitch		

LÉGENDE DES RÉFÉRENCES

ATOUT FRANCE	Classement	QUALITÉ TOURISME	Qualité Tourisme
CLÉ VACANCES	Clé Vacances	Chambre d'hôtes	Chambre d'hôtes
GITES DE FRANCE	Gites de France	Maître restaurateur	Maître restaurateur
HÔTEL COSY	Hôtel Cosy	ACCUEIL VÉLO	Accueil Vélo
RESTAURANT SAVOUREUX	Restaurant Savoureux		

Visites en mode Best of...

Idées de découverte à la journée...

MATIN



Anjou découverte d'un village de caractère (1h30)

E4

p.14

LES TRÉSORS CACHÉS DU PLATEAU

Eloignez-vous du Rhône et venez découvrir les pépites côté plateau : le charmant village d'Anjou vous ouvre ses portes et vous dévoile ses secrets.



Restaurant à proximité :
La Cas'A Dadou p.78



Pique-nique : **Tour d'Anjou et son panorama** p.15

APRÈS-MIDI



Visite du château-bijou d'Anjou (1h30)

E4

p.9

MATIN



Balade fluvestre à vélo sur la ViaRhôna au départ des Roches-de-Condrieu (1h)

A2

p.44

Découverte de la nature préservée à l'Espace Naturel Sensible des Oves, sentier n°2 l'Envirhônement (2h)

E2

p.32

LE RHÔNE XXL

Prenez le large des Roches-de-Condrieu à Sablons, le fleuve-roi en vue. Amoureux des grands espaces et de la nature ce circuit est fait pour vous.



Restaurant à proximité :
Au p'tit Sablonnais
F2 p.81



Pique-nique :
ENS Méandre des Oves E2
ou **base nautique de Sablons** G2 p.31

APRÈS-MIDI



Balade sur la ViaRhôna jusqu'à l'écluse de Sablons pour admirer le passage des bateaux et retour jusqu'au port écriu des Roches-de-Condrieu à vélo (2h)

G2

p.21

Observer un splendide coucher de soleil depuis le port des Roches-de-Condrieu

A2

p.49

MATIN



Visite du bourg ancien de Roussillon (1h) et des cours de son château Renaissance, d'inspiration italienne (15min)

D3

p.12

D3

p.6

FINES BOUCHES

Fin palais, préparez vos papilles aux saveurs variés de chez nous : pommes, pêches, abricots, fromage, viande, vin ou bière... C'est une palette d'arômes qui s'offre à vous pendant ce circuit.



Restaurant à proximité :
l'Orée du château
D3 p.81



Pique-nique :
Parc de la maison St-Prix au Péage-de-Roussillon, décor de théâtre arboré du 19^{ème} s. D2 p.9

APRÈS-MIDI



À Salaise-sur-Sanne, dégustation de spécialités uniques : la bière de la Brasserie de la Sanne (1h) et le vin du domaine de M. Mancosu (1h)

E2

p.62

E3

p.67

MATIN



Balade en pleine nature préservée à l'ENS de la Sanne Amont (2h30) puis du petit village d'origine médiévale de Montseveroux, les abords de son château (30min)

C6

p.39

B6

p.9

VIE DE CHÂTEAU

C'est des étoiles plein les yeux que vous découvrez les sites qui ont marqué l'histoire. Nature, patrimoine, anecdotes et vieilles pierres : on se sent bien ici, pas vrai ?



Restaurants à proximité :
Auberge gourmande D8, le Cellier D8, le Relais de Montseveroux D8 p.80



Pique-nique :
Site du Croton à Revel-Tourdan D8 p.16

APRÈS-MIDI



Visite de Barbarin, un château dans le ciel (1h) et de l'ancien bourg fortifié de Revel-Tourdan perché sur sa colline (1h)

D8

p.8

D8

p.16

Ces circuits sont suggérés à titre indicatif pour la haute saison.
Veillez à vous référer aux horaires de chaque site selon la date de votre séjour.